Cayeron Atlético, Gijón y Real Sociedad

LO PREVISTO

MARCADOR

Copa de Europa

(1-0) REAL MADRID, 2; Levski, 0.

Recopa

(1-0) BARCELONA, 5; Akranes, 0.
(2-2) VALENCIA, 4; B. K. 1903, 0.

Copa de la U. E. F. A.

(2-1) DYNAMO DRESDE, 3; Atlético, 0.
(0-0) PSV EINDHOVEN, 1; Gijón, 0.
(0-3) Real Sociedad, 2; INTER, 0.

Por la leña

NO GOLEO EL MADRID

VOLAR Y REMATAR.
Es lo que hace Santillana, pese a la dureza y marrullerías con que se empleó Grancharov, al que vemos sujetando por las piernas al ariete madridista, que, valiente y rematador, hizo un buen partido.
(Foto Zarco.)

MARCA

Fundador: Manuel Fernández-Cuesta
Jueves 4 de octubre de 1979 — Director: Carmelo Martínez

HECATOMBE DEL ATLETICO

DESOLACION ROJIBLANCA.—A los treinta y siete minutos, segundo gol del Dynamo Dresde. Había perdido el balón Pereira en provecho de Kotte, quien entregó a Weber, cuyo disparo, luego de tropezar en Ruiz —ahí está con el número 4 en su camiseta rota—, llegó a la red. Ni el caído Capón pudo evitar lo irremediable. — (Telefoto Europa Pres.)

PUEDE SER SUYO

RELOJ QUARTZ

HORAS, MINUTOS, SEGUNDOS, DIA DEL MES, SEMANA, AÑO.
CON LUZ. ¡¡ES DESPERTADOR AVISADOR!!
CAJA Y CADENA DE ACERO ULTIMO MODELO.
LIBRO DE INSTRUCCIONES y PILA DE REPUESTO
GARANTIA POR UN AÑO

PRECIO VENTA PUBLICO: **7.650** PTAS. PRESENTANDO ESTE ANUNCIO: **4.500** PTAS.

CON LA GARANTIA DE
ROXYPRIMA-ESPOZYMINA
RELOJES QUARTZ-PILAS. ★ ESPOZ Y MINA, 1, planta 1.ª, MADRID. 12
SERVIMOS A TODA ESPAÑA — REGALOS DE EMPRESA

telemarca

Coordina: GIL DE MURO

CANCIONES DE UNA VIDA

LILIAN DE CELIS

He aquí a una gran tonadillera o cupletista a la que no le importa vivir a la sombra de alguien. Claro que vivir a la sombra de **Raquel Meyer**, cuando se cantan los cuplés que la misma Raquel inmortalizó, es una forma de prestigio. **Lilián de Celis** lo sabe y por eso, siempre que tiene que hablar de su carrera, de sus comienzos, de su trayectoria de ahora mismo, echa a **Raquel Meyer** por delante. Sabe hacerlo y quiere hacerlo. Y le queda bien.

Lilián de Celis, esta tarde en las **«Canciones de una vida»**, va a volver a recordar a la inolvidable Raquel. Pero va a hacerlo desde ella misma, es decir, desde sus fundamentales condiciones de cantante que tiene un gran temperamento, una formidable voz y un gusto que ha quedado como legítima herencia de quien mejor hizo el cuplé cuando el cuplé era la música de moda.

Lilián de Celis, que ha hecho mucho teatro musical, bastante cine y alguna televisión, sigue siendo fiel a la música que entiende y que sabe decir como muy pocas han sabido. No es de las cantantes que busca las interpretaciones llamativas, sino que es de esas artistas intuitivas que procura profundizar en la razón de lo que canta. La novedad de su labor está en hacer cada vez un poco mejor lo mismo que se ha hecho siempre.

Ella contará esta tarde cómo un día **Raquel Meyer** le dedicó una interpretación de **«La violetera»** y cómo otro día ganó en Radio Madrid un concurso que habían titulado **«Aquellos tiempos del cuplé»** para que también sirviera de título a la primera película que Lilián interpretó en 1958, cuando ya había conquistado fama y prestigio. Veinte años después, en Televisión Española, los tiempos del cuplé reviven. Es la voz y la personalidad de **Lilián de Celis**.

LOS PAYASOS

Erase una vez un circo

En temporadas anteriores, los chicos, a las seis de la tarde de los sábados, tenan cita obligada con **Gaby, Fofó, Miliki y Fofito. Fofó**, el hombre de la eterna sonrisa y de la fácil comunicación con el mundo de la infancia, se murió cuando nadie lo esperaba. Y **Milikito** aceptó integrar el cuarteto de los payasos que tenían un circo desde el que entretenían a los millones de chicos que se aprendían sus canciones y reían sus chistes y sus gloriosas payasadas.

A estos payasos les dio Televisión Española un merecido descanso. Yo no diría que se estaban quemando, porque sabido es que de eso son los chicos los únicos que entienden algo, y a los chicos, la verdad, no parecían cansarles nunca. Eran ellos quienes tenían necesidad de renovarse a sí mismos a la vez que renovaban el espectáculo. Anunciaron, al despedirse, que habían decidido salir por ahí, a recorrer el mundo. Querían hallar nuevas imágenes, nuevas fórmulas, nuevos motivos de gracia. No parece que lo hayan conseguido. La risa se va muriendo poco a poco en este mundo. Y a casi nadie se le ocurre ya ponerse a inventar nuevas fantasías y motivos de humor.

Los payasos que van a reaparecer esta tarde de jueves para delicia de los niños que aún no los han olvidado son payasos que traen de nuevo su enorme profesionalidad y su increíble afición a hacer reír a los pequeños. Cabe la seguridad de que con los pequeños van a conectar desde el primer momento. Y si algo habrá que seguir lamentando en su espectáculo va a ser lo mismo de que siempre hubo que quejarse: de que los medios con que cuentan para montar el número no sean tan abundantes como los que hemos visto lucir, por ejemplo, a los payasos de los circos que han pasado por Televisión Española mientras ellos —los **Fofitos** y **Milikis**— andaban por ahí a la caza de ideas renovadoras. En una televisión que se estime, el número circense es inevitable. Y si se tiene la suerte de contar con una dinastía como la que componen los Aragón, Televisión Española, en medio de su discreción, hace bien en volverlos a traer a la pantalla.

programa de hoy

PRIMER PROGRAMA

1,45 CARTA DE AJUSTE
2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO
2,30 GENTE HOY
3,00 TELEDIARIO
3,35 GACETA CULTURAL (ver comentario)
3,45 CAFE DE REDACCION
4,20 DESPEDIDA Y CIERRE
6,15 CARTA DE AJUSTE
6,30 EL HIDROAVION DE BAILEY: «El hombre nutria»
7,20 LOS PAYASOS (ver comentario)
8,25 CANCIONES DE UNA VIDA: Lilián de Celis (ver comentario)
9,00 TELEDIARIO
9,35 EL SEÑOR VILLANUEVA Y SU GENTE: «Una pequeña aventura»
10,10 SOMBRAS DE AYER
10,35 LA BARRACA
11,40 ULTIMAS NOTICIAS BUENAS NOCHES DESPEDIDA Y CIERRE

SEGUNDO PROGRAMA

7,30 CARTA DE AJUSTE
7,45 REDACCION DE NOCHE
8,35 **POLIDEPORTIVO**
9,00 ENCUENTROS CON LAS LETRAS (ver programa para hoy)
10,00 HORIZONTES
10,30 TRIBUNA DE LA CULTURA
11.25 DESPEDIDA Y CIERRE

GACETA CULTURAL

Las sustituciones inútiles

El 28 de septiembre caducaba el contrato que **Manuel Martín Ferrand** tenía firmado con Televisión Española para dirigir el programa **«Hora 15»**. En Prado del Rey, por razones que no vienen a cuento, se dejó de renovar dicho contrato al director y, como era inevitable, **«Hora 15»** dejó de emitirse. No diré ahora que se fue con **«Hora 15»** un programa excepcional. No es cierto. **«Hora 15»**, al modesto juicio de un servidor, era un programa que **Martín Ferrand** no llegó a sentir nunca como propio. O no lo demostró, al menos. Se arrastraba día tras día, siempre igual a sí mismo, poco permeable a las innovaciones. Incluso hubo veces en que el espacio salió al aire con evidentes despistes en cuanto a la noticia y hasta con contradicciones fáciles de corregir, porque se trataba de hechos y cosas muy cercanas a la casa de Prado del Rey.

Pero, con limitaciones y todo, **«Hora 15»** era un programa que tenía personalidad y algo de ingenio: la personalidad de **Martín Ferrand** y el ingenio que **Martín Ferrand** suele inyectar a sus intervenciones a bote pronto. **Martín Ferrand**, aun pegando tropezones cuando habla, es hombre que suele decir cosas interesantes. Y, gracias a esta importancia de sus palabras, el hecho cultural adquiría en sus programas un relieve que a lo mejor no era tan grande como su propia presentación. Además, **Martín Ferrand** diversificaba cada vez un poco la parcela de la cultura y hacía interesantes incursiones en el mundo del cine, de la música, del teatro...

Ahora, con el cambio de **«Hora 15»** por **«Gaceta cultural»** no hemos salido ganando. La reseña de la cultura, tal como está apareciendo por el momento, es, por desgracia, un programa que padece casi todos los contagios que podía pegarle el de **Martín Ferrand** y que no ha traído consigo ninguna de las virtudes que cabía suponer a quienes han tenido tiempo de rectificar sobre la marcha. **«Gaceta cultural»** es programa mimético, escaso de iniciativa, con demasiado busto parlante. Los esquemas en que se mueve son poco originales. Y se ve que más que andar a la búsqueda del hecho noticiable, lo que hace es esperar a que se lo den servido en filmaciones que huelen un poco a refrito. Una información como del nombramiento de doctores honoris causa de tres ilustres personalidades (**Miró, Mompou y Villard**) en la Universidad de Barcelona no puede hacerse con fotos fijas.

O mucho tiene que mejorar **«Gaceta cultural»** o vamos a tener que lamentar más de una vez la inútil sustitución de que ha sido objeto **«Hora 15»**.

HORIZONTES

PROGRAMA PARA HOY

- Estudio de los procedimientos para predecir el tiempo.
- La depresión: esa enfermedad llamada «bruja negra».
- El control de las aguas contaminadas.

TRIBUNA DE LA CULTURA

PROGRAMA PARA HOY

Con el título de «En busca del pasado», la Tribuna de la Cultura va a tratar esta noche el tema de las excavaciones arqueológicas que se están realizando en la provincia de Cuenca. También se añadirá una entrevista con Manuel Osuna, director del Museo Arqueológico conquense, y con los arqueólogos Jorge Juan Fernández, Angel Fuentes y José Vicente Pérez. Igualmente se emitirán dos reportajes sobre las excavaciones realizadas en Sóbriga y en Valeria.

ZOOM

◆ Greta Garbo otra vez

No, no es que «la divina» vaya a volver de un momento a otro. Hace muchos años que se declaró en retirada y sigue siendo fiel a su palabra. Le resulta más rentable pasear por ahí sus anchas gafas oscuras y dar sustos a la prensa con supuestas alarmas sobre enfermedades graves u operaciones de ojos en Barcelona. La Greta Garbo que vuelve a Televisión es la Greta Garbo de antes, la que hizo un cine del que ella se consideró estrella y parte, prestigio y economista. Cine Club prepara un ciclo de Greta que comenzará el viernes día 19 con la emisión de la película «Como tú me deseas». Por cierto: una película en la que a Greta Garbo acompaña aquel grande talento que fue Eric von Stroheim. Vamos, como para soñar desde ahora con la película.

◆ Me quedo con los caballos

A lo peor ha habido gente que no me creyó demasiado aquello que escribí hace algunas semanas sobra la enorme calidad que tiene ese programa de los martes dedicado al caballo, mi amigo. Insisto en el tema porque sería pena que, por falta de información, hubiera alguien que se perdera la pequeña joya. Antes de ayer nos ofrecieron un «Derby desde Edson» que era no solamente una belleza de espectáculo, sino también una historia de lo que ha sido el gran concurso desde que el conde de Derby le dio nombre y pertigio. El programa, deportivamente considerado, fue de un interés sobresaliente. Y como espectáculo, casi fascinante.

◆ Fútbol a cuentagotas

Más vale no decir una palabra más sobre el trapicheo que se se me traen en Prado del Rey y en la Dirección General de la cosa los representantes de unos clubs que dicen que van a arreglar eso de si televisan o no se televisan y a cuánto se televisan los partidos de los sábados o de los domingos. Lo que sí conviene afirmar es que el miércoles día 10, desde Valencia, es seguro que se va a retransmitir el partido internacional España-Yugoslavia valedero para la clasificación de la Copa Europea. Y lo que parece más que probable es que el domingo, 14, se televise desde el Bernabéu el Madrid-Zaragoza que entra dentro de los compromisos que el club merengue tenía contraídos con Televisión Española.

En Chamartín, ante 80.000 espectadores

2-0. LEVSKI NO SUPO PERDER

● Trató de evitar más goles con dureza, a la que el Madrid dio réplica

● En la primera parte (la de los dos tantos) buen juego blanco, conducido por Del Bosque

Real Madrid, 2 (Del Bosque y Cunningham); Levski Spartak de Sofía, 0.

Alineaciones:

REAL MADRID.—García Remón (1); San José (2), Navajas (1), Benito (2), Camacho (1); Angel (1), Del Bosque (3), Stielike (3); Roberto (1), Santillana (2) y Cunningham (1). Tras el intermedio no compareció Roberto (ausencia que fue protestada con pitos), relevado por Sabido (1). A los setenta y nueve minutos del encuentro, García Hernández (—) sustituyó a Stielike, que fue despedido con gran ovación.

LEVSKI SPARTAK.—Staikov (1); Grekov (1), Grancharov (1), Tichanski (1), Aladchov (1); Barzov (2). Panov (2), Kochev (1); Voinov (0), Gochev (0) y Spassov (0). A los veintiún minutos, Borisov (0) suplió al lesionado Kochev, y a los setenta y nueve, Iordanov (—) reemplazó a Barzov.

ARBITRO.—Francis Rión (0).

Mal, muy mal, el colegiado belga. Como anticipo de su desgraciada labor, en los diez primeros minutos ignoró la ley de la ventaja cuando la pelota, en ambas ocasiones, llegó propicia a los pies de Santillana. Luego ignoró faltas dignas de penalización. No dudó en el penalti con el que castigó a los búlgaros e interpretó más tarde (setenta y un minutos) como involuntaria una mano de Tichanski dentro del área, de lo cual es muy dueño. Barzov agredió a Stielike dentro del área cuando la pelota estaba lejos, por lo que no pudo verlo, pero se negó a consultar al abanderado, desatendiendo las indicaciones de los blancos en este sentido. Careció de autoridad en el rato pródigo en brusquedades por el que atravesó el juego. Mal, muy mal. ¿Para qué seguir?

GOLES:

1-0. Diecinueve minutos. Centro pasado de San José y Del Bosque empalma un buen disparo por bajo; Staikov se lanza apuradamente y detiene la pelota en el interior del marco. (Luego despejó un defensa y Cunningham disparó y volvió a introducir el balón en la portería búlgara.)

2-0. Treinta y un minutos. Roberto cuando ya había entrado en el área, fue empujado y derribado por Grekov. El penalti fue lanzado por Cunningham, al lado izquierdo y a media altura, para marcar cuando Staikov se tiraba hacia el lado contrario.

INCIDENCIAS:

Partido de vuelta de dieciseisavos de final de la XXV Copa de Europa, tras el encuentro disputado en Sofía, con victoria madridista por 0-1. Noche calurosa y unos ochenta mil espectadores en Chamartín. Fueron atendidos el búlgaro Kochev (dieciocho minutos), que seguidamente fue retirado en camilla, y los madridistas Santillana (veintiséis minutos) y Cunningham (cuarenta y seis minutos). El árbitro mostró tarjeta amarilla a los búlgaros Grancharov (doce minutos), por desobediencia al colocarse la barrera en un libre, y roja a Voinov, por la patada con que replicó una entrada de Stielike. Este, por dicha entrada, vio también cartulina amarilla (setenta y tres minutos), así como su compañero Benito, por entrada a Spassov (treinta y un minutos). El Real Madrid lanzó once saques de esquina (siete y cuatro), por úno el Levski (en la primera parte). La ausencia de Roberto, tras el descanso, como queda dicho, fue protestada al desconocerse que estaba motivada por lesión. Durante el descanso, dos equipos de alevines madridistas jugaron un partidín que agradó al público, como lo puso de relieve con los calurosos aplausos con que despidió a la chavalería.

El perro del hortelano

Por JESUS FRAGOSO DEL TORO

Son conocidas las complicaciones que a aquella señorita le trajo su anuncio en los periódicos de que, de siete a diez de la noche, enseñaba el búlgaro. Y es que las cosas no deben interpretarse a la ligera. Así lo entendió anoche la afición madridista y puso cerco al terreno de Chamartín con cerca de ochenta mil espectadores dispuestos a que los búlgaros les enseñaran su juego, que es cuestión distinta al problema publicitario de la profesora de idiomas. Por ver al campeón de la Liga búlgara y por acariciar la idea de que el Real Madrid se iba a lucir, tan nutrida clientela se las prometió felices. Y lo cierto es que no se lo pasó mal durante el primer acto, porque aunque Panov, a los siete minutos, fue el primero que disparó con riesgo (un tremendo trallazo que llevó la pelota a un palmo por encima del dintel de la puerta blanca), no había que ser un lince para advertir que los chicos de Sofía se hallaban a años luz, en todos los aspectos, de sus adversarios. Porque, aparte su clara superioridad, al Real Madrid le dio por jugar por lo fino, por entonar una sinfonía bajo la cartera batuta de Del Bosque. Pero su concierto era a ritmo maestoso, y la virguería y la finta y el engarce carecían de vibración, de fuerza, de calderones. Era, el juego blanco, una barcarola muy rítmica, muy armoniosa, vistosilla como un guayabo; un fútbol pinturero con Del Bosque prodigioso y Stielike todo brío y gallardía. Resultaba una paradoja comprobar que el Real Madrid estaba tan lejos, tan alto, tan distanciado del Levski y, sin embargo, alcanzaba el intermedio con el flojo saldo de un par de goles, uno de ellos de penalti, diferencia matemática muy poco consecuente con la diferencia real entre un campeón, el de España, y otro, el de Bulgaria, dicho así para seguir la pauta de Boskov cuando decía que los búlgaros eran tan campeones como su equipo, olvidándose de que sí, de que lo eran, pero de otro país, casi de otro tema.

Y eso sin olvidar que, con el uno a cero, aquella caída tan tonta de Spassov, solo ante García Remón, privó a los de Sofía de igualar el marcador, salvo tiro al techo estrellado de la noche, que tampoco hubiera extrañado a nadie.

Se dirá, y no sin causa justificada, que el Real Madrid pudo aumentar su ventaja, que ocasiones no le faltaron, pero lo cierto es que falló la puntería o Staikov lo impidió por dos veces, con un desvío sensacional a córner, tras testarazo de Santillana (minuto 26), y otro que tal baila en cabezazo, ahora en plancha, de Roberto (minuto 35). De todas formas, aún quedaba la segunda parte por desollar, y, aunque fuera con el mismo rendimiento goleador, lo que era muy poco pedir, lo goleada parecía estar asegurada. No fue así por muy diversas causas. Una, la ausencia de Roberto, quizá porque Sabido ya fue otra cosa; otra porque el Real Madrid perdió el diapasón y ya su concierto, sosote, pero melodioso, del primer tiempo, se convirtió en sonatina de correteos, con muy escasa penetración, con un juego simple y elemental, y la tercera, y posiblemente más influyente, porque los del Levski sólo tenían una cosa por la que luchar: una derrota digna. Y el dos a cero lo era. Y como carecen de otros recursos más acoplados a la clase, a la técnica e, incluso, a la condición física, se dedicaron a perder (¿ganar?) tiempo y a romper la baraja, ya que no podían, o no sabían, jugar todos.

El duelo entre Grancharov y Santillana fue la chispa que encendió la cordita. Borisov, el sustituto del lesionado Kochev, se hizo leñador. Voinov se quitó la boina y se lio al testarazo y tente tieso. Y la gresca se generalizó, porque Stielike no se doblegaba y algunos de sus compañeros le secundaron. El público coreaba el nombre de Benito como si reclamara el galopar del Séptimo de Caballería. Y el árbitro, aunque aireó algunas tarjetas de todos los colores, navegaba entre la pequeña tempestad como una barquichuela a la deriva. Este bochinche se incrementó cuando se cumplía media hora del segundo tiempo y duró casi hasta las postrimerías del encuentro. Y los búlgaros lograron su propósito: el Real Madrid no marcó más goles, con sólo cuatro remates a puerta, intrascendentes, sin otra réplica que un tiro raso y lejano de Panov que García Remón detuvo, escapándosele la pelota absurdamente, lo que remedió el despeje de Benito.

Ya está el Real Madrid dispuesto a dar un nuevo paso en la Copa de Europa. El primero lo ha cumplido con su triunfo en el Gerena de Sofía y su victoria de anoche en un primer tiempo guapito pero soseras, y una segunda parte sin chicha ni «limoná», ante un Levski Spartak que a mí me pareció más flojo aún que el que vi jugar en su Sofía y que, encima, como el pero del hortelano, ni comió la berza ni la dejó comer, cuando la segunda parte fue huerto. Casi el huerto del francés, que, en este caso, fue el del belga del silbato, llamado Rión. Encima.

STIELIKE, SOBRESALIENTE.—El alemán del Real Madrid jugó mucho y se batió con brío. Su error fue dejarse llevar por el temperamento y fue de los primeros en replicar a las violencias de los búlgaros.—(Foto Zarco.)

Los madridistas, sorprendidos

¿A QUE VIENE ESTA DUREZA?

• Roberto, de Chamartín a San Camilo, para ser intervenido

Era un partido teóricamente de trámite para el Madrid, después del resultado conseguido en el partido de ida ante el Levski Spartak. No obstante hubo sus más y sus menos a lo largo de los noventa minutos, y había constancia de ello en el vestuario madridista.

ROBERTO está en la antesala de vestuarios, poniéndose hielo en la mejilla izquierda. Nos interesamos por su estado.

—¿Qué ha sido, Roberto?

—Fue al disputar un balón alto con un jugador búlgaro, noté un chasquido y ya lo vé.

—Pero ¿de qué se trata?

—Lo que sé es que me tienen que operar. Ya sufrí un golpe semejante estando en el Español.

Efectivamente, el doctor Cadenas nos informó que se trataba de una fractura en el arco gigormático y que necesitaba intervención. De ahí que Roberto fue del estadio al Sanatorio San Camilo. En esta misma noche nos aseguraron que sería intervenido.

CUNNINGHAM es otro de los hombres tocados. Le preguntamos sobre su lesión.

—No sé —nos explica— el alcance que pueda tener. Me duele.

—¿En cuanto al partido?

—Creo que no había existido necesidad de tanta dureza en la segunda parte. Los búlgaros sabían que estaban eliminados.

—¿Acaba de cuajar Cunningham en el Madrid?

—Sinceramente, al no encontrarme bien físicamente todavía no he tenido oportunidad de rendir al ciento por ciento.

STIELIKE vio una tarjeta amarilla y fue protagonista de que le enseñaran la roja al extremo izquierdo búlgaro. Nos habla de la jugada mientras le está atendiendo el masajista.

—Fue un balón a disputar, sufrí una entrada fuerte y reaccioné con un codazo. Después vino la agresión, y considero justa la expulsión del jugador búlgaro.

—¿Por qué perdió usted los nervios?

—Bueno, son cosas del fútbol. Lo increíble es la forma de jugar por parte del Levski cuando prácticamente estaba eliminado. Quizá pecamos los jugadores del Madrid en entrar en su juego, pero...

BENITO recoge los puntos suspensivos de Stielike.

—De verdad que no entiendo nada. La eliminatoria estaba solucionada y se pusieron en un plan que nos obligó a ponernos a su altura. Si estamos en casa y vamos a consentir que nos den patadas a diestro y siniestro... La verdad es que a ellos las tarjetas le daban igual y de eso abusaron.

Pero ¿usted hizo a última hora una entrada, que le valió una tarjeta, que se las traía?...

—Hubo entradas peores por parte de ellos.

—Cuando se endureció el uego el público gritó «¡Benito, Benito, Benito!». ¿A qué lo achaca?

—Supongo que consideraba que era el hombre que podía salir al paso de la dureza de los jugadores búlgaros. Sinceramente, me han sorprendido en el partido de hoy, ya que allí no jugaron de esta forma.

SANTILLANA hace un análisis del encuentro:

«En la primera parte —explica— jugamos bien, después vino la dureza de parte del Levski y hubo que defenderse a ese nivel. El resultado, justo e incluso corto.»

DEL BOSQUE coincide con Santillana:

«El primer tiempo transcurrió normal, con superioridad nuestra. Incomprensiblemente, en la segunda parte los búlgaros sacaron a relucir un juego destructivo, qué no termino de entender. Estaban eliminados y daba la impresión que pretendían cargarnos de tarjetas. No lo entiendo...»

Finalmente charlamos con JUANITO, que vio el partido desde el banquillo.

«Muy bien el Madrid. En el primer tiempo demostró su superioridad. Lo que no entiendo del todo es la dureza de los búlgaros en la segunda parte, cuando lo tenían todo perdido. Incomprensible.»

Es el denominador común entre los jugadores madridistas. Nadie comprende la dureza de los jugadores búlgaros cuando todo estaba perdido. Nosotros tampoco.

ROGELIO NUÑEZ

Los búlgaros, a coro

Stielike es el culpable

• TICHANSKI: «Debe ser el estilo típico germano.» • STAIKOV: «No existió el penalti.» • GRECOV: «Roberto se tiró y el árbitro picó.»

Ambiente enrarecido en el pasillo de vestuarios. Roberto se aprieta una bolsa de hielo contra la mejilla; Stielike entra cojeando; Kochev sale en camilla; el árbitro se dirige airado al segundo entrenador de los búlgaros, que le hace cortes de manga; un acompañante del Levski se queja de que le han escupido. El «paganini» de todo el entorno: el informador, que recibe «nones» a diestro y siniestro. No hablarán los jugadores sancionados, no querrán hacer declaraciones la mayoría de los búlgaros.

A trancas y barrancas, y con ayuda de un traductor, también muy ofendido, conseguimos hablar con TICHANSKI, que, apoyado contra la pared, parece tomárselo con más filosofía que sus compañeros.

—Stielike inició todo el jaleo. El impuso el estilo que debe ser típico de la escuela germana. Además, el árbitro no supo o no quiso cortar a tiempo. Todas las sanciones fueron contra nosotros, que tan sólo caímos en la trampa de replicar. Sin embargo, Stielike no fue sancionado.

—Mire, nosotros deseábamos hacer un buen partido, no queríamos manchar con este espectáculo una competición como la Copa de Europa. No, de verdad que no hemos sido culpables.

Pero el Levski, pese a tener el primer partido perdido, vino a la defensiva.

—La clase del Real Madrid fuerza estos sistemas. Además, hay que tener en cuenta que nuestro equipo no está en su forma óptima, como hace cuatro o cinco meses.

STAIKOV, el guardameta búlgaro, parece irónico.

—Sí, sí, muy buena toda la delantera del Madrid, no necesitaban la violencia. Mi equipo no ha sido como acostumbra: hay que tener en cuenta la lesión que arrastra Barzov, la expulsión y la lesión, que dejó al Levski mermado, los diecisiete años escasos que tiene Grekov, que le impidieron realizar las picardías de jugadores más experimentados como los españoles.

—¿El penalti?

—Rotundamente, no existió tal falta.

En tal opinión redunda GREKOV.

—Entré bien al balón, Roberto se tiró y el árbitro picó. No ha sabido el colegiado reprimir la violencia y la provocación de Stielike.

El pequeño BARZOV no tiene demasiadas ganas de hablar.

—El árbitro debía haber expulsado a Stielike. Me ha gustado Del Bosque, manda y ordena.

SPASOV y su gol cantado.

—Mala suerte, que le puede ocurrir a cualquier jugador. En vez de chutar pisé el balón y se me fue.

—¿La tarjeta a Benito?

—Venía a por mí de forma descarada. Los ánimos se caldearon por culpa de Stielike, que fue el que organizó todo el jaleo. Una pena..., en un partido de Copa de Europa.

Y, colorín colorado, el clima no da para más. Los búlgaros rechazan la invitación del Madrid para entrenar mañana, hoy, en la Ciudad Deportiva, en tanto que Roberto y Kochev pasarán la noche en la clínica San Camilo, los dos, con probables fracturas. Muchos nervios, malas caras y feo espectáculo. Una pena.

Juan Carlos REMON

El árbitro, denuncia

«Los búlgaros iniciaron la dureza»

«Y... el Madrid, respondió»

El colegiado belga Francis Rión se muestra afable con los medios de comunicación. Pregunten, pregunten...

—¿Pues, qué tal el partido?

—¿El match? Bien, pero tristemente se endureció.

—¿Y de quién fue la culpa?

—Considero que de los búlgaros. Después respondió el Madrid.

—¿Las tarjetas a Benito y Stielike?

—A Benito por juego peligroso y a Stielike por un codazo al jugador búlgaro que precisamente al repeler la agresión le expulsé.

—¿El penalti?

—Considero que sin comentarios. Fue claro.

—¿Algo más?

La pregunta parte del colegiado belga. Hay prisas y consideramos que nos ha dicho lo más importante.

Nada, nada más, y gracias, «mesié».

R. N.

¡Hola, qué tal?

Bueno, pues todo llega y la Copa de Europa reapareció anoche en Charmartín con todos los honores. Que el público tenía ganas de competición internacional lo demuestra la entrada en las gradas y sus ovaciones a la mínima oportunidad.

Vamos, que el espectáculo, el de las gradas me refiero, le gustó mucho a RENE VAN DEN BULCKE, el simpático delegado que la UEFA designó para este encuentro.

—El público se ha portado de una forma muy correcta. Me ha gustado. Así da gusto. En cuanto al partido en sí, el primer tiempo ha sido bastante bueno, para luego decaer mucho en el segundo. El Madrid, muy superior al Levski.

El gordito delegado luxemburgués se ríe abiertamente cuando le pido que me enjuicie la labor de su vecino RION, el colegiado.

—Ha habido cierta dureza en una fase del encuentro que él ha sabido cortar al mostrar las tarjetas.

Esto de las competiciones occidentales se está poniendo incómodo: nada de almohadillas y ni una mísera cerveza que llevarse a la boca. Es una de las demostraciones más claras del

Sala de Prensa

VUTZOV, irritado

"El Madrid no necesitaba regalos del juez"

• «Que no caiga en las manos de alemanes o ingleses»

Tenían que ver ustedes cómo corría pasillo adelante el belga Francis Rion tras un búlgaro vestido de paisano, que caminaba rumbo al vestuario junto al técnico del Levski. Y es que el árbitro parecía decidido a no permitir que le insultara nadie, ni en el túnel. Aspavientos; palabras mayores. Pues pese a la bronca, Iván Vutzov acudió solícito a la sala de Prensa. Acalorado, pero cortés y complaciente:

—Un partido que iba tan bien...

—**Y que se agrió al final. Yo creo que mi selección** —entiéndase por su equipo— **se ha portado muy correctamente en el campo. Y no merecía que se le tratase como, por ejemplo, lo hizo Stielike, cuya conducta estoy en el deber de censurar. Yo lo siento mucho, créanme. Tengo en estos momentos una inmensa amargura. He venido muchas veces a España, como jugador y como técnico. Y de todas ellas me llevé una impresión gratísima. En esta ocasión no puedo decir otro tanto. He tenido que limpiarme la cabeza, llena de salivazos. Y mis jugadores, igual.**

Quisimos conocer el incidente verbal producido poco antes. Pero Vutzov se desentiende alegando que no ha visto nada.

—¿A qué venía esa agresividad de los últimos instantes?

—**Mire usted, nosotros sabíamos que el Real Madrid es un Club muy fuerte. Sentíamos cierto miedo. Después del resultado de Sofía no esperábamos un milagro. Al contrario. Sólo respeto a esta gran Sociedad. Soy el primero en valorar la grandeza del Real. Pero también me parece a mí que el Madrid no necesitaba tantos regalos del juez.**

Se produce un intercambio de opiniones. Hay un colega que acusa a los jugadores búlgaros de haber desenterrado el hacha. Y Vutzov, más tranquilo, reconoce:

—**También mi gente se salió de madre.**

—No podemos comprender, por ejemplo, que con dos goles en contra tratasen los suyos de perder tiempo. ¿Acaso temían una derrota de escándalo?

—**Yo no he visto tal cosa. Simplemente reconocemos que nuestros jugadores son más débiles. Pero en cuanto al sistema funcional, no existió tanta inferioridad. Súperiores los Del Bosque, Santillana... Y si quieren, también Stielike.**

Los augurios de Iván Vutzov zanjan las discusiones:

—**Depende de la suerte que le toque. Aunque supongo que no esperará que le corresponda un contrario debilucho. Pido a Dios** —así, textualmente, lo tradujo el intérprete— **que el Madrid no caiga en las manos de alemanes o de ingleses, porque éstos, además de saber jugar, son fuertes y no se arredran.**

—¿Es ese el juicio que le merecen los madridistas?

—**Yo creo que puede jugar mejor. Lo mismo he opinado de su actuación en nuestro campo.**

—¿Y el Levski Spartak? ¿Lo hace siempre como esta noche?

—**Desde luego que no. Hemos jugado peor que cuando conquistamos la Copa de la regularidad en nuestro país. Es natural. Viendo la clasificación se observa que nos hallamos en un período de crisis futbolística.**

Cuando se retiraba, los colores de sus pómulos no eran tan ardientes como al comienzo.

BELARMO

Boskov, por lo claro

"LEVSKI SE HARTO DE PEGAR"

• «Hicimos mal contestándole»

—El público censuró la sustitución de Roberto; no la quería.

Y Vujadin Boskov, con los flecos desatados, contesta:

—Yo tampoco. Pero si usted quiere puede acercarse y ver cómo le han hundido parte de su cara. Dice que fue con un puño; creo que con la mano no es posible dañar tanto. Tuvo que ser la cabeza de un búlgaro. Le van a operar esta misma noche. ¿Y qué más quisiera yo sino conservar a los tres atacantes? Roberto hubiese continuado. Con dos cero, preferible no arriesgar.

Por el mismo sendero. El entrenador madridista tiene la virtud de no ocultar nada; no rechaza ni la pregunta más venenosa:

—Pues no se comprende que para sustituirle incluyera usted a un defensa.

—Sabido tenía una misión especial. ¿Sabe por qué? Pues porque el número diez del Levski nos había creado ciertos problemas. Ya sé que correspondía a Del Bosque marcarle, pero Vicente es nuestro constructor. De ahí que encomendase a Sabido ese trabajo, buscando que Del Bosque pudiera actuar con absoluta libertad.

Los incidentes, a colación:

—Viendo que iban por Stielike, que éste no es tampoco de los que escatiman las respuestas, acaso debiera usted cambiarle antes de que le pudiesen mostrar la segunda tarjeta.

—Claro. Pensé que pasados diez minutos se tranquilizaría. Sin embargo, su temperamento subió aún más, hasta que le retiré. Pero ustedes no ven todo lo que acontece en el campo. O eso creo yo. A quien debiera relevar era a Santillana. El me gritó diciendo que no pasaba nada; que le permitiera estar dos minutos más en el campo. Nuestro delantero centro corría más peligro frente a un Grancharov, que lo mantuvo todo el tiempo a patadas y codazos. No comprendo esta actitud del Levski. En la primera mitad hizo un buen fútbol; en la segunda declaró la violencia. Y no podemos caer en la estupidez de contestarle. Ese fue nuestro pecado. El Madrid estaba en la obligación de seguir jugando, a lo suyo. ¿Por qué Stielike y Benito fueron tarjeteados, por qué? En una Copa de Europa, con dos amonestaciones, la suspensión. Ya con Juanito no podemos contar, para que pongamos las cosas peor.

Boskov eleva el tono de su voz hasta donde ni se sabe:

—¿Les ha reprendido al final?

—Si unos jugadores luchan es porque quieren ganar. Ahora, que Del Bosque o Camacho, que son de los más tranquilos, estaban en la obligación de serenar a sus compañeros. Yo no sé por qué causas el Levski ha jugado de este modo. Para mí es muy extraño.

—¿Sabe que su colega pide a Dios que al Madrid no le correspondan alemanes o británicos? ¿Comprende la intención de esas palabras?

—Yo también digo que ojalá no nos toquen. No obstante, pienso que Vutzov debería ser más correcto. Aquí ha perdido el Milán y el señor Rivera nos puso de vuelta y media. No está bien. Hay que saber perder. Y eso que Ivan Vutzov fue mi alumno durante dos meses, en Holanda. Ha cambiado. El Real fue incorrecto en los veinte minutos finales, pero los suyos se hartaron de pegar. Sólo así se explica que no acabasen goleados. ¿Dónde está el factor humano, pregunto ahora?

Para despedirse, Boskov sonríe y señala:

—Lo que hace falta es que el viernes, en el sorteo de Zurich, tengamos más suerte que hoy.

B.

famoso «pagar justos por pecadores», aunque uno comprende la medida tratándose del Madrid, escarmentado en cabeza propia.

Y a propósito de escarmientos: ¿Qué pasa en el Athletic? Pensarán que no viene a cuento la pregunta, pero sí a quien va dirigida es nada menos que al propio presidente bilbaíno, JESUS MARIA DUÑABEITIA, la cuestión adquiere actualidad.

—**Siento tener que hacer uso del tópico, pero la verdad es que no estamos teniendo nada de suerte. Desde luego, en el Athletic no pasa nada. Yo confío plenamente en la plantilla y, por supuesto, en el entrenador.**

Si hay algo de lo que puede presumir Duñabeitia es de simpatía, de amabilidad... y tranquilidad, por rara que pueda parecer esta virtud en estos precisos instantes.

—**Estoy convencido que la reacción de los jugadores no se hará esperar. Y claro que estoy tranquilo. En momentos tan difíciles es cuando hay que ponerse del lado de plantilla y jugadores, para que esas cosas del turrón se caigan por su base.**

Ministros y ex ministros siguen siendo asiduos visitantes del palco de Chamartín en ocasiones semejantes. Entre los primeros, RAFAEL CALVO ORTEGA, titular de la cartera de Trabajo.

—**Me ha gustado el Madrid en el primer tiempo y sobre todos los jugadores, Santillana. Sus remates son siempre peligrosísimos, aunque esta noche no ha tenido suerte.**

Televisión, sí; televisión, no. Hay opiniones para todos los gustos, aunque no parece que la solución esté cercana. De cualquier forma, LUIS DE CARLOS, presidente del Madrid, abre una puerta para los aficionados al fútbol de pequeña pantalla.

—**Es casi seguro que nuestro partido frente al Zaragoza se juegue a las ocho de la noche del domingo, con la presencia de las cámaras.**

—Mañana sorteo de copas de Europa. ¿Alguna preferencia, presidente?

—**Todos son difíciles y más después de esta primera criba. De cualquier forma, esperemos que la fortuna nos sea propicia y no nos toque un pez gordo.**

En el intermedio, infantiles del Madrid y del Castilla hacen las delicias de los aficionados, pero le chafan a uno la sección, porque entre el inesperado espectáculo y la ausencia de bares en los pasillos, los populares no se mueven de sus asientos. Menos mal que cerca del palco de Prensa están ADELARDO y MARCIAL y un poco entre señas y otro poco a gritos conseguimos cambiar algunas palabras. El tema, claro, la eliminación del Atlético, y la opinión del rubio y cerebral jugador

—**Lo he escuchado por la radio. La empresa era muy difícil, porque los nervios juegan malas pasadas cuando hay que salir con todo en contra. Y esto sin mencionar la mala suerte, en forma de lesiones y demás.**

No es cuestión, tampoco, de seguir hablando de temas tristes y optamos, para finalizar, por quedarnos con la versión folclórica de un madridista de pro: JUANITO VALDERRAMA.

—**Anda que no han dado cera estos búlgaros. Al pobre Santillana le han frito a patadas. Pero, nada; el Madrid a lo suyo, que es ganar. Ya estamos en la siguiente ronda y estoy convencido de que esta vez se llegará muy lejos en la Copa de Europa.**

La competición más importante del Continente ha vuelto a Chamartín. ¡Que sea por mucho tiempo!

Angel RETAMAR

3-0. Hecatombe del Atlético en Dresde

• El Dynamo lo puso todo, incluso un afán incontenible

• Más lesiones: Pereira y Quique

DRESDE, 3. (De nuestro enviado especial.)—Dynamo de Dresde, 3 (Kotte y Weber, 2); Atlético de Madrid, 0.

ALINEACIONES:

DYNAMO: Jakubodwki (—); Helm (2), Dorner (3), Schmuck (2) Muller (1); Hafner (2), Weber (3), Schade (2); Riedel (2), Kotte (3) y Doschner (2). En el minuto setenta y dos Heidler (—) relevó a Riedel y en el setenta y ocho Sache (—) suplió a Doschner.

ATLETICO DE MADRID: Aguinaga (1); Capón (1), Ruiz (1), Pereira (0), Sierra (1); Guzmán (0), Leal (1), Javi (0). Quique (0); Rubén Cano (1) y Rubio (0). En el minuto cuarenta y cuatro González (0) entró por Quique, lesionado, y tras el descanso salió Arteche (0) por Pereira, lesionado también.

ARBITRO: Fredriksson (2).

El colegiado sueco tuvo una buena labor, con escasos errores, todos ellos sin importancia. Acaso debió ser más severo con las tarjetas y aplicarlas más y de distinto color para las acciones antideportivas cometidas por jugadores rojiblancos.

GOLES:

1-0. Veintiún minutos. Muller corre la banda derecha y mete en profundidad para Riedel con centro final de éste desde la línea de fondo y Kotte a un paso de la meta, entre un mar de piernas, marca.

2-0. Treinta y siete minutos. Pereira pierde un balón en zona alemana y su posterior carrera con Kotte no evita el pase a Weber, quien tira tropezando el balón en Ruiz y descolocando a Aguinaga.

3-0: Cuarenta y seis minutos. Antes de cumplirse sesenta segundos de la reanudación, Weber engancha un cañonazo con la derecha desde treinta y cinco metros y coloca el balón por la escuadra diestra.

INCIDENCIAS:

Encuentro de vuelta correspondiente a la primera eliminatoria de la Copa de la UEFA, disputado en el Dynamo Stadium que registró un lleno total, con recaudación de cuatro millones y pico de pesetas, pese al corto aforo y al bajo precio de las localidades. Luz artificial desde el comienzo. Tarjetas amarillas para Guzmán, minuto veinte, por falta a Schade; Helm, minuto cuarenta y siete, por derribo a Rubio, y Arteche, minuto sesenta y seis, por patada a Schade y posterior desplazamiento de balón. Fueron atendidos Pereira —que acabó por retirarse— Rubio, Doschner y Dorner. El Dynamo lanzó catorce saques de esquina (once tras el descanso) y el Atlético dos (en el segundo período).

Demasiado para tan poco

Por RAUL J. SANTIDRIAN

Pasaban los minutos y realmente las cosas no salían como Luis deseaba en la víspera. No marcaba el Dynamo, limitado, por el pegajoso proceder madrileño, pero las uñas, las ganas y el peligro sí venían de su parte con un tiro a boca jarro de Doschner que Aguinaga transformó en córner de milagro, y un disparo de Dorner que pasó a un milímetro de un poste tras pared con Kotte. Bueno, el peligro era evidente, pero el gol alemán no aparecía con prisa y rondaba en la mente la idea del técnico atlético con respecto a la transformación de su equipo si en un cuarto de hora no ocurría nada grave. Habría entonces ataque de verdad en busca de la victoria necesaria. Mal que bien, la cosa funcionaba, dedicado el equipo a contener, con Javi encima del hombre libre de la defensa, el capitán Dorner. Lo previsto. Pero resultó que, poco después, la mecha que encendiera el Dynamo a las cinco de la casi noche llegó a su fin y el júbilo estalló en el estadio disfrazado de banderas gualdinegras, abrigados los espectadores con bufandas del mismo color y ensordecidos con bocinas, gritos y cánticos mil. En un barullo, justo sobre la línea de gol, el partido tomó el cariz lógico seis minutos después de los quince calificados «a priori» como definitivos. De ahí a la hecatombe rojiblanca, un paso.

Casi faltaban hombres para emparejarse con el rival. El despliegue alemán, no tan evidente y forzado todavía, no hallaba freno sino en los propios errores, ya del pase, ya del regate imposible. Si Leal comenzó con el omnipotente Weber, al poco permutó el marcaje con Guzmán, yéndose con Schade para no acabar agotado y sacrificado. Dorner salía una y otra vez, sin pararse en barras o en Javi, dispuesto a lanzar sobre puerta y demostrar que es el ídolo de Dresde. Sobraba entonces Müller, que marcaba el debutante en la formación inicial española, y la zona ancha amarilla se nutría sin cesar, llevando balones con la velocidad del rayo hasta los tres puntas incansables, capaces de hacer encajes de bolillo en un palmo de terreno y de ejecutar paredes como los mismísimos ángeles. No había Atlético enfrente, detrás o en lado alguno. Aún con el 1-0, un único amago de penetración, a cargo de Rubio, acabó con centro alto sobre el larguero para llegar luego una salida de Jakuboswky —en realidad, su único trabajo— en pase largo hacia el extremo izquierdo atlético y un disparo flojo de Quique, que necesitó tiempo y perdió ocasión al prepararse la pelota al borde del área. Estaba la eliminatoria inalcanzable en toda tierra de garbanzos, y Weber, un portento, acertó con el segundo gol, que derribó el estadio en vítores y demás. La culpa, de Pereira, que si nada había hecho hasta entonces más que colaborar al achique de peligros, metió la pata hasta dentro en terreno ajeno y acabó lesionado al tratar de derribar a quien quiso driblar con efecto doble: gol y retirada durante el descanso.

Si en la primera mitad el Atlético no obtuvo beneficio alguno, luego sudó tinta para no caer en el ridículo, desmoralizado, sin fuerza, leñero al máximo y barrido de pies a cabeza. Engaña al no espectador que sólo un tanto más subiese al platillo germano, pues el rumbo del encuentro en los tres cuartos de hora finales no fue sino el constante ajetreo que sufrieron Aguinaga y compañía. Ese gol que cerró la cuenta a poco de continuar el espectáculo debiera de haber tenido prolongación de una u otra forma. A los quince minutos lanzaba Riedel el sexto saque de esquina del período, para que tengan un dato. Ya no había marcaje ni Javi buscaba a Dorner ni Guzmán intentaba parar a Weber, ni nada de nada. Para colmo, la vanguardia no existía. Apenas pasaba la pelota de la línea media alemana. Era una impotencia manifiesta, perdido el resuello y abrumado el equipo por la rapidez local, plagada de perfección en cuanto intentaba. González no aportaba nada, Arteche utilizaba lo que tenía a mano para desbaratar las acciones rivales, Cano se abría a la banda para intentar hacer su juego sin conseguirlo y Leal se limitaba a sacar el balón del área, que ya era bastante, y jugarlo con un pase acertado sobre el que luego caía el borrón echado por el compañero. Muy mal el Atlético, en suma, cuando su obligación y única fórmula era visitar el área de enfrente con insistencia: Pero ni aquí hay que aplaudirle. Javi, desde fuera del área, a los treinta y un minutos, lanzó sobre puerta el único balón del segundo tiempo, alto, sin posibilidades. Ese fue el ataque madrileño, necesitado el equipo de hacer gol tras gol para desembarazarse de la eliminatoria.

Al Dynamo no le sació el resultado. Hasta el último instante buscó mayor tajada, borracho de buen fútbol y preparación física. En el definitivo cuarto de hora, Aguinaga salvó su puerta lanzándose a los pies de Weber; el mismo centrocampista cabeceó fuera por poco, y Dorner disparó desde treinta metros, según le venía el pase con el balón, lamiendo un poste. Un conjunto, el de Dresde, avaro a más no poder, ensañado con el pobre Atlético de los mil fallos para proclamar en Europa que aquí hay madera. Ni las feas entradas rojiblancas, con Capón, Sierra, Arteche y Guzmán de protagonistas, pararon el aluvión. Fue demasiado enemigo para tan poco visitante. Por desgracia para nosotros, este fútbol es el que se lleva en el Continente, y así nos pinta, claro.

Marcelino, desde la clínica, decepcionado

«Pensé que íbamos a dar guerra»

• El sábado marchará a su casa

Marcelino, en la clínica Santa Elena, está contando los días que le faltan para que le permitan marcharse a casa. Por lo pronto, tiene que permanecer postrado, entreteniéndose con lo que puede. Ni que decir tiene que el futbolista siguió ayer con atención las incidencias del partido que sus compañeros jugaron en Dresde.

—¿No es así?

—Desde luego. He estado atento a la radio todo el tiempo y ya, cuando no había la menor esperanza de pasar o siquiera igualar la eliminatoria, lo he apagado.

—¿Triste?

—Decepcionado y un poco dolido. No me esperaba un resultado tan contundente.

—¿De verdad esperaba que remontasen el tanteo?

—Hombre, la verdad es que albergaba esperanzas. Por lo menos, estaba seguro de que íbamos a dar guerra. No ha sido así y es una pena.

—¿Acaso no han luchado?

—Según el relato radiofónico, todos han peleado como jabatos; además, no creo que ninguno dejase de luchar.

—Tres goles son muchos goles. ¿Ha podido influir la baja de Marcelino?

—En absoluto. En la plantilla hay veinticinco señores, y si yo estoy lesionado, otro puede ocupar perfectamente mi puesto.

—¿Le sorprende que no hayan marcado ni un gol?

—Se ve que no estamos en plan de marcar muchos goles.

—Adiós a la UEFA...

—Así es. Ahora tendremos que poner toda la carne en el asador en Liga y Copa, lo que falta.

—¿Cuándo le darán el alta?

—Creo que el sábado dejaré la clínica.

Y dejamos a Marcelino triste por el resultado cosechado y bajo los efectos de un sedante que le habían administrado. Que se recupere pronto es lo que hace falta.

D. T.

«Todas las experiencias, negativas»

Y Luis también anticipa

• «Es posible que Pereira tenga fractura de costilla»

El entrenador alemán, contento

• «Resultado corto para nuestros merecimientos»

DRESDE, 3. (De nuestro enviado especial, R. J. S.)—Terminó la pesadilla y Luis, indudablemente decepcionado, empieza por comentar:

—Se ha jugado bastante mal.

Después vuelve sobre lo que pensaba antes del encuentro, para señalar:
Díaz.

—Necesitábamos ganar y no sé para qué ensayamos el tiro a puerta en los entrenamientos si luego, durante los partidos, no se utiliza. Ellos han tenido suerte, mientras que nosotros tenemos dos lesionados más, con la posible fractura de una costilla en Pereira.

Y al dar cuenta del infortunio de Pereira, recuerda:

—También ha pesado lo suyo el fallo de Pereira en el segundo gol.

El entrenador también proyecta su atención al porvenir más o menos inmediato. Y dice:

—Estamos formando gente joven para el futuro, aunque el puesto habrá que ganarlo en el campo. He sacado consecuencias de este partido, todas ellas negativas. No me gusta hablar del árbitro, pero creo que ha estado casero, aunque no influyera en el marcador.

Y termina, consecuente con lo acontecido.

—Estaba muy difícil la eliminatoria, porque el Dynamo tiene un buen equipo y pelea sin descanso.

FRAUTZESCH

Por su parte, el entrenador del Dynamo de Dresde estaba, naturalmente, satisfecho. Y lo proclamaba con estas palabras:

—Estoy contento por el comportamiento de mi equipo. Incluso creo que el resultado es corto para los merecimientos hechos sobre el terreno de juego.

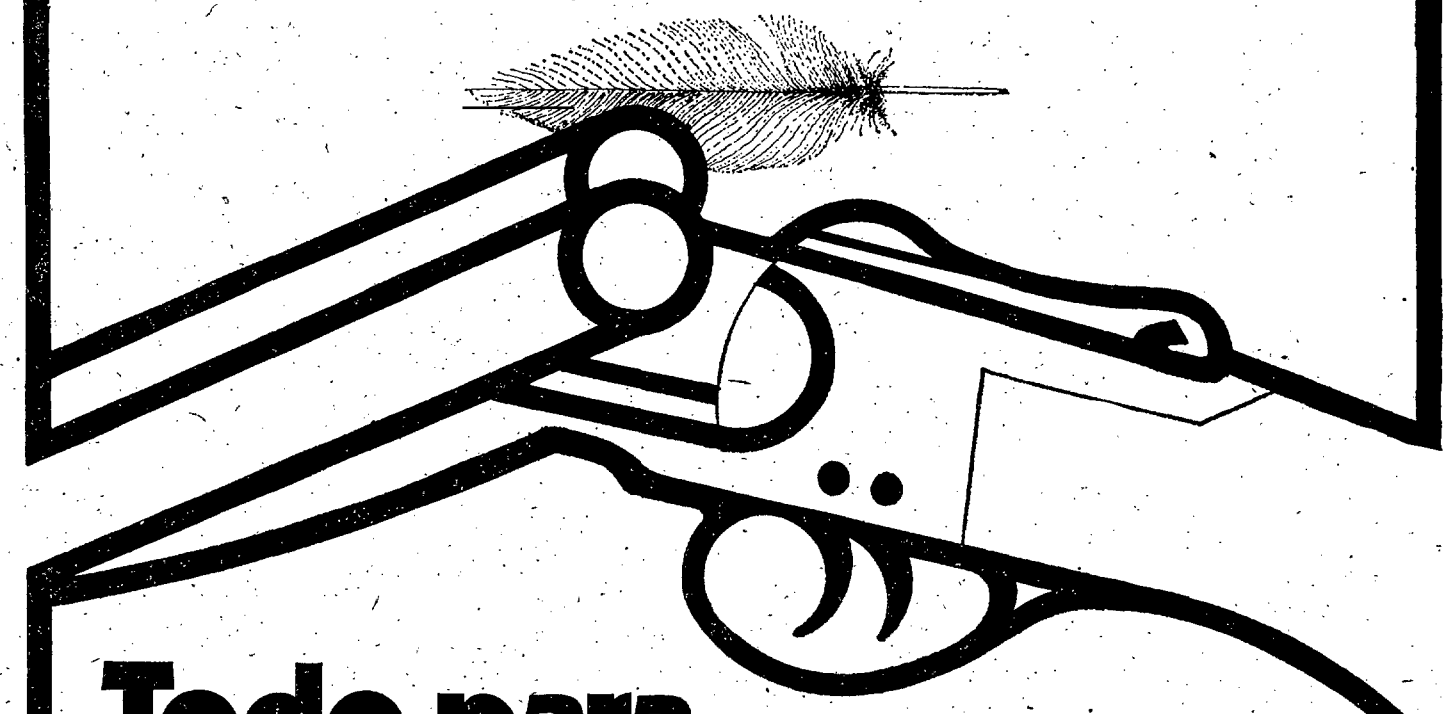
Y continúa:

—Hemos jugado al ataque y el Atlético sólo ha dado problemas en el comienzo del encuentro. Entonces no dejaba que nos moviésemos a gusto. Sinceramente, creo que el Dynamo está en muy buena forma. De ahí que nuestras actuaciones se cuenten por victorias.

También Frautzesch se ponía la venda de cara al futuro.

—Ahora todo depende de la suerte que nos reserve el próximo sorteo en Zurich; pero la verdad es que si hemos eliminado al Atlético de Madrid creo que estamos en condiciones de proseguir nuestro camino triunfal. La verdad es que al equipo español le teníamos respeto. Es un equipo fuerte. En consecuencia, podemos sentirnos optimistas de cara al futuro.

El 14 de octubre se levanta la veda.



Todo para el deporte de la Caza.

En El Corte Inglés, tenemos las mejores piezas para asegurarle una buena caza.
Desde los estuches de limpieza, hasta 60 modelos de escopetas:
AYA, UGARTECHEA, UMBE, LAURONA, LANBER, BENELLI, FRANCHI, BERETTA, BREDA, F.N., WINCHESTER . . .
Escopetas de todos los calibres y en todos los tipos de "chocs" y largos de cañón por calibre.
Y en cartuchos, la misma variedad, dentro de las marcas de mayor garantía:
UERT, ORBEA, ARMUSA, G.B., LEGIA . . .
Y como un buen equipo empieza por uno mismo, le ofrecemos los mejores zurrones, cazadoras, botas, pantalones, fundas, chaquetones . . .
EN TODO LO DE CAZA, AFINAMOS COMO NADIE.

El Corte Inglés DEPORTES

5-0. ENTRENAMIENTO PARA EL BARCELONA

• Pero no redondeó la goleada con un fútbol espectacular
• En el Akranes, sólo su portero

BARCELONA 3. (Crónica de nuestro corresponsal.) Barcelona, 5 (Krankl, Simonsen, Rexach, Asensi y Carrasco); Akranes, 0.

Alineaciones:

BARCELONA.—Artola (—); Estella (2), Migueli (2), Serrat (2); Canito (2), Landáburu (1); Rexach (1), Sánchez (1), Krankl (1), Asensi (1) y Simonsen (1). En el medio tiempo, Carrasco (1) sustituyó a Simonsen, Y en el minuto sesenta y ocho, Esteban (1) a Krankl.

AKRANES.—Sigurdsson (2); Pordarsson (1), Gudjursson (1), Larusson (1), Halldorsson (1); Gunlanson (0), Alfredsson (1), Sveinsson (0); Olgersson (0), Acanarsson (0) y Omarsson (0). En el minuto setenta y dos, Tribarsson (0) sustituyó a Omarsson.

ARBITRO: Paúl Bonett (2).

Buen arbitraje del maltés, en un partido sin complicaciones. Mostró tarjeta amarilla a Larusson por juego peligroso.

GOLES

1-0. Catorce minutos. Centro largo de Estella y Krankl, de cabeza, marca.

2-0. Treinta y tres minutos. Centro de Landáburu y Simonsen, de cabeza, se anticipa a la acción de la defensa.

3-0. Cincuenta y tres minutos. Carrasco adelanta el balón a Krankl, sortea a la defensa y pasa en diagonal a Rexach, para que éste lance un poderoso tiro a la red.

4-0. Sesenta y tres minutos. Disparo de Canito que Sigurdsson no puede blocar. Asensi recoge el rechace y marca.

5-0. Setenta y cinco minutos. Centro de Esteban que Sigurdsson desvía. La pelota va a Carrasco, quien asegura con tranquilidad un disparo imparable.

INCIDENCIAS

Noche agradable. Unos 20.000 espectadores que dejaron en taquilla seis millones de pesetas. Previamente se disputó un encuentro amistoso entre los veteranos del Barcelona y del Slovan de Bratislava, que jugaron en 1969 la final de la Recopa en Basilea, venciendo en esta ocasión los barcelonistas por 3-1. El Barcelona sacó nueve córners por cuatro el Akranes.

EL CAMPEON SE DESPABILO

Por Alfredo Rueda

El Barcelona, campeón de la Recopa, ha cubierto el pronóstico al golear esta noche al modesto Akranes por 5-0. Y pudo marcar más goles si Esteban no estrella un tiro en la madera y el portero Sigurdsson no hubiese sido el héroe de su equipo con una actuación realmente notable, que le acredita como el único de los jugadores del Akranes capaz de militar en un equipo europeo de Primera División. Como estaba previsto, el Barcelona salió dispuesto a sacarse la espina de su ineficacia ante el Salamanca el pasado domingo. Pero si los goles fueron subiendo al marcador y pudo el Barcelona, como queda dicho, hacer más escandaloso el tanteo, lo cierto es que los barcelonistas no han convencido en cuanto a la calidad de su fútbol. No pudieron crear espectáculo ni complacer a su parroquia demostrando hechuras de equipo brillante.

El juego del Barcelona ha pecado de excesiva precipitación, le ha faltado serenidad e ideas. Y lo que es peor, Simonsen sigue algo así como un náufrago sin que su estilo haya engarzado con la acción de conjunto de sus compañeros. Además, Krankl no recupera el olfato de gol que le valió el Pichichi de la pasada campaña. Ha ganado bien el Barcelona, y sin problemas, pero no ha podido redondear la goleada con un fútbol espectacular.

El público, en cambio, ha acudido en mayor número de lo esperado. A última hora ha podido más, por lo visto, la inquieta llamada de los colores azulgranas que las propias posibilidades que brindaba la confrontación con el Akranes. Y es que el público arde en deseos de que el nuevo Barcelona logre armonizar sus líneas y juego.

En la primera parte, sobre todo, le faltó al Barcelona temple para recrearse en su superioridad técnica. Al empeñarse en una lucha por fuerza y velocidad, dio oportunidad a que la cerrada defensa del Akranes no dejara espacios para la evolución individual, malográndose muchos balones. En medio de ese torbellino, Simonsen no se mostraba a gusto, pues no es su fuerza la condición que le distingue.

Tras el descanso, con la inclusión de Carrasco, el Barcelona fue encontrando mayor fluidez en sus avances y a la vez, al decaer la oposición de los islandeses, sin duda minados en sus fuerzas por las dimensiones del Nou Camp y por el esfuerzo hecho en los primeros 45 minutos, pudo el conjunto azulgrana elaborar mejor fútbol. Pero faltó serenidad ante el portero Sigurdsson para obtener mayor número de goles a tenor del dominio que ejercían y de las oportunidades que creaban.

Artola sólo detuvo un par de balones bombeados sobre su marco y Larusson perdió la única ocasión de gol rematando alto en un rápido contraataque. Sigurdsson, en cambio, tuvo mucho trabajo y siempre demostró una excelente categoría a pesar de no poder blocar el disparo de Canito que dio ocasión a Asensi para lograr el 4-0.

La sustitución de Krankl por Esteban en el minuto 68 intentó dar, si cabe, mayor profundidad al ataque del Barcelona, pero no logró implantar la serenidad necesaria para sacar ventaja del dominio territorial. También el entrenador del Akranes efectuó un cambio al dar entrada, en el minuto 72, a Tribursson por Omarsson. Pero este cambio pasó inadvertido en las evoluciones del equipo islandés.

Poco más puede decirse de un partido de mero trámite, que ha sido un auténtico entrenamiento para el Barcelona y del que no se pueden sacar, en consecuencia, ningún tipo de conclusiones, salvo que el campeón de la Recopa sigue en liza en busca de rivales de mayor entidad en la competición europea.

Veteranos

2-1. Victoria del Barcelona sobre el Slovan Bratislava

BARCELONA, 3. (Efe.) — Por tres goles a uno venció el conjunto de veteranos del Barcelona al del conjunto yugoslavo del Slovan de Bratislava, en partido amistoso disputado esta tarde en el Camp Nou.

Arbitró el partido el colegiado internacional catalán Jaime Oliva, que estuvo muy bien.

Alineaciones:

BARCELONA: Rodes, Olivella, Rifé, Torres, Vidal, Palau, Pereda, Zaldúa, Fusté, Pujol. En la segunda parte jugaron: Borrás, Martínez, Martí, Torrent, Vall, Hernández.

SLOVAN: Schrosf, Filco, Poplumar, Flocha, Hrjunaic, Mutkoviz, Cuetler, Moder, Hralicka, Jokl, Capkovic. En la segunda parte se alinearon: Hatar, Bizon y Cerilek.

Los goles del Barcelona fueron conseguidos: dos por Lluis Pujol, y uno por José María Fusté, mientras que el del equipo yugoslavo lo marcó Jokl.

El encuentro fue entretenido, con pases de verdadero fútbol, que hicieron aplaudir al numeroso público asistente, demostrando los jugadores, especialmente los del Barcelona, que se encuentran en forma.

ESCALERAS
Rectas y de caracol
Tel. 448 69 10

Más serio el catalán que el islandés

RIFE: «Partido sin historia»
HILPERT: «No esperaba este resultado»

BARCELONA 3. (De nuestro colaborador JUAN MANUEL RUEDA.)—En la sala de Prensa se presentó en primer lugar el entrenador del Akranes, Klaus Jurgen Hilpert, con aspecto sonriente y muy correcto en todo momento. Al preguntarle por la goleada respondió:

—No es un escándalo perder aquí por 5-0, pero creo que no merecimos tantos goles.

—¿Cómo ha visto la eliminatoria con el Barcelona?

—El resultado lo presumía y, sobre todo, después de ver al Barcelona no poder ganar al Salamanca el domingo. Yo sabía que hoy los barcelonistas iban a intentar marcar los goles que no lograron en su último partido de Liga. El Barcelona no nos ha dejado jugar ni respirar. Hoy hemos jugado peor que en el partido de ida en Reykjavik. Sobre todo, mis jugadores han extrañado las dimensiones del campo, el ambiente y la lógica superioridad del Barcelona.

—¿Qué jugadores destacaría del rival?

Hilpert, riendo, dice:

—A todos menos al portero, a quien, sin desmerecerlo, he de reconocer que no ha intervenido para nada.

—¿Qué cree que hará el Barcelona en la Recopa?

—Estoy seguro de que mejorará y que podrá defender su título. En sus dos partidos contra nosotros no ha dado, a pesar de su superioridad, la imagen de ser el campeón. El Barcelona ha demostrado tener rapidez, pero le ha faltado precisión. De cualquier modo está entre los mejores clubs del «ranking» europeo y le deseo mucha suerte en la Recopa.

RIFE

Por su parte, Joaquín Rifé, sin esbozar la sonrisa de las noches triunfales, con tranquilidad, ha explicado:

—Ha sido un partido bastante cómodo para nosotros. En la segunda parte hemos jugado mejor, abriendo fútbol por las alas Nuestro cambio de táctica se ha notado en el marcador.

—¿Por qué la sustitución de Krankl?

—No tengo ningún problema con Krankl. Digamos simplemente que he creído conveniente sustituirle. Por lo que respecta al relevo de Simonsen, en el descanso, ha sido para ver que tal se desenvolvía Carrasco, que desde el mes de mayo no actuaba en partidos de competición.

—¿Cómo le ha visto?

—Le he visto bien. Cuento con él, pero todo depende de los permisos que tenga en el servicio militar y de cómo vaya conjuntándose en los entrenamientos.

—¿Qué diferencias han existido entre el partido jugado en Reykjavik y el de esta noche?

—Han sido dos encuentros totalmente diferentes. Los esquemas han variado. Los islandeses, en su terreno, se defendieron muy bien por las reducidas dimensiones del campo, apoyados por su público y sobre un césped resbaladizo. Esta noche únicamente han intentado defenderse. Ha sido el de hoy un partido sin historia. Mi atención ha estado centrada en Carrasco y Esteban, que no juegan ordinariamente.

4-0. Valencia, de la nada al infinito

• Desastroso primer tiempo y final de apoteosis

• Inexplicable gol anulado al Boldkluben, que se hundió en la segunda parte

VALENCIA 3. (Crónica de nuestro enviado especial.) Valencia, 4 (Kempes, dos, Felman y Saura); Boldkluben 03, 0.

Alineaciones:

VALENCIA.—Pereira (1); Cerveró (1), Dani (1), Botubot (1), Saura (1); Castellanos (2), Solsona (1), Arias (1); Felman (0), Kempes (1) y Giménez (0). Al comenzar el segundo tiempo se queda en el vestuario Felman y sale Palmer (1). A los sesenta y nueve minutos se retira Giménez y le reemplaza Vilarrodá (1).

BOLDKLUBEN 03.—Poulsen (1); Andersen (1), Damm (1), Lorentzen (1); Poul Kristiansen (1); Sundby (1); Kristensen (1); Johansen (1), Bent Kristiansen (1); Haarbye (1) y Thygesen (1). Al comenzar el segundo tiempo, Jensen (1) sustituye a Thygesen. Y a los cincuenta y siete minutos se retira Haarbye y entra Larsen (1) en su lugar.

ARBITRO.—Bridges (2).

Ha estado bien en líneas generales y supongo que en el gol anulado a los daneses habrá encontrado causas justificativas o se las habrá dado el juez de banda, al que ha consultado al ver que levantaba el banderín tras él conceder el gol. Ha actuadò con autoridad, mostrando las tarjetas precisas. Un solo pero en su labor: ha estado caserillo.

GOLES:

1-0. Cuarenta y cuatro minutos. Saura penetra por la derecha, centra sobre el área y Kempes hace la pared con Felman para que éste remate desde cerca de forma imparable.

2-0. Setenta y cuatro minutos. Pase en profundidad de Castellanos sobre Kempes, que se revuelve en el área pequeña y remata con mucha habilidad.

3-0. Ochenta y seis minutos. Jugada genial de Kempes, con cuatro regates a otros tantos contrarios, dentro del área, para poner el balón en bandeja a Saura, que tira a placer.

4-0. Noventa y dos minutos. Ya dentro del tiempo de descuento, Kempes, en fuera de juego, recibe el balón casi en el centro del campo, profundiza en vertical y ya dentro del área grande remata con la izquierda junto a un poste.

INCIDENCIAS:

Partido de vuelta de la primera eliminatoria de la Recopa. Se juega en Mestalla y da comienzo a las nueve de la noche. Excelente temperatura. Los dos equipos son ovacionados por los espectadores —unos veinte mil aproximadamente—, que apenas ocupan la mitad del aforo del campo. El Valencia viste camiseta con los colores regionales y pantalón azul, y el Boldkluben 03 su atuendo habitual, muy similar al habitual del equipo de Mestalla. El Valencia lanzó tres saques de esquina, uno de ellos en el primer tiempo, por cuatro del Boldkluben 03, uno en la segunda mitad. Hay tarjeta amarilla para Felman (minuto cuarenta y cinco), Johansen (cincuenta y siete), Damm (cincuenta y nueve), Lorentzen (setenta), Poulsen (ochenta y dos) y Dani (ochenta y nueve), todos ellos por juego peligroso, menos Felman y Poulsen, a los que se la muestra el árbitro por protestar. Al final, entre ovaciones, el consabido «striptease», con intercambio de camisetas.

De la desilusión al optimismo

Por JOSE MARIA LORENTE

Cuando faltaba un minuto para el descanso, y el público estaba más encrespado con el equipo de casa, Felman ha acertado con su remate y ha movido el marcador de Mestalla a favor de los del Turia. Jamás he visto un marcador más injusto. Porque hasta ese momento, si alguien ha merecido tomar ventaja, ha sido el equipo danés, que incluso ha hecho un gol, por medio de Bent Kristiansen, cuando sólo iban once minutos de juego. Ha sido un remate impresionante, desde fuera del área, que ha cogido a Pereira de excursión, y que, inexplicablemente para mí, el árbitro ha anulado, tras consultar con un juez de banda. El público ha dedicado al colegiado una pita de gala por volverse atrás de su decisión, ya que había dado validez al gol. Y, a partir de ahí, justificado, por el mal juego del conjunto de Di Stéfano, el divorcio entre la afición y el equipo ha sido manifiesto.

La afición, todo hay que decirlo, tenía razón. Sobre el césped de Mestalla, en una noche magnífica de temperatura, el Valencia era una sombra, un fantasma, un equipo roto en todas sus líneas, un conjunto sin orden ni concierto, una reunión de amiguetes que ni siquiera corrían tras el balón, todo lo contrario de lo que la afición puede esperar de un grupo de jugadores que cobran una buena nómina y que, hasta el momento, dentro de la Liga, no han logrado aún un solo triunfo. Se comprende el enfado de la afición. Sin ideas, sin fuerza, sin cohesión, el Valencia era en ese primer tiempo una cuadrilla de aprendices que ni siquiera sabían estar en el campo, pues hasta posicionalmente el dispositivo ha sido un auténtico desastre. Y desde los graderíos, en vez de voces de aliento, han bajado voces de protesta, que ni siquiera han remitido cuando Felman ha hecho diana.

En el segundo tiempo, y viendo cómo estaba el patio, Di Stéfano ha dejado al inoperante Felman en el vestuario y ha sacado a Palmer, un defensa, dándole mayor libertad de acción atacante a Saura, que hasta entonces había estado de chico para todo. Y como si la ausencia de Felman fuera un incentivo, el Valencia ha empezado a cogerle el aire al rival y ha ido, poco a poco, canalizando el juego del centro del campo, parcela en la que los daneses habían sido dueños y señores en la primera parte. Este dominio territorial o posicional ha tenido la virtud de romper el dispositivo de marcaje que el Boldkluben ha ejercido de forma férrea y segura en los primeros cuarenta y cinco minutos.

El juego creador de Castellanos, que se ha ido creciendo a medida que avanzaba la contienda; la habilidad y la visión constructiva de Solsona; el afán de pelea de Saura, la seguridad de Dani y Palmer y las penetraciones de Cerveró han cambiado el panorama del partido, hasta recuperar al individualista Arias, y el Valencia ha sido otro, aunque sin llegar a las cotas que el público de casa desea. Se ha marchado Giménez del campo, despedido con una pita de órdago, y ha entrado Vilarrodá para moverse en la demarcación zurda, y de golpe y porrazo el equipo valencianista ha empezado a encontrar la posición de cada uno, pese a que el mundialista Kempes seguía en su noche amarga de fallos y errores, pues ni siquiera su gol del minuto veintinueve, que significaba ya un tranquilizador 2-0, valía para darle el aprobado al argentino.

Y lo que son las cosas del fútbol y los contrasentidos de este deporte apasionante. En los cinco minutos finales Kempes ha pasado de la noche al día, del negro al blanco, de la oscuridad a la luz, de la pita al apoteosis, que es lo que suelen hacer las grandes figuras cuando suena la flauta de la genialidad. En el minuto cuarenta y uno el argentino se ha hecho con el balón y dentro del área, uno tras otro, ha regateado a cuatro contrarios en un palmo de terreno y luego ha servido en bandeja el balón a Saura, que ha marcado un soberbio gol. Dos minutos después, tras jugada individual, Kempes le ha centrado a Solsona y éste, sin parar, ha empalmado una volea durísima, tremenda, y ha lanzado el balón hacia la puerta. Se cantaba el gol. Pero la pelota ha tropezado inesperadamente en un defensa y se ha malogrado la diana. Y, por último, cuando ya pasaban dos minutos del tiempo reglamentario Kempes, en fuera de juego, a poco más de un par de metros dentro del campo danés, se ha hecho con el balón, se ha lanzado en perpendicular hacia la puerta de Poulsen y con la izquierda ha rubricado la jugada, ha redondeado el marcador con un 4-0 sorprendente y ha llevado la paz, la felicidad y el optimismo a las filas de los aficionados.

Todavía no me lo explico, pero ha sido así. Y lo que se anunciaba como un desastre colectivo en el primer tiempo se ha convertido en un éxito en el segundo. Lo que se vaticinaba como una pita se ha trocado en ovación de gala. Y las caras largas se han vuelto rostros alegres. ¿Ha encontrado la afición al Valencia que busca? No lo sé. El primer tiempo, repito, ha sido un auténtico descalabro. No se puede jugar peor, si es que a eso se le puede llamar juego. Y enfrente, que quede bien claro, no había más que un modesto y animoso equipo, que salía a defender. La prueba está en que en la segunda mitad el Boldkluben 03 se ha venido abajo, ha recurrido al juego duro, ha mostrado malos modos y se ha entregado al final, dejando las cosas en su punto usto, porque entre ambos equipos hay un abismo. Aunque ahora quede en la afición y hasta en el propio Di Stéfano la duda de saber cuál es el verdadero Valencia. ¿El de la primera mitad? ¿El de los minutos finales de la inspiración de Kempes? «Qui lo sa», que dicen los franceses. Lo único cierto es que, en menos que canta un gallo, por obra y gracia del genial Kempes, el público ha pasado de la desilusión al optimismo. Así es el fútbol y así hay que tomarlo.

De entrenador a entrenador

Di Stéfano: «Todos hemos estado nerviosos»

Dennung: «La diferencia se tenía que notar»

VALENCIA 3. (De nuestro colaborador PEPE CORBIN.) — Compareció Alfredo di Stéfano en la sala de Prensa como despidiendo sus últimos ramalazos nerviosos. Fumando incesantemente y esbozando ya una sonrisa, tal vez la primera desde que el balón comenzó a rodar, comentaba:

—Se ha complicado, se ha complicado, el encuentro; pero yo ya lo sabía. Estos equipos no son fáciles. Todo el mundo se confía: los jugadores, el público, y luego, cuando ven la realidad, llegan los nervios.

—¿Han sido los nervios el primer enemigo del Valencia?

—Sí, claro; los jugadores temían pasarse el balón, irse de cara a puerta, jugar la pelota. Era lógico. Ellos también veían que el contrario era fácil, el público se puso nervioso, y menos mal que llegó el gol y todos nos tranquilizamos.

—¿Fue Kempes, quizá, la personificación de esos nervios?

—Es muy posible. Y quizá lo más importante de este encuentro haya sido que hemos logrado recuperar a Mario Kempes como goleador. Ha demostrado que sigue viendo puerta y que puede marcar goles. Durante la primera parte estuvo muy nervioso; el público le puso también nervioso y menos mal que al final goleó, porque de lo contrario le hubiera sido difícil recuperarse.

—¿No se tomó el encuentro con demasiado complejo de superioridad?

—No; con complejo de superioridad, no, porque nosotros jugamos a lo práctico. Sabíamos que el empate nos favorecía, y por eso no hicimos alardes. Y menos, tal como estaban los ánimos. No podíamos arriesgar demasiado.

—¿Qué fue lo que cambió la decoración del partido?

—Creo que el cambio realizado por lesión de Felman. Al sacar a Palmer pudo mandar nuestro equipo más pelotas por los laterales, y de esta forma pudimos llegar con más facilidad al área.

—¿Cómo se explica que el público protestara la anulación del gol visitante?

—Bueno, el público, insisto, ha estado nervioso, como los jugadores y como todos; pero los hombres se han de dar cuenta de que el público en estos momentos ha de hacerlo favorable al jugador. Ya llegará la época en que todo vaya bien, en que el público anime al jugador. De momento, el jugador tiene obligación de animar a la grada.

—Pasado ese escollo, ¿sigue prefiriendo equipos fáciles?

—No hay ningún equipo fácil. Lo que yo no quiero son equipos sin nombre, porque todo el mundo se cree que son pan comido. Ahí está el caso de este equipo danés, que pertenece a un fútbol que sin tener gran relevancia abastece de jugadores importantes a Europa. De verdad se lo digo; prefiero un equipo con nombre, porque los desconocidos suelen traer malas consecuencias.

DENNUNG

El manager danés, Erik Dennung, se mostraba satisfecho de tal como se había comportado su equipo y de como se le había tratado.

—Ha sido un buen partido. Se ha luchado mucho y el público creo que se ha llegado a divertir.

—¿Pudo su equipo conseguir algo más?

—Es posible que sí; sobre todo en la primera parte, en la que sujetamos muy bien al Valencia. En aquel momento pensé que podíamos conseguir algo más, como era eliminar al Valencia; pero pronto me di cuenta de que el Valencia tiene jugadores ciento por ciento profesionales y de que los míos só:o son amateurs. Lógicamente, la diferencia se tenía que notar.

—¿Por qué les anularon su gol?

—No me lo explico. Yo no vi nada raro. Dicen que fue por offside; pero no creo que lo hubiera.

—¿Algo que objetar del árbitro?

—No vamos a hablar ahora del árbitro, después de encajar cuatro goles; pero yo creo que dos goles de ellos fueron dudosos, sobre todo el último, en el que Kempes arrancó en claro fuera de juego.

2-0. La Real, con la miel en los labios

- Inter, veterano y marrullero, sólo se defendió
- **Satrústegui, goleador, tuvo en sus botas la prórroga**

SAN SEBASTIAN, 3. (De nuestro corresponsal.)

Real Sociedad, 2 (Satrústegui); Inter, 0.

Alineaciones:

REAL SOCIEDAD. — Arconada (3); Celayeta (3), Gajate (2), Cortabarría (2), Olaizola (2); Diego (2), Alonso (3); Zamora (2); Idígoras (2), Satrústegui (2) y López Ufarte (2).

En el minuto cincuenta y siete Gaztelu (2) relevó a Cortabarría, y en el ochenta y seis, Iriarte (—) a Olaizola.

INTER. — Bordon (3); Caressi (2), Mozzini (2), Bini (3), Canuti (2); Pasinato (2), Marimi (1), Oriali (1); Beccalossi (2); Altobelli (1) y Muraro (1).

En el minuto sesenta y cinco Panchesi (—) sustituyó a Oriali, y en el setenta y ocho, Caso (—) a Altobelli.

ARBITRO. — Partridge (Inglaterra) (3). Distinguió entre las jugadas fuertes y las dignas de amonestación. Fue por eso que mostró muchas tarjetas, exceptuada la que señaló a Bordon por pérdida de tiempo. Los amonestados fueron: Canuti, a los dos minutos; Caresi, a los veinte; Altobelli, a los veintiséis; Beccalosi, a los treinta y ocho, y Bordon, a los setenta minutos, del Inter. Gajate, diecisiete minutos, y López Ufarte, a los cincuenta y ocho, en la Real.

GOLES:

1-0.—Veinte minutos. Golpe franco que saca Diego al centro del área, desde donde el balón va a Satrústegui, ligeramente esquinado, junto a un palo. Su primer tiro es repelido por Bordon, para marcar en el segundo disparo.

2-0.—Setenta y siete minutos. Excelente jugada personal de Alonso; muy cerca de la línea de puerta burla a dos rivales y pasa a Satrústegui, quien empalma la cesión.

INCIDENCIAS:

Lleno en Atocha. Ambiente de expectación no exento de nerviosismo. Se arrojaron algunos objetos al campo y uno le dio a Beccalossi.

A nivel internacional
Por EROSTARBE

El 0-3 de San Siro, que presagiaba la eliminación de la Real Sociedad, no fue óbice para que Atocha registrase su mayor entradón de los últimos tiempos. La oportunidad del partido europeo hacía coincidir la presencia de un visitante de abolengo, a escala internacional, y el aliciente de prometerse ver al equipo blanquiazul forzosamente lanzado a la ofensiva. La gran dificultad del marcador adverso exigía jugarse el todo por el todo, y esto, en el peor de los casos, prometía tener la compensación del fútbol espectáculo, hasta donde fuera posible, por el lado del conjunto acometedor, y lo permitiera la segura respuesta italiana de un sistema de contención para verlas venir a favor de cronómetro, y tanteo previo, con el añadido de una amenazadora contraofensiva.

Y la Real salió atacando con decisión desde el primer momento, con tan inmediata peligrosidad que se pidió penalti en el primer minuto por una fuerte entrada de Caresi a López Ufarte. Dominio insistente y bien conducido, a base de una constante presión ejercida desde los defensas laterales, sobre todo de Celayeta, contando con el retraso de su rival directo. El Inter, a su vez, dentro de la norma de precaución que se esperaba, fue excediéndose en sus intervenciones, no todas ortodoxas, y ahí queda el número de tarjetazos, que sumaron cuatro antes ya del descanso, y a lo que se añadiría la marrullería de la trampilla de algunos de sus hombres, dejándose caer de forma que, si el árbitro inglés autorizó varias veces que acudieran los masajistas, en otras les prohibió penetrar en el terreno.

Con el dominio realista, trabajo para el guardameta Bordon, que se lució en distintas y peligrosas ocasiones, a cambio de ceder saques de esquina, a lo que también se vieron obligados los zagueros, según expresan los nueve córners sacados contra la puerta milanesa, cuyos defensas centrales tuvieron amplia tarea para sujetar a Satrústegui, que acabaría siendo el autor del gol, y a cuyo lado se unían Alonso e Idígoras, mientras López Ufarte se movía por la derecha, exigiendo máxima atención de su vigilante. El Inter apenas hacía contraataques, en cuyo menester era Beccalossi su valor más efectivo. Una de sus acciones se convirtió en espléndido centro, que cabeceó Muraro, tirándose en plancha, exigiendo el único, pero tan formidable paradón de Arconada, que en eso se justifica el 3 al guardameta. Tales constituyeron las características de la primera mitad, con algún nerviosismo en los graderíos, pendiente de que pudiera aumentarse la diferencia.

Al comenzar el segundo tiempo, el Inter pareció cultivar el estilo que se le atribuye, con sus salidas rápidas y atacantes del área contraria, pero duró poco esta sensación, porque la Real Sociedad conservaba energías, y sus centrocampistas volvieron a impulsar lo suficiente para que el cuadro negriazul se replegase de nuevo. Los saques libres en las proximidades del área italiana certificaban esa iniciativa, y el cambio de Cortabarría por Gaztelu quería contribuir a que el veterano comodín fuera capaz de avanzar posiciones según se iba para atrás Altobelli. Dominio constante, con el juego desarrollándose en una sola zona del terreno, y una oportunidad bastante clara, desaprovechada por Satrústegui (sesenta y cinco minutos), que volvería a frustrar otra (setenta y tres minutos). Pero el gol que parecía esperarse llegó, en efecto, en el jugadón de Alonso, cuyo centro, desde muy cerca, conectó, imparablemente el ariete. Ante ello, como una precaución más, se produjo la sustitución de Altobelli por otro hombre más adecuado en zonas de atrás, todo como expresión fundada de que la acometividad y presión realistas podían transformarse en el tercero y suspirado gol, que hubiese equilibrado la eliminatoria, y que, pese a vislumbrarse enciertos momentos, no se llegó a producir.

Gran partido de la Real Sociedad, con plena dedicación de todo el conjunto, menos Arconada, tan escasa fue su labor, y mucho mérito para abrumar a su encopetado adversario, reduciéndole a defenderse como pudo, excepto en los minutos iniciales del segundo tiempo. Si en la defensa sobresalió Celayeta, en el centro del campo fue Alonso la figura sostenedora del constante empuje. Pero no se trata de valorar individualidades, cada una de las cuales tuvo cosas destacadas, sino al equipo entero, en una demostración de su excelente forma y experiencia que le puede valer para cultivar el juego ofensivo dentro de la temporada.

El Inter, marrullerías aparte, se limitó a aguantar, con muy poco empeño contraofensivo, aunque fuera lo que hubiera supuesto, excepto en las arrancadas de Pasinato y en la brega de Beccalossi. Decepcionó para lo que se podía imaginar de su fama y de la ventaja con que venía a Atocha, patente, no obstante, la seguridad de sus zagueros centrales, especialmente el capitán y hombre libre, Bini.

Decepción, al fin, porque el 2-0 no pasaría de tal, compensado con la extraordinaria realización del juego todo terreno, servido incansablemente por la Real Sociedad.

EN LOS VESTUARIOS DE ATOCHA

Ormaechea denuncia

«Tres penaltis clarísimos, la clave»

SAN SEBASTIAN, 3. (De nuestro colaborador, GABILONDO.)—La gran concentración de medios informativos en torno al encuentro Real Sociedad-Inter hizo que las entrevistas se realizaran en el gimnasio Atocha, cercado al estadio municipal, dado que el número de periodistas no hubiese permitido el realizarlas en el propio campo de fútbol. Los entrenadores se mostraron muy correctos en sus declaraciones y en primer lugar fue Ormaechea quien, elogiando la labor de su equipo, señaló:

—Creo que podíamos haber sacado adelante la eliminatoria a pesar del 3-0 de San Siro, que la ponía realmente difícil. En mi opinión, ha habido tres penaltis clarísimos que no se han señalado y ahí ha podido estar la clave del encuentro. El primero ha sido en una entrada a López Ufarte, el segundo en una clara mano de la defensa italiana y el tercero en un agarrón a Satrústegui, a quien han tirado al suelo.

—Pese a todo, ¿está satisfecho del equipo?

—Sí, estoy muy contento, porque creo que la Real ha hecho un gran partido. Nada más entrar a los vestuarios he dicho a los jugadores que habían jugado fenomenalmente y les he felicitado por su actuación.

—¿Tenía ilusión de poder remontar ese tanteo?

—Ya sabíamos que era muy difícil, pero creo que se ha jugado lo suficiente como para haberlo logrado, ya que hemos tenido muy buenas ocasiones y hemos desbordado totalmente al Inter. Pocas veces podrá verse a un equipo de esta categoría tan dominado y tan arrollado como le hemos tenido.

—¿Por qué ha corrido tanto hoy la Real si en la Liga es más parsimoniosa?

—La Real siempre suele correr así, aunque quizás no tanto en los principios de temporada.

BERSELLINI

El entrenador del Inter, Bersellini, llegó con cierto retraso porque los italianos habían tenido algunos problemas con unos espectadores exaltados. Una vez en el gimnasio Atocha, Bersellini manifestó que estaba muy contento de haber sacado adelante la eliminatoria y que consideraba que ésta se había decidido en Milán.

Bersellini se angustió

«Los últimos minutos parecían interminables»

—Creo que en San Siro hicimos todo lo necesario para haber sacado adelante esta confrontación frente a la Real. Sabíamos que iba a ser muy difícil el encuentro de San Sebastián y así se ha demostrado porque la Real Sociedad me ha parecido un equipo excelente. El partido ha sido atléticamente bello, aunque no tanto en el aspecto futbolístico, pero creo que, en conjunto, los espectadores se lo habrán pasado muy bien.

—Sin embargo, los que no se lo han pasado muy bien han sido los jugadores del Inter que se han visto apuradísimos...

—Así ha sido, lo sabíamos. Tenía mucho temor al partido de San Sebastián, porque la Real Sociedad es muy peligrosa en casa y así lo ha demostrado, sobre todo en los últimos minutos que se me han hecho interminables. Por cierto, que en doce o quince años que llevo de entrenador nunca he visto a un árbitro que alargase tanto los encuentros sobre los cuarenta y cinco minutos reglamentarios.

—¿No ha habido demasiada dureza en los italianos?

—No ha sido juego duro. Creo que es lógico que en un partido de la Copa de la UEFA, los dos equipos luchen a presión y que haya estas entradas un poco fuertes, pero nunca con mala intención.

—¿Le ha sorprendido la Real?

—Ya he dicho que pensaba que el equipo iba a ser muy peligroso. Ha sido mucho mejor que en San Siro y me ha gustado especialmente López Ufarte.

Como final, hay que señalar que si Ormaechea consideraba que en una decisión a los puntos en el total de la eliminatoria sería para la Real, Bersellini afirmaba que el match nulo hubiese sido justo en una decisión tipo boxeo.

1-0. Esfuerzo baldío de un Sporting en avalancha

• Al Eindhoven, astuto, no le importó ceder metros

• Abel, fuera de sitio, no sujetó a la estrella Willy van der Kerkhof

EINDHOVEN 3. (De nuestro redactor enviado especial.)—P. S. V. Eindhoven, 1 (Willy van der Kerkhof); Sporting, 0

Alineaciones;

P. S. V.—Van Beveren (1); Brandts (1), Stevens (2), Van Kraay (2); Poortvliet (1), Willy van der Kerkhof (3), Van der Kuylen (1), Valke (2); Koster (1), Lubse (1) y René van der Kerkhof (2). Wildschutz (—) relevó en el minuto ochenta y tres a Willy van der Kerkhof, lesionado.

SPORTING.—Castro (2); Ciriaco (1), Jiménez (1), Doria (2), Uría (1); Joaquín (2), David (1), Abel (0), Mesa (2); Quini (1) y Ferrero (1). Andrés (1) y Aguilar (1) suplieron a Ciriaco y Abel, respectivamente, en el minuto setenta y uno.

ARBITRO: Hunting (1).

Habría podido merecerse el inglés un notable si junto a errores intrascendentes no hubiese demostrado una pertinaz desconsideración con la ley de la ventaja cuando el curso de la acción favorecía al cuadro asturiano. Se enfrentó con dos jugadas de moviola. En la primera —minuto sesenta y dos— se le recriminó estruendosamente no decretar penalti en un cruce de Jiménez ante René van der Kerkhof, aunque por la trayectoria tomada por el balón no me pareció infracción alguna. Y en la segunda —minuto ochenta y cuatro— todo fue silencio, en cambio, cuando Ferrero cayó en el área, quizá trompicado por Lubse. Advirtió verbalmente a Uría, por una entrada aparatosa a Koster, y a Brandts, por hacerle lo mismo a Ferrero. Y a quien sí le enseñó la tarjeta amarilla fue a Doria tras de que éste acudiese derecho a derribar a René van der Kerkhof, el cual corría ventajosamente hacia el portal.

EL GOL

1-0. Veintiún minutos: Willy van der Kerkhof, visto y no visto, arrancó desde el centro del campo a gran velocidad y al borde justo del área realiza la pared con Van der Kuylen, para rematar con la pierna izquierda sobre la derecha. Un tanto excelente.

INCIDENCIAS

Encuentro de vuelta de la primera eliminatoria de la Eurouefa, disputado en el Estadio de la Philips en presencia de más de 24.000 espectadores, los cuales dejaron en taquilla unos diez millones de pesetas. Entre ellos habría cerca de 2.000 seguidores del Sporting, la mitad procedentes de sus lugares de emigración en la propia Holanda, en Bélgica y en Alemania, que animaron, sí, pero con cierta timidez. Doce grados de temperatura en el césped y alrededor de veinte en la tribuna principal gracias al sistema de calefacción existente en ella. Llovizno en el último cuarto de hora. La banda musical de la Empresa amenizó los prolegómenos y el intermedio. Willy van der Kerkhof y Joaquín precisaron de la asistencia de los masajistas, aunque retirados a la banda. El P. S. V. forzó cuatro córners (dos en cada tiempo) y cedió seis (todos ellos luego del descanso).

POR NO SABER JUGAR AL ESCONDITE

Por Martín NARRILLOS

Concluía ayer mi crónica con una interrogante que quería ser halagüeña para el porvenir del Sporting. ¿Y por qué no? Preguntaba, aludiendo a que la eliminación del P. S. V. podía significar la definitiva confirmación de alternativa en Europa para la gente de El Molinón. Pero no lo ha sido. Y la respuesta más expresiva que se me ocurre es... por no saber jugar al escondite. Sí, por no saber jugar al escondite, al menos tan bien como supo hacerlo durante todo el partido y hasta su lesión fortuita y, decisivamente, en su minuto veintiuno, Willy van der Kerkhof.

Y es que, al margen de otras consideraciones, me temo que el desenlace de la derrota de esta noche se ha debido a la incapacidad demostrada por Abel en su teórica labor de vigilancia. Y lo paradójico ha sido que este jugador, que tanto se viene acreditando en las últimas semanas, ha derrochado una voluntad encomiable, pero, sin embargo, no ha acertado a centrarse en la custodia de su antagonista. Intentando estar abajo y arriba, como apoyo indistinto a la media y a la delantera, casi se le puede acusar de no haber estado en ninguna parte y fracasar, pues, como peón de enlace y, lo que ha resultado muchísimo peor, como réplica a Willy van der Kherkof, muy hábil para camuflarse atrás y surgir de improviso con una suficiencia notoria y un extremado sentido de la verticalidad. Acaso en la cuenta de Novoa, el técnico gijonés, haya que cargar, asimismo, la excesiva demora en percatarse del naufragio de Abel y en modificar sus líneas, consiguientemente, con Andrés y Aguilar.

Pero ya que cualquier hecho tiene su principio, conviene advertir, igualmente, que el Sporting, de haber dispuesto de una pizca menos de desgracia en su terreno y disponer, en consecuencia, de una pequeña renta que administrar, tal vez ahora sería el clasificado. Porque, con el respeto que se merece el equipo base de la actual selección holandesa, no es inferior a él o no lo es demasiado. Y buena prueba de ello lo han constituido las angustias padecidas por el público local, temeroso de su gol «doble» hasta el último minuto, cuando un centro de Mesa, a cuyo remate acudían Aguilar, Quini y Ferrero, fue despejado, por los pelos, por Van Kray.

Antes, mucho antes, los primeros diez minutos de la contienda tampoco eran tranquilizantes para los anfitriones. No, porque los gijoneses habían comparec do en el juego con serenidad, controlando bien el balón e incluso inquietando a Van Baveren, previamente a que el riesgo lo soportase Castro. Claro que la primera oportunidad del PSV no pudo ser más franca. René van der Kerkhof profundizó por su banda, Uría rechazó su pase y Valke agarró un disparo tremendo al poste, siendo aprovechado el rebote por Lubse y abortado por el portero del Sporting, al estirar su brazo derecho por puro instinto. Y fue a partir de este toque a rebato cuando los pupilos de Rijvers más acosaron, con un Valke que se mponía a Quini, un Van der Kuylen que traía en jaque a David, un René van der Kerkhof extraordinario de «reprisse» y... ese Willy que aparecía en la escena del modo más repentino, según lo ya comentado. Así se producía un aviso de Brandts y, en seguida, la estocada del gol. Y la cuestión, no obstante, es que, pese a ello, apenas puesta la pelota de nuevo en liza, un cabezazo de Quini era repelido por Van Baveren «in extremis» y, poco después, una internada de Joaquín la desbarataba el propio Abel al anticiparse a Quini, mejor situado, y cabecear alto.

Novoa, en el descanso, ha debido achuchar a los suyos para que éstos se jugasen el todo por el todo, con el estimulante extra de esas 225.000 pesetas prometidas por Vega-Arango. Pero no ha rectificado con Abel, y, aunque el aparente dominio territorial correspondía a su conjunto, Willy van der Kerkhof continuaba en sus trece. Además, esa serenidad del comienzo se iba perdiendo a medida que los minutos se consumían en el reloj electrónico del estadio que... no en el del árbitro, que es el que marca y decide. El PSV, astuto, tampoco se ha mostrado muy remiso en ceder metros para recuperarlos después en vertiginosos contragolpes. Pero en éstos, Koster y Lubse no han afinado sus puntos de mira, en ocasiones bastante propicias, creadas las más de ellas por los hermanos Van der Kerkhof, con Valke como intermediario. Y, puntualizando en torno al Sportin, los individualismos, derivados de esos nervios en incremento, no le han aconsejado de modo conveniente. De forma preferente a Uría, que se ha precipitado torpemente en algunos remates, cuando sus compañeros estaban procurando el desmarque, y a Ferrero, siempre abusando de los regates. Por fin, a diecinueve minutos del término, se ha recurrido a la carta reclamada de Aguilar en sustitución del desafortunado Abel, y a la desesperada de prescindir de un defensa, Ciriaco, para potenciar la ofensiva con el centro campista Andrés. Pero los trueques no han fructificado en el marcador, aunque sí en la contabilización de los saques de esquina. Se trataba ya de un Sporting en avalancha, despreciativo casi de guardar sus espaldas de las arremetidas del rival. Se trataba ya de una vana pretensión frente a la expeditiva, nada titubeante —que se lo pregunten a Ferrero— zaga de Van Beveren. Se trataba ya de una caída con honor, más... de una caída. Si se hubiera sabido jugar al escondite con más pericia...

1 - X - 2

¿Juega usted a las quinielas?
NUESTRAS BASES SON:
* **14 triples**
* **Quinielas millonarias**

Demostración gratuita durante toda la temporada a las personas que escriban al Apartado 9.154. MADRID

Piropos y lisonjas

NOVOA: «Ellos, entre los mejores equipos europeos»

RIJVERS: «Que nos encontremos otra vez como campeones»

EINDHOVEN, 3. (De nuestro enviado especial, M. N.)—Obviamente, Novoa se encontraba apesadumbrado por la eliminación de los suyos. Ello, no obstante, no le impidió reconocer que, en su opinión, el resultado era justo.

—Efectivamente, pero la verdad es que la eliminatoria, en buena parte, la perdimos en Gijón. Además, se han dado otros factores. Por un lado, el P. S. V. es uno de los mejores equipos europeos, con individualidades como los hermanos Van der Kerkhof, capaces de resolver por sí solos un partido, casi como ha ocurrido hoy. Y también, porque si hubiéramos tenido a este árbitro en El Molinón, nuestro resultado allí hubiera sido favorable.

RIJVERS

Siguiendo la línea de su colega, Rijvers también estaba por las lisonjas.

—Es una pena la eliminación del Sporting. En éste y en el anterior partido ha demostrado ser un gran equipo, con un sistema de juego muy moderno, evidentemente superior al que practican en la actualidad el Real Madrid o el Barcelona, por ejemplo. Mi deseo es que el año que viene nos enfrentemos de nuevo en la Copa de Europa. Esto sería una buena señal, ya que significaría que ellos y nosotros éramos campeones de Liga.

MARCADOR EUROPEO

XXV COPA DE EUROPA

● (Dieciseisavos de final, encuentros de vuelta).

IDA

(1-2) Dynamo Tibilissi-Liverpool 3-0
(0-3) AEK Atenas-Arges Pitesti 2-0
(1-0) Real Madrid-Levski Spartak 2-0
(3-0) Hamburgo-Valur 2-1
(1-3) Beveren-Servette 1-1
(2-3) Austria Viena-Vejle 1-1
(0-2) Oesters Vaxjoe-Nottingham Forest ... 1-1
(0-0) Milán-Oporto 0-1
(1-2) Omonia-Red Boys 6-1
(0-1) Tranzbonspor-Hajduk Split 0-1
(2-1) Estrasburgo-Kristiansannd 4-0
(0-1) Celtic Glasgow-Partizán Tirana 4-1
(8-1) Ajax-Helsinki 8-1
(2-3) Dukla Praga-Ujpest Dozsza 2-0
(1-4) Ruch Chorzow-Dynamo Berlín 0-0

◆ Jugado día 26 de septiembre:

(0-2) Hibernian-Dundalk 1-0

● **Se clasifican para octavos de final:**
Dundalk, Dynamo Tibilissi, Arges Pitesti, Real Madrid, Hamburgo, Servette, Vejle, Nottingham Forest, Oporto, Omonia, Hajduk Split, Estrasburgo, Celtic Glasgow, Ajax, Dukla Praga, Dynamo Berlín.

XX RECOPA

● (Dieciseisavos de final, encuentros de vuelta).

IDA

(1-2) Fortuna Düsseldorf-Glasgow Rangers. 0-0
(2-2) Valencia-B. K. 1.904 Copenhague ... 4-0
(0-2) Vasas Raba Gyoer-Juventus 2-1
(0-4) Twente Enschede-Panionios 3-1
(1-0) Barcelona-Akranes 5-0
(2-3) Beroe Stara Zagora-Arka 2-0
(1-0) Nantes-Cliftonville 7-0
(2-3) Magdeburgo-Wrexham 5-2
(2-2) Steau-Young Boys 6-0
(1-0) Aris Bonnevoie-Lahden Reipas 1-0
(2-1) Lokomotive Korice-SSW Innsbruck ... 1-0
(0-0) Rijeka-Beerschot 2-1
(0-2) Fenerbahce-Arsenal 0-0
(0-1) Waterford-IFK Goteborg 1-1

◆ Se juega el viernes:

(1-2) Boavista-Sliema Wanderers ... ...

Clasificados para los octavos de final:
Dínamo de Moscú (por abandono de Vlaznia Shkodra), Glasgow Rangers, Valencia, Juventus, Fanionios, Barcelona, Beroe Stara Zagora, Nantes, Magdeburgo, Steaua, Aris Bonnevoie, Lokomotive Kosice, Rijeka, Arsenal, IFK Goteborg.

IX COPA DE LA U.E.F.A.

● (Treintaidosavos de final, encuentros de vuelta).

IDA

(2-0) Grasshoppers-Progres Niedercon 4-0
(0-0) PSV Eindhoven-Gijón 1-0
(0-2) Bohemians-Sporting Lisboa 0-0
(0-6) Esberg-Zbrejovka Brno 1-1
(2-0) Bayern Munich-Bohemians Praga 2-2
(0-0) Estrella Roja-Galatasaray 3-1
(1-0) Diosgyoer Miskolo-Rapid Viena 3-2
(0-3) Real Sociedad-Internazzionale 2-0
(2-1) Dynamo Dresde-Atlético Madrid 3-0
(4-0) Leeds United-La Valetta 3-0
(0-1) Dínamo Zagreb-Perugia 0-0
(1-3) Benfica-Aris Salónica 2-1
(3-1) Kaiserslautern-Zurich 5-1
(1-2) Saint Etienne-Widzew Lodz 3-0
(3-1) Ipswich Town-Skeid 7-0
(1-2) Keflavick-Kalmar 1-0
(0-3) Viking Stavanger-Borussia M. 1-1
(1-1) Stal Mielec-Aarhus 0-1
(0-2) West Bronwich Albion-Carl Zeiss ... 1-2
(2-1) Malmoe-Kuopion Palloseura 2-0
(1-1) Eintracht Francfort - Aberdeen 1-0
(0-1) Everton-Feyenoord 0-1
(1-0) Standard Lieja-Glenavon 1-0
(0-3) Ferencvaros-Lokomotiv Sofía 2-0
(1-2) Mónaco-Chachjtor Donetz 2-0
(1-2) CSKA Sofía-Dínamo Kiev 1-1
(0-2) Banik Ostrava-Orduspor 6-0
(0-0) Universidad Craiova - Wienner 3-1
(0-1) Torino-VFB Stuttgart 1-2

◆ Jugado el martes:

(0-0) Anderlecht-Dundee 1-1

◆ Se juegan hoy:

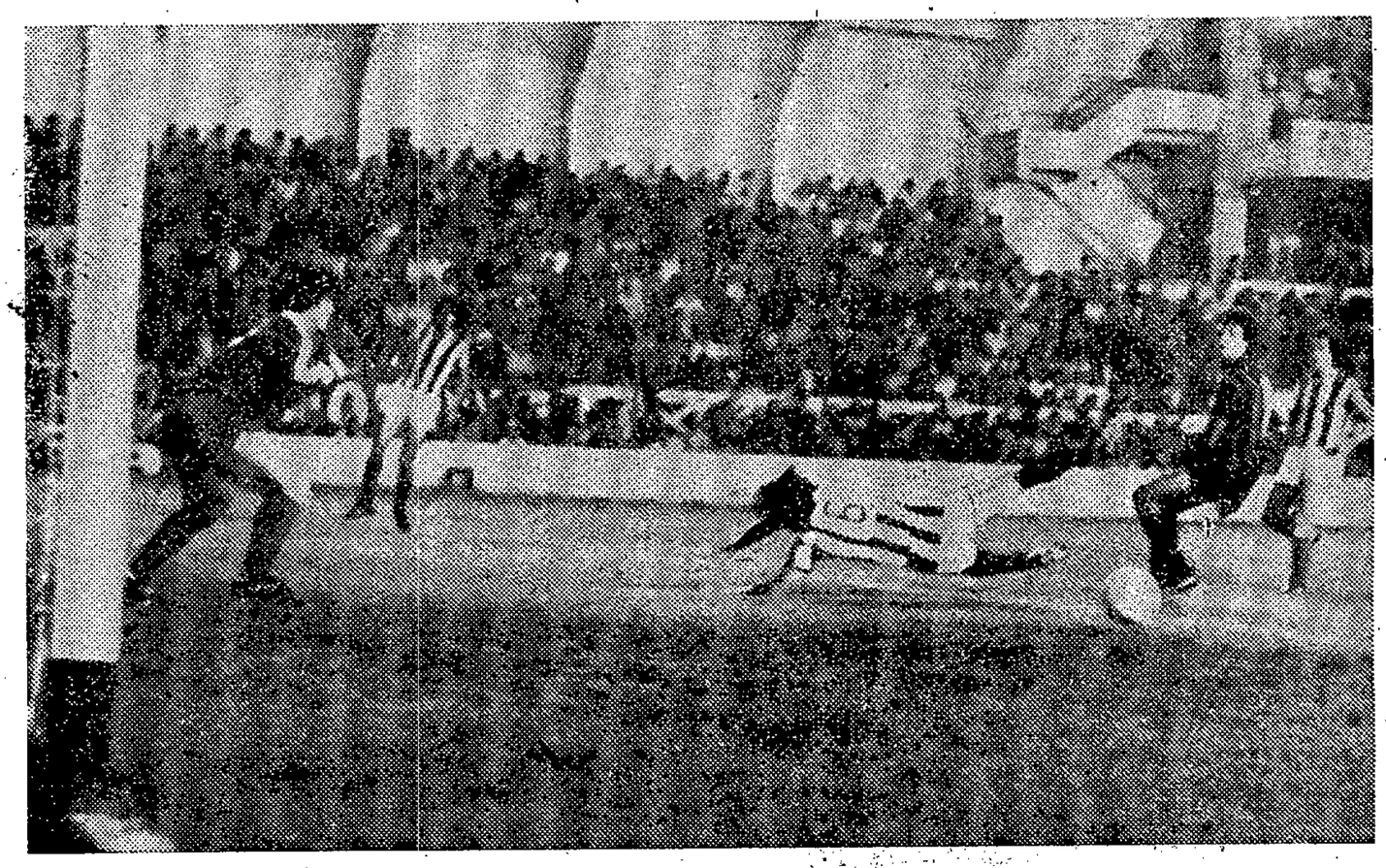
(0-2) Olympiakos Pireo-Nápoles ... ...
(0-3) Arki Larnaka-Dínamo Bucarest ... ...

● **Clasificados para dieciseisavos:**
Grashoppers, PSV Eindhoven, Sporting Lisboa, Zbrejovka Brno, Bayern Munich, Estrella Roja, Diosgyoer Miskolo, Internazzionale, Dynamo Dresde, Leeds United, Perugia, Aris Salónica, Kaiserslautern, Saint Etienne, Ipswich Town, Keflavic, Borussia Moenchengladbach, Aarhus, Carl Zeiss Jena, Malmoe, Eintracht Francfort, Feyenoord, Standard Lieja, Ferencvaros, Mónaco, Dinamo Kiev, Banik Ostrava, Universidad Craiova, Dundee.

Cayó el Gijón

En Eindhoven cayó el Gijón por un gol a cero. El tanto fue marcado por Willy van der Kerkhof, que es precisamente el hombre que acaba de disparar, sin que David lograse interceptar el balón.—(Foto Efe.)

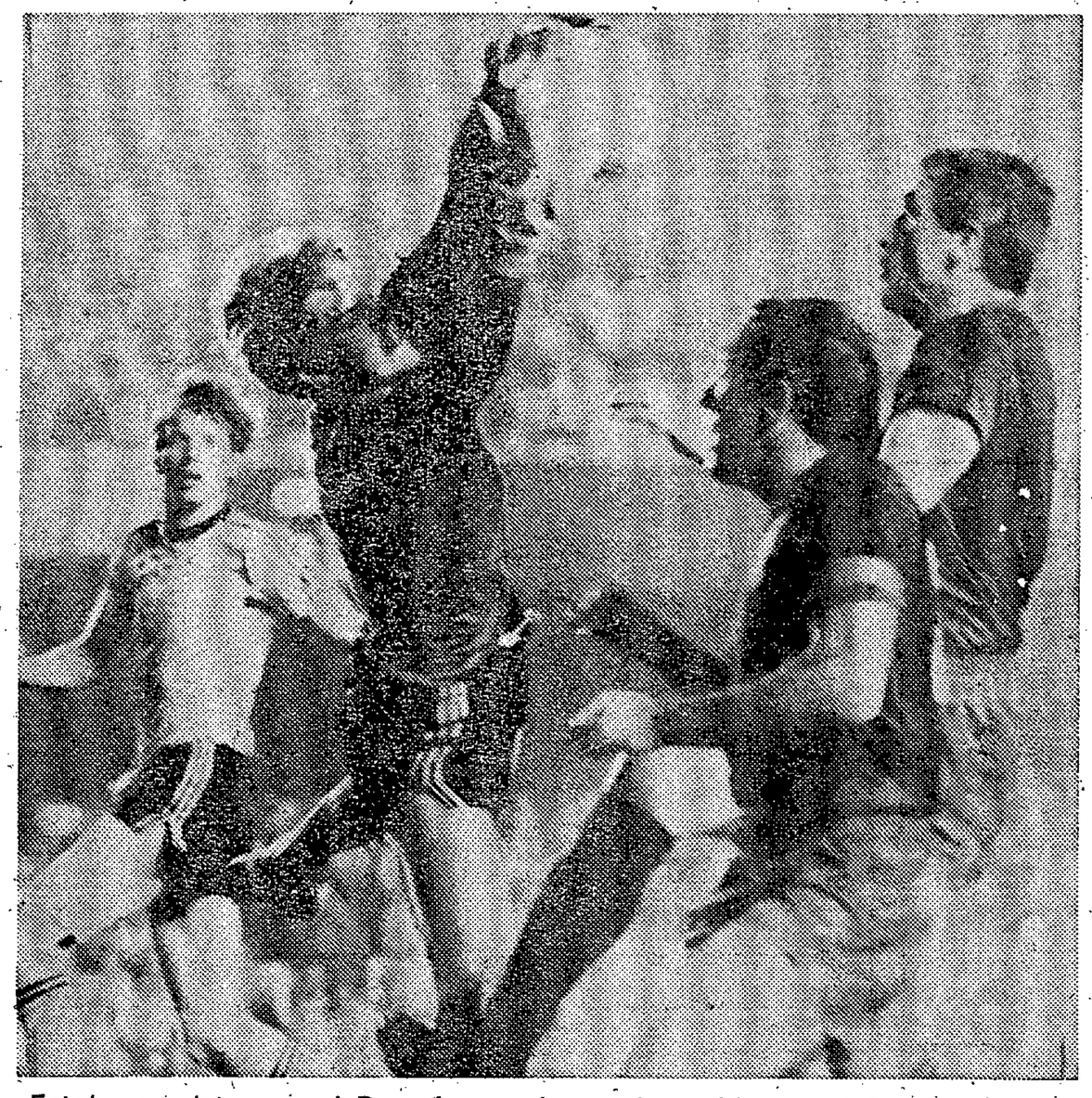
Insuficiente para la Real



El Inter de Milán fue, en Atocha, un rival inquietante en ocasiones, como ésta en que Altobelli ha conseguido rematar, mientras Cortabarría rueda por el suelo, con Arconada presto a atajar el balón.—(Foto Efe.)

En definitiva, la Real consiguió la victoria, pero con un 2-0 insuficiente. Aunque incluso Cortabarría acudió al remate. En la imagen permanece a la expectativa, mientras Alonso disputa el balón.—(Foto Europa.)

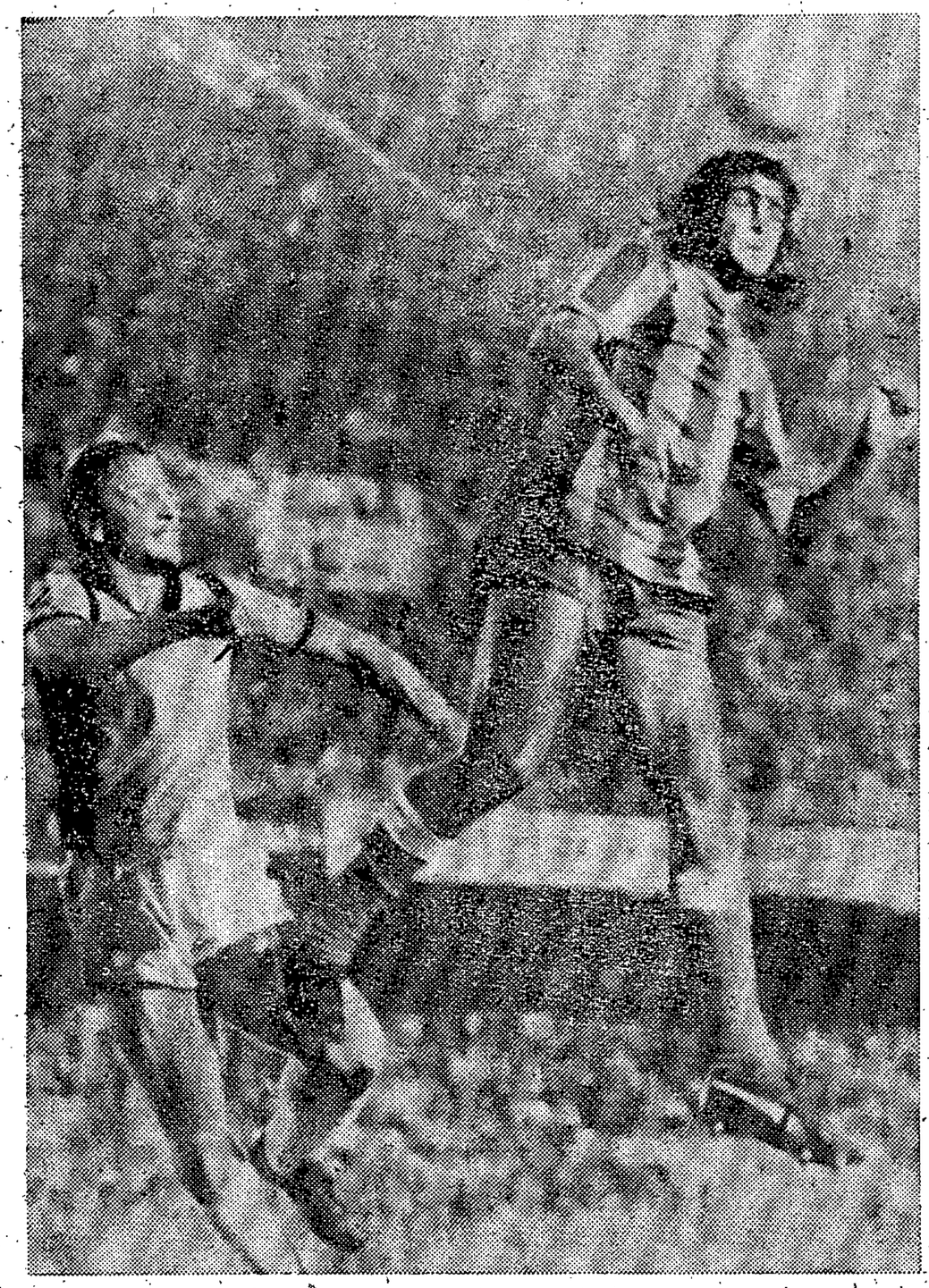
Goleada barcelonista



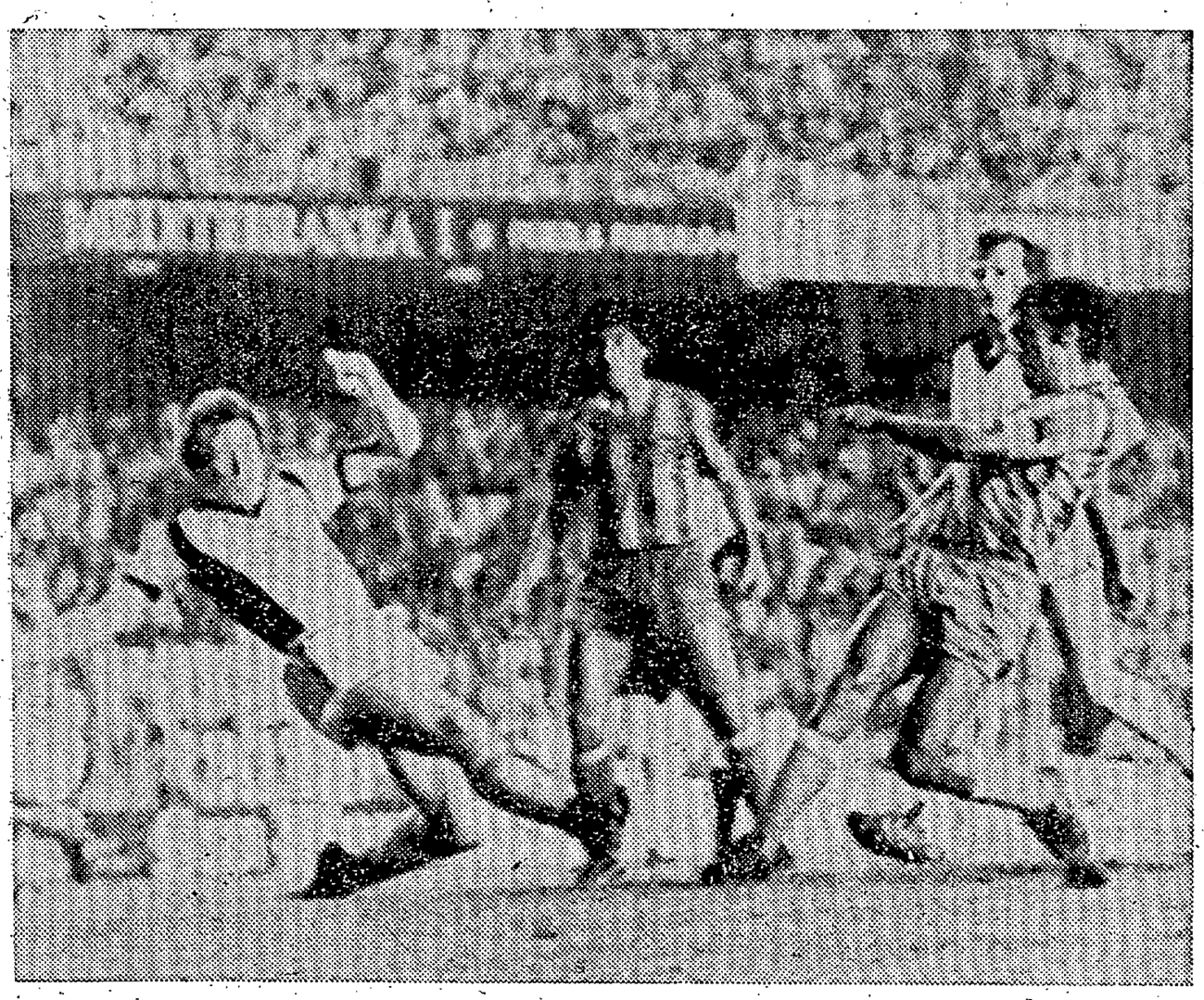
Estaba previsto que el Barcelona golease sin problemas al Akranes, y cumplió. En esta ocasión, el meta islandés atrapa el balón ante Asensi y Krankl, pero ambos lograron sendos goles durante el partido.—(Europa.)

Asensi pudo jugar como un delantero más. El capitán azulgrana disputa un balón por alto con un defensa del Akranes, mientras Krankl corre, por detrás, dispuesto a recoger el posible rechace.—(Foto Europa.)

VALENCIA, ADELANTE



El Valencia sigue adelante en la Recopa, sin que el BK. 1903 haya supuesto, a la postre, un serio inconveniente. Lo mejor, para los valencianistas, ha sido el resurgir de Kempes, autor de dos goles y presente en los otros dos.—(Foto Europa.)



El primer tanto del Valencia lo consiguió Felman, con este remate, tras haber combinado en «pared» con Kempes. Así empezó a estar en franquía la eliminatoria contra los daneses

(Foto Europa.)

Sanciones

Atlético, Rayo, Murcia y Huelva, multados

• 11 partidos a Roselló (Portmany) y ocho meses al delegado del Torrelavega

El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol, en su reunión de ayer, tomó, entre otros, los siguientes acuerdos:

PRIMERA DIVISION

Amonestar a Marcos (At. Madrid) y Toledo (Las Palmas) por formular observaciones al árbitro.

Fermín (Rayo Vallecano) y Rubiñán (Burgos) por desconsideración con un contrario.

Charles (Hércules) por pérdida de tiempo.

Gallego (Sevilla), Rial (Rayo Vallecano), Kustudic (Hércules), Botubot (Valencia), Pedraza (Salamanca), Aráez (Málaga), Megido (Málaga), Ruiz (At. Madrid), Garay (Almería), Piñero (Almería), Angel (R. Madrid) — juego peligroso.

Clubs.—Multar a los clubs At. Madrid y A. D. Rayo Vallecano por lanzarse almohadillas y objetos al terreno de juego.

SEGUNDA DIVISION

Amonestar a Barrios (Levante) y Valencia (Algeciras) por formular observaciones al árbitro.

García Murcia (Murcia), Cabrera (Elche) por formular observaciones a un juez de línea.

Maió (Sabadell) por desconsideración con un contrario.

Bebich (Valladolid), Gallego (Castilla) y Ramón (Cádiz) por pérdida de tiempo.

Alarcón (Santander), Chirri (Santander), Gratacos (Valladolid), Fali (Granada), Zuloaga (Alavés), Chomín (Elche), Zambrano I (Huelva), Juan José (Algeciras), Mina (Osasuna), Ondina (Oviedo), Canosa (Celta), Joaquín (Palencia), Caro (Cádiz) y Rosado (Cádiz) por juego peligroso.

García (Coruña) por falta técnica.

Clubs. — Multar a los clubs Murcia y Huelva por lanzarse objetos y almohadillas al terreno de juego.

SEGUNDA DIVISION B

Suspender por dos partidos a Pastor Nobregas (Orense) por menospreciar públicamente la autoridad arbitral.

Suspender por un partido a García González (Tenerife) por emplear medios violentos.

TERCERA DIVISION

Suspender por 11 partidos a Roselló Torres (Portmany) por agresión al árbitro.

Suspender por 4 partidos a Burguete Navarro (Orihuela), uno por protesta airada y ostensible y tres por insultar al árbitro, y a Saltor Pons (Masnou) por amenazar al árbitro.

Suspender por tres partidos a Rodríguez Santamaría (Ponferradina) y a Pérez Martínez (Ponferradina) por insultar a un juez de línea.

Alonso Méndez (Gran Peña) por insultar al árbitro, y Lastra Setien (Rayo Cantabria) por ofender al árbitro.

Suspender por dos partidos a Amezqueta Elías (Peña Sport), Peña Urío (Tolosa), Gómez Frutos (Arganda), García Artura (Valdepeñas) por agresión a un contrario sin efectos ni antecedentes.

Suspender por un partido a Vega Solís (Siero) por juego peligroso originario de daño.

Causanilles Puchol (Vinaroz) por provocar a un contrario.

Vega Fernández (Carabanchel) por agresión a contrario sin efectos ni antecedentes, habiendo mediado provocación suficiente.

Portillo Sánchez (Ciempozuelos) y Serna Vargas (Manchego) por emplpear medios violentos.

Auxiliares. — Suspender por cuatro partidos a Sierra Ardanuy (At. Monzón) por insultar al árbitro.

Clubs.—Multar a los clubs Sóller y Ponferradina y clausurar sus terrenos de juego por un partido oficial por incidentes de público de especial gravedad.

Multar al Masnou por incidentes graves del público, apercibiéndole con la clausura de su terreno si se reiteran hechos de análoga naturaleza.

Delegados de campo.—Suspender por ocho meses al delegado del Torrelavega, Fernández Cascajares, por incumplir sus obligaciones, provocar la animosidad del público contra el árbitro e intento de agresión a éste.

Suspender por un mes al delegado de campo de la Ponferradina, Gómez Sánchez, por incumplir sus obligaciones.

Delegados de clubs.—Suspender por un mes al delegado del Torrelavega Blanco Varela, por menospreciar al árbitro.

OTROS ACUERDOS

Dar por finalizado el partido Ponferradina-San Martín con el resultado técnico existente en el momento de su suspensión.

Los sub-20 se salvan

Celta: multa de 50.000 ptas. a los que perdieron en Palencia

VIGO, 3. (De nuestro corresponsal, MARCELINO OTERO.) En la mañana de hoy, y antes de iniciarse el entrenamiento, en los vestuarios del Estadio Municipal de Balaídos, el presidente del Celta, Jaime Arbones, comunicó a toda la plantilla que los jugadores que habían actuado en La Balastera, en Palencia, a excepción de los sub-22, Cal y Salvador, y Hortas y Lago, que estuvieron en el banquillo, pero no saltaron al terreno, estaban sancionados con cincuenta mil pesetas cada uno.

El presidente habló largo y tendido con todos los integrantes de la plantilla celeste, tratando de indagar los motivos del bajo rendimiento que viene acusando el equipo en las jornadas del Campeonato de Liga.

Tanto el presidente como los jugadores pusieron de manifiesto que había que luchar y trabajar para que el Celta hiciera el papel que los aficionados y, por supuesto, todos deseaban.

Por la tarde el presidente se reunió con los jugadores que actuaron en Palencia. Les fue recibiendo uno por uno para tratar de conocer en privado cual es el motivo de las malas actuaciones que vienen cumpliendo el equipo, puesto que los jugadores dicen que el entrenador no es culpable en absoluto, que está trabajando bien y que, por supuesto, no es el que tiene que meter los goles. Lo cierto es que puede que a partir de ahora se produzca un cambio radical en el Celta, al menos todos consideran que así va a ocurrir. Lo cierto es que el partido del domingo se le teme, puesto que visita Vigo el Deportivo Alavés, equipo que en las últimas temporadas, tanto en los partidos de Copa como en los partidos correspondientes al Campeonato de Segunda División, siempre ha pellizcado algo y siempre le ha puesto las cosas muy difíciles al Celta.

Pedrito confía en la reacción del equipo, es factible que el domingo haya muchas novedades en la alineación y que a partir de ahora se arranque definitivamente desde los últimos lugarles de la tabla, con destino a los primeros.

El partido se iniciará a las cinco de la tarde y será arbitrado por Molina Segovia.

La rueda de amistosos, en marcha

1-3. Primera prueba del Athletic en Sestao

BILBAO, 3. (De nuestro corresponsal, JOAQUIN BENITO.)

Sestao, 1 (Del Barrio); Athletic de Bilbao, 3 (Sola, Merayo y Aitor).

SESTAO.—Rodolfo; Carlos, Atocha, Landeta; Carrasco, Del Barrio; Baños, Constán, Mediavilla, Lucio y Larrañaga. En el segundo tiempo se retiraron Landeta, Baños, Constán y Larrañaga y entraron en su lugar Castander, Ugarte, Iturregui y Senlle.

ATHLETIC DE BILBAO.—Iríbar; Urquiaga, Goicoechea, Núñez; Tirapu, De Andrés; Bengoechea, Sola, Aitor, Merayo y Argote. En el segundo tiempo, Aguirreoa relevó a Iríbar, Pereda a Urquiaga, que se retiró lesionado cuando faltaban doce minutos para el final, Escalza a Sola y Lafuente a Argote.

ARBITRO: Payesa. Bien.

GOLES:

0-1. Veintinueve minutos. Sola, en una falta sacada por Urquiaga.

1-1. Cuarenta y siete mintuos. Del Barrio, de espectacular ejecución, haciendo la pared con Iturregui.

1-2. Cincuenta y seis minutos. Merayo, de tiro fuerte a centro de Núñez.

1-3. Cincuenta y siete minutos. Aitor, a centro de Escalza.

VA DE ENSAYOS

Esta tarde, en Las Llanas, ante más de 6.000 espectadores, el Athletic de Bilbao ha iniciado una serie de encuentros que su entrenador, Senekowitsch, pretende jugar con los equipos vizcaínos de Segunda División con objeto de probar alguno de los nuevos elementos que piensa introducir en el primer equipo. En la tarde de hoy fueron sometidos a esta observación los centrocampistas Sola, del Bilbao Athletic, y Merayo, cedido en el Baracaldo, así como el extremo Lafuente, también del Bilbao Athletic.

Inicialmente formó el primer equipo, excepto dos de estos jugadores. A lo largo del encuentro, las fuerzas fueron equilibradas y ciertamente el Sestao no fue inferior al Athletic, sino que en varios momentos le trató de tú a tú. Mediavilla estuvo a punto de acortar distancias al final, pero su tiro se estrelló en el poste. Del Barrio.

Por el Athletic de Bilbao, que decepcionó ligeramente, los mejores fueron Urquiaga, De Andrés y Sola.

AYER, 2 DE COPA

Buen resultado para Júpiter

1-0. Tarragona, flojo

TARRAGONA, 3. (Mencheta.) Tarragona, 1 (Emilio); Júpiter, 0.

Alineaciones:

TAARAGONA.—Blay; Gallego, Cunillera, Pani (Sarabia); Romero (Loren), Bañeres; Palanca, Martínez, Nando, Vilches y Emilio.

JUPITER.—Quino; Mena, Royo, Castro; Toboso, Valiente; Romo, Pérez Cabedo, Marco, Narciso (Falín).

Arbitro.—Gramage, bien Tarjeta amarilla a Gallego, del Gimnástico.

El equipo local marcó su único tanto a los sesenta y cinco minutos de partido. Fue como consecuencia de un saque de esquina que botó Loren(tocó Nando, que envió a Cunillera, quien intentó el remate y falló, pero recogió Emilio, quien incrustó en la red el balón.

Partido aburrido y sin ideas por ninguno de los dos equipos, especialmente del Gimnástico, del que se esperaba más por jugar frente a un Tercera.

Esta victoria de hoy le va a salir cara, puesto que ha tenido tres lesionados, siendo graves las de Pani y Romera, con lesiones en la cabeza, y Bañeres, con comoción cerebral. Los tres tuvieron que ser llevados al hospital y el Gimnástico jugó con diez hombres desde el minuto treinta y cinco del primer tiempo.

El Júpiter ha sido un equipo correoso, que ha ido a por todas y tiene un jugador, Marco, además de hacerlo extraordinariamente bien, es el pivote que se apoya todo el conjunto.

Arenas, nada de nada

• 3-0. Baracaldo, clasificado

BARACALDO, 3. (Mencheta.) Baracaldo, 3 (Juan Carlos, Carmelo y Sainz); Arenas, 0.

BARACALDO. — Meléndez; Manolo (Ignacio), Irusta, Carmelo, Aguirrebengoa; Bardasco, Juan Carlos, Dueñas (Otaolea); Sainz, Larreina y Sebas.

ARENAS.—Lasuen; Iru, Arsuaga, Aurrecoechea, Sarratea, (Pinedo); Rodolfo, Pouso, Aqueche; Larrea, Queijoo y Julián (Gaubeca).

Arbitro: Paz García. Bien.

En los primeros 45 minutos sólo se marcó un tanto. Precisamente en el minuto cinco, cuando entre una jugada combinada Aguirrebengoa y Juan Carlos, este último de fuerte disparo batió a Lasuen.

En el segundo período, minuto 28, Sainz es derribado dentro del área. El árbitro decreta la máxima pena y Carmelo transforma el penalti en el segundo gol local.

Siete minutos más tarde, en fallo de la defensa arenera, Sainz aprovecha para establecer el definitivo 3-0.

El Baracaldo se ha clasificado para la siguiente ronda de la Copa del Rey por el cómputo total de 5-2, en un encuentro en el que el dominio correspondió al equipo arenero, pero sin que sus hombres de vanguardia supieran rematar las jugadas a la hora de tirar cara al gol.

VALMASEDA-BILBAO ATHLETIC APLAZADO PARA EL DIA 10

VALMASEDA (Vizcaya), 3. (Efe.)—Para el próximo miércoles, día 10, ha quedado aplazado el partido de fútbol de vuelta de la Copa del Rey, que habían de jugar hoy el Valmaseda y el Bilbao Athletic. Como se recordará, en el partido de ida, los bilbaínos ganaron a los valmasedanos por cinco goles a tres.

El motivo del aplazamiento se debe a que el Bilbao Athletic jugó anteayer, lunes, el correspondiente partido de Liga, y no ha tenido materialmente tiempo para prepararse en condiciones en poco más de cuarenta y ocho horas.

Mentis del Valencia

«No hay nada sobre el posible traspaso de Carrete»

VALENCIA 3 (Efe). — «A las seis y media de la tarde del 3 de octubre, no hay nada sobre el posible traspaso de Carrete. Mañana creo que tampoco habrá nada», declaró el gerente del Valencia C. F., Salvador Gomar Asturiano.

Una reciente noticia informó de que había estado en Valencia el vicepresidente del Atlético de Madrid, Salvador Santos Campano, interesándose por los servicio del defensa asturiano. La noticia, unida a que Carrete todavía no ha participado en *ningún* encuentro oficial esta temporada, hacía pensar que podría ser traspasado.

«No hay nada de nada. Carrete ha estado lesionado, porque vino de la gira por Japón con un fuerte plantillazo y se recupera saisfactoriamente. Yo creo que, con esta semana de descanso, si el entrenador lo considera conveniente ya podrá jugar contra el Sporting. Hasta el momento, puedo asegurar que nadie se ha interesado, y que, además, no hay conciencia de traspasarlo», terminó diciendo Gomar.

Por su parte, el jugador dijo no saber más que las noticias que circulan por la calle. «Sé lo mismo que cualquier aficionado; conozco los rumores, que por cierto me molestan bastante, sobre si he tenido cuestiones con Di Stéfano o con Kempes, si la lesión es ficticia... Esta lesión, que se me produjo en Japón, aún la arrastro en parte; el lunes volví para entrenar ligeramente. En una palabra, que no hay nana; nadie me ha hablado a mí, ni del Valencia ni de otro club. Yo creo que todo son suposiciones.»

Estaba en Madrid, arreglando sus papeles

Apareció Báez

Sus posibilidades

«El Salamanca quiere un traspaso»
«Puede que vuelva a Paraguay»
«Incluso, abandonaría el fútbol»

Había desaparecido de la circulación. ¿Dónde estaba Carlos Báez? Y resulta que el exterior goleador del Salamanca en paro se encontraba en Madrid, en casa de su buen amigo Roberto Cino Sabidos son los avatares por los que ha pasado el jugador paraguayo y que, sin comerlo ni beberlo, le han convertido en víctima inocente, porque la condición de extranjero de Diarte y la insólita de D'Alessandro le marginan de poder defender la camisola unionista.

—Me siento muy desmoralizado. El motivo de encontrarme en Madrid es arreglar mi pasaporte en la Embajada paraguaya. Por el momento, nada hay resuelto. A ver qué ocurre en los próximos días.

—Entre tanto, todo igual.

—Sí, sigo siendo jugador del Salamanca.

—¿Y desde cuándo falta a los entrenamientos?

—Justo hace siete días. Desde el miércoles pasado.

—Esa «espantá» sin permiso, claro.

—No, no hay ningún permiso. Decidí no ir más a los entrenamientos porque no tenía nada que hacer y ya está. La desilución me comía.

—O el propio Salamanca o usted tendrán que buscar un equipo.

—Pienso que ellos lo están haciendo. Yo soy el que no puedo negociar, porque no tengo carta de libertad ni nada.

—¿Y aquello de su pase al Burgos?

—Se frustró porque los directivos del Salamanca estimaron que era reforzar a un equipo que estaba en las mismas condiciones que nosotros. Y me dolió porque no repararon en mi situación y sólo pensaron en su conveniencia propia.

—Y ese otro comentario que apuntaba hacia el Atlético.

—Es muy difícil. Ellos van a buscar una superestrella que cubra ese puesto de tanta responsabilidad que ha dejado Ayala. Ni que decir tiene que, si se hiciera realidad, sería una satisfacción enorme.

—¿Y si se tiene que conformar con militar en un cuadro de Segunda?

—Mucho dependería de la seriedad del club y de la oferta que recibiera. Yo, naturalmente, lo que quiero es un traspaso.

—Porque está totalmente ligado al Salamanca...

—Sí; antes de ocasionarse todo el follón firmé por tres temporadas.

—¿Si le dieran el dinero que le deben y le liquidaran?

—Difícil está la cosa. Lo que quiere el Salamanca es dinero por el traspaso. Y es un sueño pensar que me concedieran la carta de libertad.

—¿Le ha desilusionado mucha gente?

—Lo que está claro es que estoy totalmente desmoralizado. Me habían prometido los directivos pagarme todas la primas y... Fui el otro día al banco a ver lo que me habían ingresado y resulta que sólo tenía un cuarenta por ciento de la prima ganada el día que se jugó contra el Rayo. Son detalles pequeños, pero...

—¿Alguien le ha querido dañar?

—No, no critico en forma directa, sino, simplemente, que ha habido cosas que hacen que uno no sepa qué pensar. Habría que averiguarlo todo y llegar hasta el fondo para sacar una conclusión del asunto.

—¿Le comprende la afición de el Helmántico?

—Sí. Cuando voy por la calle me dan aliento y me animan. Me aconsejan que tenga paciencia. No, no tengo queja.

—Aun atado de pies y manos, ¿ha pensado en una solución?

—Estuve hablando ayer por la noche con mi padre, en Paraguay, y me comentó que debía regresar. Y la verdad es que lo estoy pensando, y en estos días quiero resolverlo.

—Si desde su país le solicitaran, todo arreglado, ¿no?

—Lo que pasa es que en Paraguay no hay un equipo que tuviera dinero para contratarme, porque el Salamanca pediría mucho.

—¿Como cuánto?

—No sé; puede que unos veinticinco millones y... Fíjese; está el antecedente de que un club francés —no sé su nombre— se dirigió al Salamanca ofreciendo quince millones y dijeron que era poco dinero.

—¿A partir de ahora?

—Mañana regreso a Salamanca después de arreglar mis cosas en Madrid. Y ahora, a esperar.

—¿Ha pensado en una sanción disciplinaria por abandonar el trabajo del equipo por iniciativa propia?

—Sí, claro que sí, pero mi postura es definitiva.

—Báez está dolido. Y hasta llega a una aseveración concluyente.

—Incluso puede que abandone el fútbol.

Todo debe tener un arreglo. Es en lo que confía Báez, sin que tuviera que adoptar una postura extrema.

Julio R. LLORENTE

Miljanic quiere entrenar dos veces en Mestalla

Prilep, escenario del Yugoslavia-España sub-21

Ya tiene escenario el encuentro que han de disputar Yugoslavia y España a nivel de selecciones sub-21. Ayer llegó a la Federación la confirmación oficial de que Prilep, a unos ciento treinta kilómetros de Skople, es el lugar elegido. Y hasta allí, con unos tres cuartos de hora de vuelo de por medio, llegará la expedición española desde Belgrado. La otra novedad es que en el árbitro austriaco Mathies ha recaído la responsabilidad de dirigir el encuentro, que se disputará a partir de las dos y media de la tarde, hora española, el próximo miércoles.

Por otra parte, siguen los preparativos en Valencia para el asalto final del grupo de la Eurocopa, en donde España y Yugoslavia se tienen que ver las caras. Allí llegarán Miljanic y los suyos, a las cuatro y media del lunes. Y ya se sabe que el técnico yugoslavo ha pedido realizar dos entrenamientos en el terreno valencianista. Uno, en la noche del mismo lunes, y otro, el martes, al mediodía. Por otro lado, comentar que, con respecto al anterior partido en Valencia, el España-Rumania, la selección española ha cambiado de hotel.

Con vistas al homenaje a Potele

Hoy vuelve el Rayo al trabajo

● Alvarez Margüenda, recusado

Después del partido disputado el pasado domingo frente a la Real. Héctor Núñez decidió dar descanso a todos sus jugadores hasta el día de hoy, en que volveran a los ejercicios, con vistas al encuentro de homenaje a Potele, que se disputará el próximo domingo, ante un combinado Madrid-Atlético, a las once y media de la mañana.

No existen problemas en la plantilla, siendo Alvarito el único que sigue lesionado, aunque se espera esté recuperado para el próximo encuentro liguero, a disputar en Alicante frente al Hércules, lo cual dará un respiro a Morena, pues el mismo Héctor reconoció que el uruguayo estaba demasiado solo. Seguramente en el partido homenaje a Potele buscará el «mister» nuevas combinaciones que den más mordiente al ataque, con lo que Marian, Manolo y Mate tendrán su ocasión.

RECUSACION

En otro orden de cosas, hay que registrar algo que se esperaba: el Rayo ha calificado con un cero la actuación del árbitro andaluz Alvarez Margüenda. La recusación se ratificó por los directivos rayistas con estas palabras «Es lógico que tomemos esta medida. Toda España ha podido ver a través de televisión que el árbitro nos perjudicó notoriamente, concediendot el gol de los donostiarras en flagrante fuera de juego. Además, ya llueve sobre mojado, y en los partidos que nos dirigió la pasada campaña sus actuaciones perjudicaron a nuestro equipo.»

GUERRERO

¿Cambios en el Getafe para Santander?

● Novedad: Castilla-Palencia, el domingo

Todo normal en cuanto al trabajo de los jugadores del Getafe que, con el disgusto del positivo cedido ante el Oviedo, piensan ya en recuperar ese terreno perdido en la inmediata salida que será a Santander, para jugar en El Sardinero.

Los que tienen recuperación pendiente por haber sufrido lesiones, como es el caso de los Alvarez, Salmerón, Ortigosa y demás siguen adelante y en breve plazo de tiempo se podrá contar con ellos.

Entre la preparación física y técnica se cubrió el ensayo de ayer y hoy se llevará a cabo el clásico partidillo de los jueves. Y aunque, en principio, la alineación podría ser la misma, no sería de extrañar que Ales introdujera alguna pequeña modificación en el equipo, afectando a la línea de centrocampistas e incluso un pequeño trastroque en la defensa. Todo esto se verá más claro después del entrenamiento, teniendo en cuenta que los que vienen cubriendo plaza de banquillo podrían ser titulares ya el domingo próximo.

EL CASTILLA

Soplan vientos favorables. Y es que el triunfo en La Coruña, para no perder la costumbre, ha colocado al filial blanco en dos positivos, que, también, es lo suyo habitual.

Entre las carreras, ejercicios físicos y alguna que otra incursión en el gimnasio discurren los entrenamientos a las órdenes de Juanjo. Ni que decir tiene que la moral es elevada y que, por si fuera poco el refuerzo inesperado de Sabido, que también jugará la inmediata jornada, el concurso de Sánchez Lorenzo es un hecho y podría estar listo ya para entrar en acción.

Novedad notable es que se rompe la tradición sabatina y será el domingo, a partir de las cuatro y media de la tarde, cuando el Castilla reciba la visita del Palencia de Paco Gento.

J. R. LL.

BANCA PRIVADA, OFICIAL Y CAJAS DE AHORRO
— Preparación intensiva y permanente para rápido ingreso —
OPOSICIONES A MINISTERIOS
Desde 18 años. Cursos adaptados a todas las convocatorias.
GRANDES EMPRESAS
Puede Vd. colocarse, a través de nuestras Enseñanzas Comerciales.
FORMACION PROFESIONAL ADMINISTRATIVA - 1.° y 2.° GRADOS
TITULOS OFICIALES.
Centro legalmente homologado y subvencionado por el M. de E. y C. O.M.17.7.1972
CONSIGUE EL TITULO Y PREPARATE AL MISMO TIEMPO POR SOLO 425 PTS. AL MES
• GRADUADO ESCOLAR • SECRETARIADO • TAQUIMECANOGRAFIA
• ESTENOTIPIA • CONTABILIDAD • CALCULO • IDIOMAS
ACADEMIAS RIPOLLES
A. José Antonio, 31 Tel. 232 02 10
C. Romanones, 10 Tel. 227 25 24
Alcalá, 234 Tel. 256 70 43
J. Ortega y Gasset, 89 Tel. 401 05 75
Seseña, 78 (Campamento) Tel. 711 93 29
La Moraña, 20 (Zarzaquemada) Tel. 693 45 82
Generalísimo, 8 (Móstoles) Tel. 613 36 11
Muñoz Urra, 17-Talavera de la Reina (Toledo)
SECCION ESPECIAL PARA ENSEÑANZA POR CORRESPONDENCIA DE LA MAYORIA DE NUESTROS CURSOS (AUT. M.E. Ciencia) INFORMACION GRATUITA - Avda. José Antonio, 31 - MADRID-13

CABEZAZO DE DEL BOSQUE...

Y GOL. — Centro al segundo palo de San José y testarazo (foto de la izquierda) de Del Bosque, que el portero búlgaro (a la derecha) sacó ya de dentro ante la presencia de Cunningham y con el autor cantando gol al fondo

2 GOLES Y
ROBERTO K.

PENALTI AL «7» Y GOL DEL «11»

Buen partido, hasta que cayó lesionado, de Roberto. A él le hicieron el penalti que se aprecia en la imagen de la izquierda y que Cunningham transformó en gol, engañando al meta búlgaro

Foto
Z
C

ROBERTO, BIEN Y SIN SUERTE

El larguirucho jugador madridista se mostró incisivo, fácil en el remate de cabeza y valiente. La brusquedad del defensa búlgaro, foto inferior, le costaría a Roberto la importante lesión que le impidió continuar sobre el terreno de juego. Roberto terminó k. o.

cohetes

- En Copa de Europa no hay almohadillas. Ni bebidas refrescantes. Ni juega Juanito.
  ¡Pues estamos listos!
- En Copa de Europa no hay enemigo pequeño.
  Sobre todo si, como los del Levsky, vienen con los caballos y las hachas.
- El primer hachazo fue del «6» a Stielike a poco de comenzar el partido.
  A Kochev se le desbocó el caballo nada más oler la hierba de Chamartín.
- A los veinte minutos aseguró el Madrid la eliminatoria con el gol de Del Bosque.
  Lento, pero seguro, este Vicente.
- En chov, kov, rov, zov, sov, nov y chv terminan los nombres de siete jugadores búlgaros.
  Todo un show.
- Santillana se hinchó anoche de rematar y bien.
  Su par se hinchó de darle, y bien también.
- Gochev (¡y dale!) estuvo a punto de empatar pero solo ante García Remón se dejó el balón atrás.
  Oiría las pisadas de Benito y..
- La entrega, pundonor y valentía de Roberto ya no sorprenden a nadie.
  Si acaso, a Cunningham, que no salía de su asombro.
- Dicen que el inglés rendirá más cuando aprenda el español.
  Pues ya está: que le dé clases el profesor Stielike.
- Para pundonor y entrega, Roberto, que siempre sale a partirse la cara.
  Y anoche se la partieron.
- ¿A que el árbitro belga, Francis Rion, tiene nombre de galán de opereta?
  Es para no decir que es un colegiado de opereta.
- Francis no sabe de la ley de la ventaja. No sabe de empujones. No sabe de qué va la «leña». No sabe de penaltis...
  ¿Sabrá silbar la «Viuda Alegre»?
- Cómo sería de claro el penalti que le hicieron a Roberto, que lo pitó.
  ¿O fue para echar un capote a Cunningham, que lo ejecutó?
- Mediado el segundo tiempo fue cuando los búlgaros desenterraron el hacha.
  Y el «5» se quería llevar hasta la cabellera de Santillana.
- Hubo momento en que los búlgaros hacían fútbol del Oeste.
  Hasta que llegó Benito, desenfundó rápido y ¡pum! ¡pum!
- Uno de los kov, el portero Staikov, salvó tres goles cantados.
  ¡Jo, con Staikov!
- Boskov hizo bien en sustintuir a Stielike.
  Había que evitar que hoy se entrevistaran los embajadores búlgaro y alemán.
- Y no hay más cera que la que arde.
  La gastaron kov, rov, zov, nov...

BELLON

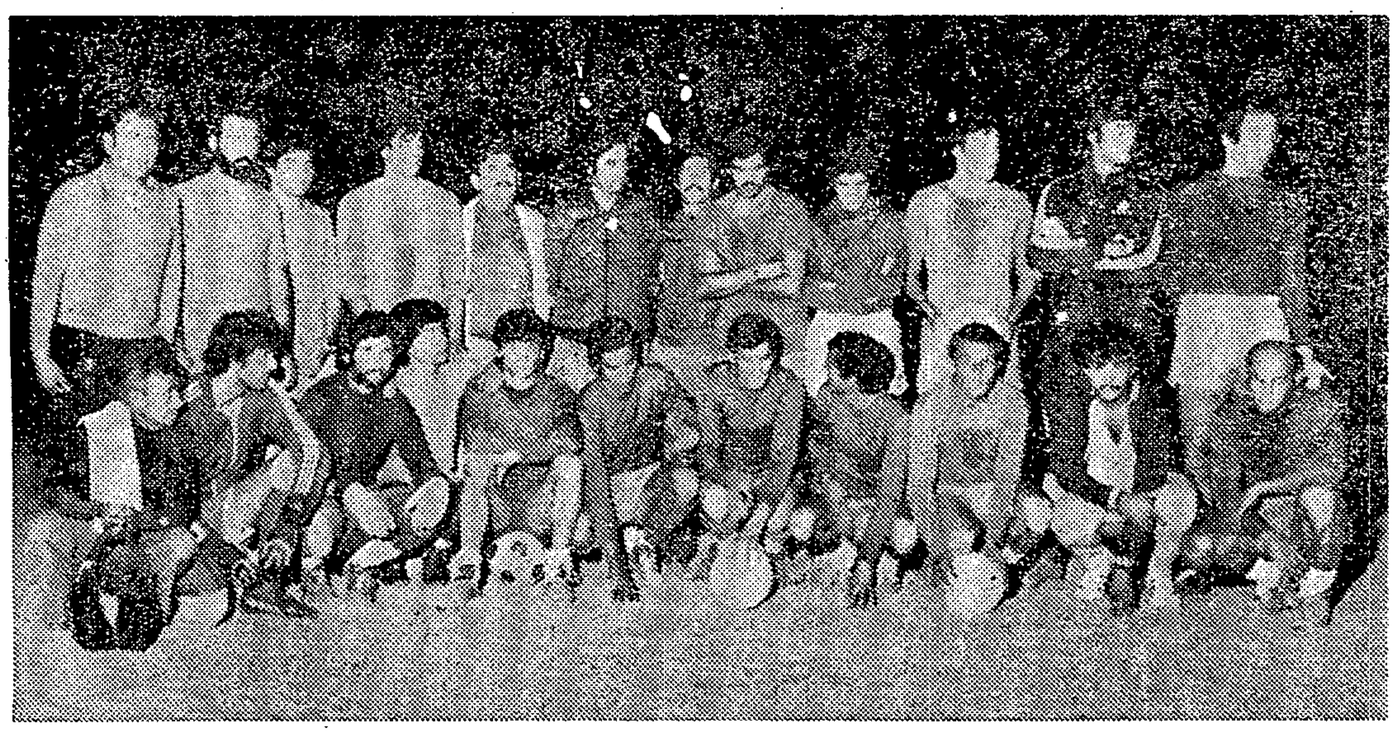
LOS REGIONALES

Aviación: 4 ascensos en 5 temporadas

«Confío en la permanencia»

Y su presidente, Caricol, pronostica:

- «Parla, Conquense, Aranjuez, Guadalajara y Móstoles, por el ascenso»



LA PERMANENCIA.—Esta es la plantilla del Aviación, que estrena categoría. Todos saben que la preferente es muy dura y que lo difícil no es llegar, sino mantenerse. Por eso su meta es la permanencia

La temporada pasada el Aviación, que jugaba en la primera ordinaria, consiguió, junto con el Atlético Pinto y Pedro Muñoz, el ansiado ascenso a la categoría reina de la regional: la preferente.

Mucho le costó al Aviación conseguir estar entre los tres primeros de su grupo para, al finalizar la Liga, ver hechos realidad sus sueños. Es su corto historial, pero cargado de éxitos. Al frente del club se encuentra un hombre joven, Casildo Caricol, que es pieza clave, naturalmente.

—¿Cuántos años lleva el Aviación federado?

—Nosotros comenzamos en regional la temporada 1974-75, en tercera ordinaria, y desde ahí hasta llegar a preferente hemos conseguido cuatro ascensos.

—¿Con cuántos equipos cuenta el club?

—Tenemos, además del aficionado, dos juveniles, un infantil y otro alevín.

—El problema del dinero siempre está presente en los modestos. ¿Han tenido escasez de fondos?

—Desde luego; nunca hemos nadado en la abundancia, pero tampoco nos hemos encontrado demasiado apurados. Sabemos administrarnos bien, prueba de ello es que, en cinco años, yo le aseguro que hemos gastado menos dinero que cualquiera de los equipos de nuestra nueva categoría en una sola temporada.

—Pero es de suponer que ahora, en la preferente, habrán aumentado el presupuesto, ¿verdad?

—Es evidente que la nueva categoría exige mayores sacrificios económicos. De manera que el dinero con el que contamos para esta temporada es de tres millones y medio.

—Alguien nos comentaba hace unos días que en la preferente hay tres grupos: unos que luchan por el ascenso, que son cuatro; otros cuatro que sufren por evitar el descenso, y el resto, sin más aspiración que la permanencia. ¿Cómo lo ve usted?

—En parte, estoy de acuerdo, pero pienso que son cinco equipos, como el Parla, Conquense, Aranjuez, Guadalajara y Móstoles, los que se batirán por el ascenso, y el resto, a luchar por la permanencia. Para mí, no existe el tercer grupo.

—¿Conseguirá mantenerse el Aviación?

—La Liga no ha hecho más que empezar y dar un pronóstico ahora es demasiado aventurado, pero yo confío en la permanencia.

—La jornada antepasada uno de sus jugadores más destacados no se alineó por sanción del club. ¿Quiere esto decir que la disciplina interna es lo primero?

—El equipo no tiene más disciplina que cualquier otro; simplemente tenemos unas normas y queremos que se cumplan.

—Luego, ¿no se consiente al jugador estrella?

—Entre todos los hombres que componen la plantilla no hay divos, son un conjunto de obreros del fútbol. Pero sería absurdo no reconocer que, en cualquier equipo, siempre hay tres o cuatro jugadores que son más destacados.

—Sin embargo, hay un sector de socios que no está conforme con su labor.

—Sí. Son los clásicos detractores, a los que nada les parece bien, pero que luego, a la hora de la verdad, nunca dan la cara. Afortunadamente, es un número reducido, que no representa a la mayoría.

Nunca llueve a gusto de todos, pero la verdad es que a una Directiva que, en cinco temporadas de federados, consigue cuatro ascensos, no se la puede reprochar mucho.

El «Pichichi» castellano

Tercera jornada liguera de la Preferente y parece que los pichichis castellanos se van animando, por cuanto la clasificación ha sufrido variaciones importantes en los puestos de cabeza, a la vez que la lista de goleadores va aumentando. Así pues, ésta es la clasificación:

Tragacete (Aranjuez), con cuatro tantos.

Noeda (Atlético Pinto), Ayucar (Guadalajara) y Lama (Móstoles), con tres tantos.

Cid (Atlético Madrileño), Rodri y Américo (Aviación), Juanín (Conquense), Madero (Daimiel), Alcázar (Manzanares), Becerra y Vázquez (Parla), Bayod (Pedro Muñoz), Miró (Real Madrid) y Herrero (Torrijos), con dos tantos.

desde la banda

Afortunadamente, la pasada jornada de Liga ha sido tranquila, en cuanto a incidentes desagradables se refiere. Ha habido, eso sí, lo normal; que si una patada por aquí, que si un insulto por allá. En fin, nada con verdadera importancia. Esperemos a que las cosas sigan transcurriendo con normalidad y los exaltados no se desmanden.

La Escuela de Entrenadores castellanos tiene programado un partido homenaje, el próximo día 12, al malogrado Sánchez Fortum, que el pasado verano perdió la vida a consecuencia de un desgraciado accidente de circulación. El encuentro lo disputarán el Móstoles y un combinado de toda la regional. Es de esperar la respuesta de los aficionados a este partido, ya que Fortum era un hombre que se lo merecía.

Por fin, el domingo pasado, el Conquense estrenó uniforme. Después de varias jornadas, incluyendo partidos amistosos, en los que a los pupilos de Torres daba pena verles con indumentarias tan viejas. Otro problema con el que cuenta el Conquense es el terreno de juego, al parecer duro e irregular.

El próximo sábado darán comienzo las competiciones correspondientes al fútbol-sala senior, ya que las juveniles e infantiles se han retrasado con vistas a que el número de participantes aumente y poder darle más competividad a la Liga. Así, pues, esta semana, con el comienzo del fútbol-sala, habrán dado comienzo todas las categorías dependientes de la Federación.

En concepto de kilometraje

Más de ocho millones para los regionales castellanos

La Federación Castellana, en su afán de promocionar el fútbol y prestar toda su colaboración a los equipos modestos de la categoría regional, ha entregado a sus clubs afiliados un total de 8.027.569 pesetas, que se reparten de la siguiente forma:

Ayuntamiento de Velilla de San Antonio	2.140.853
Ayuntamiento de Colmenar de Oreja	1.053.671
Ayuntamiento de Torres de la Alameda	654.045
Club Deportivo Valdepeñas	100.000
R. S. D. Alcalá	75.000
Kilometraje. Categoría preferente	144.756
» Primera regional	358.806
» Segunda regional	477.168
» Tercera preferente	569.824
» Tercera regional ordinaria	676.160
» Adheridos de Cuenca	47.020
» Adheridos de Madrid	69.270
» Adheridos de Toledo	243.560
» Juveniles	1.417.436

Estas cantidades corresponden a los gastos de kilometraje de los diferentes equipos de las afueras de Madrid, en la presente temporada, en concepto de los distintos desplazamientos. Se entiende que los equipos de dentro del casco urbano de la capital no tienen que sufrir excesivos desplazamientos, ya que la mayoría de sus encuentros han de jugarlos en Madrid.

LA PREFERENTE AL DIA

PESE A PERDER salió ovacionado el guardameta del Manzanares, Asenjo, por su magnífica actuación durante todo el encuentro. El partido lo disputaban el Aranjuez y el Manzanares, en terreno del primero, y el resultado fue de dos a uno. Los noventa minutos estuvieron disputados de principio a fin con una exquisita deportividad y como telón de cierre, la gran ovación que el público dedicó a Asenjo al retirarse a los vestuarios.

NO PUEDE, no quiere o no sabe, pero el caso es que el Atlético Madrileño, todavía no ha conseguido ganar un partido. El domingo pasado fue en el campo del Conquense, donde perdió por tres a uno, pese a que los rojiblancos eran superiores técnicamente a los locales. El caso es que al final la mayor eficacia de los dueños del terreno en su línea ofensiva les hizo alzarse con la victoria.

LA EXPERIENCIA es la madre de la ciencia, reza el dicho popular y a juzgar por la clasificación y los resultados que hasta ahora ha conseguido el Guadalajara, el dicho se hace realidad en este equipo. Y es que jugar en Tercera División y luego descender a la categoría de Preferente es mucha ventaja, por mucho que la gente diga que es casi igual estar en una u otra.

CASI LA MITAD de los encuentros disputados el pasado domingo acabaron en tablas. De los nueve partidos que se jugaron, cuatro reflejaban el empate en el marcador, resultado que tanto a unos como a otros les sirve para disculparse; a los de casa con el «casi ganamos, pero la fortuna no nos acompañó» y a los de fuera con «el resultado no está mal, un punto es un positivo». Y es que cuando se trata de buscar disculpas, siempre se encuentra la adecuada.

Escribe: JOSE MARIA BELLON

MARCA REPORTer

MACIAS, 10 temporadas en el Málaga

«Nunca he sido suplente»

Con 32 años

«Espero seguir varias temporadas más»

José Díaz Macías, natural de Madrid y hombre afincado en Málaga desde hace tiempo. Con Macías conversamos en el hotel donde su club velaba sus armas para vérselas con el Atlético. Un par de periódicos y un pitillo rubio entre los dedos. El defensa había madrugado un poco, ya que esperaba la visita de su familia, que vive en la capital de España.

—¿Antes que el Málaga?

—El Plus Ultra.

—¿Cuánto tiempo lleva en la Costa del Sol?

—Son ya diez temporadas.

—¿Qué edad tiene?

—Treinta y dos años.

—¿Y cómo un veterano como usted se conserva tan en forma?

—Quizá la preparación desde pequeño. En diez años nunca he sido suplente. La regularidad es una virtud que siempre he atesorado. En el Málaga he vivido dos ascensos.

—¿Cuántos entrenadores ha visto por La Rosaleda?

—Kalmar, Carmona Ros, Marcel, Fuentes, Pavic y Viberti.

—¿Usted no figuró en la nómina madridista?

—Estuve a prueba. Como no me daban contestación, o sea, que me daban largas, un verano que estuve de vacaciones se interesaron por mí y allí me quedé.

—¿Hasta cuándo tendremos Macías?

—Hasta que el cuerpo aguante. Por ahora voy renovando año por año. Y esperemos que siga durante mucho tiempo.

—¿Descenderá el Málaga?

—Cuando un equipo sube se dice que es candidato al descenso. No va a ocurrir así con mi equipo. Daremos mucha guerra, y a más de un grande otorgaremos disgustos. Ya veremos lo que ocurre al final de la Liga.

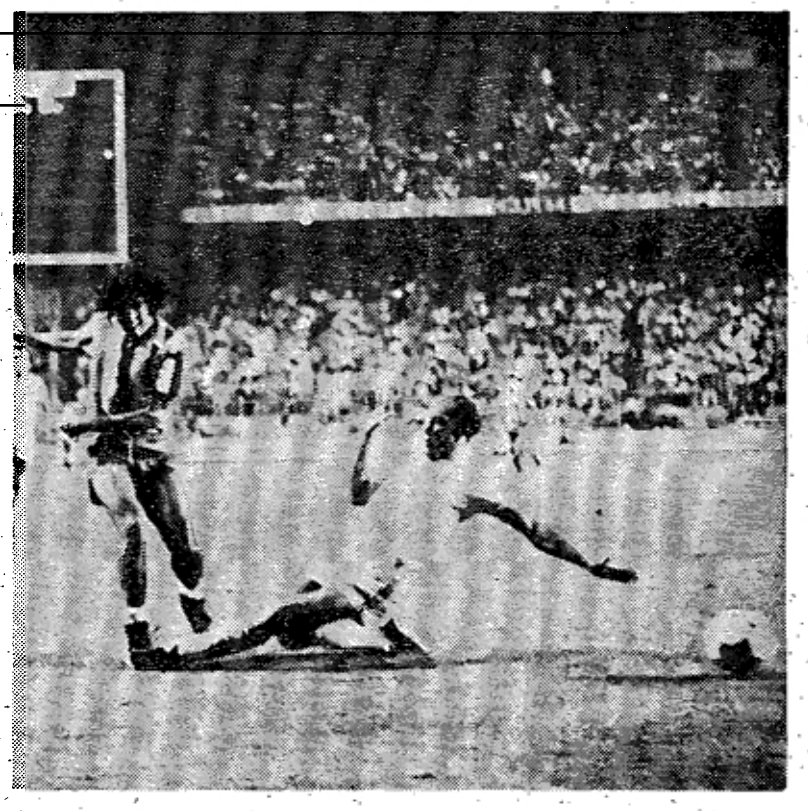
—Tiene usted fama de duro...

—Así es. Voy al choque con fuerza, tal como entiendo se debe de practicar el fútbol. Sin embargo, nunca lesioné a nadie. Solamente una vez, en choque infortunado con Martínez, salimos malparados ambos.

—¿Un deseo de Macías?

—Estar varias temporadas más jugando con mi equipo en Primera.

Que así sea le deseamos a este pundonoroso jugador, casado con una cubana y con una niña, malagueña de nacimiento.



AL CORTE. Ahí tenemos a Macías, frenando a Rubén Cano, en una de las incursiones rojiblancas.. (Foto Cuadrado Jr.)

48 años, edad para el retiro

Inglaterra prorroga la vida de sus árbitros

Lo lamentable es que en España no tomen la medida y, que conste, que éste es deseo de los trencillas españoles. Todas las temporadas tenemos que asistir a las clásicas declaraciones de los colegiados, obligados forzosamente por la edad a emprender la retirada, quienes aseguran que les retiran la normativa vigente, que no las facultades. La cosa viene a cuento porque los ingleses, que hasta el momento tenían establecido como edad mínima para arbitrar cuarenta y siete años, han decidido prorrogar esta temporada en un año más, o sea, cuarenta y ocho, la edad tope. Y lo curioso de las normativas es que no prevén el caso de trencillas jóvenes, sin facultades o renqueantes, y el de los que están a punto de rebasar la barrera; pero que se encuentran en la plenitud de la actividad que ejercen.

Los 10 mejores

Uría y Quini (Gijón), Marañón (Español, Felipe (Las Palmas) y Paco (Sevilla)	10 puntos
Pérez (Las Palmas)	9 »
Mesa y Abel (Gijón), Arias (Almería), Canito (Barcelona), Fernández Amado (Español), Juanito (Real Madrid), Arconada (Real Sociedad), Balbino (Salamanca), Bertoni (Sevilla), Valdano (Zaragoza) y Giuliano (Hércules)	8 »

Los más rentables

Bertoni y Valdano	8 puntos
Custodio	6 »
Pereira, Ayfuch, Scotta y Antich	5 »
Morena, Stieliqe y Simonssen	4 »
Krankl, Cunningham y Kustudic	3 »
Oliveira, Simic y Nieto	2 »
Bonhof y Peruena	1 »

Ormaechea

AYER DIJO
(30-9-79)

«Venimos a ganar, sin pensar en la cita que tenemos con el Inter.»

HOY DICE
(1-10-79)

«Hemos tratado de ganar, pero con el uno-uno apretó el Rayo.»

¡oiga...!

◆ El caso Brizzola

El caso de Brizzola tiene su miga, ¡oiga! Y menos mal que el delantero, a última hora, ha podido fichar por el Salamanca, que si no... Porque el Sevilla, su equipo, parece que le ha perjudicado en tanto en cuanto le dijo, nada más finalizada la temporada, que volviera al Sánchez Pizjuán, que el nuevo entrenador contaría con él. Haciendo caso, Brizzola dejó el Algeciras y tomó el rumbo de Sevilla, con tan mala fortuna para él que vio cómo no contaban con su persona. Tanto el Algeciras como el Málaga y Almería ofrecieron un suculento contrato al jugador.

◆ Fernández Trigo, muy enterado

Muy enterado, ¡oiga!, está de fútbol Fernández Trigo, el gerente blanco. El pasado sábado se dio cita en el Manzanares para presenciar cómo el Atlético se dejaba arrebatar un punto por el Málaga. Fernández Trigo dio detalles a quienes con él presenciaron el encuentro de la vida y milagros de muchos elementos malaguistas. Por ejemplo, sabía qué clase de futbolista era Cantarutti, lo que significa que había seguido su trayectoria la temporada pasada, cuando estaba en Segunda y cuando todavía no era, oficialmente, gerente.

◆ Aracil, posible debut

Hay que recordar, ¡oiga!, como sentó a los clubs la gira del verano pasado que llevó a cabo una selección española, por aquello del cansancio lógico de sus integrantes. Uno de los que en principio fue seleccionado era el jugador del Hércules Aracil. Este elemento, de quien en más de una ocasión se ha hablado como de futurible para el Mundial, tuvo que someterse a una intervención quirúrgica, cuya recuperación posterior le ha dejado completamente «in albis» durante los primeros compases ligueros. Ahora bien, es posible que Aracil, ya muy mejorado, pueda debutar contra el Rayo, tras la jornada en blanco del domingo, por imperativos de la selección.

Psss...

...QUE nos han dicho que han oído que decían que el Barcelona, por superar la primera eliminatoria ante el Akranes, recibirá una prima sustanciosa. Y que, por si apear a los islandeses de la Recopa cobran 150.000 pesetas, ¿cuánto conseguirán si se proclaman campeones otra vez?

Escribe: DOMINGO TRUJILLO

Josep Meliá, en rueda de Prensa

«El Gobierno ha pedido a Saporta que reconsidere su dimisión»

MADRID, 3. (Efe.) — «El Gobierno, a través del Ministerio de Cultura, ha pedido al señor Saporta que reconsidere su dimisión de la presidencia del Comité Organizador del Campeonato Mundial de Fútbol de 1982, por estimar que es la persona más respetada y dotada para desempeñar esta tarea», dijo hoy el secretario de Estado para la Información, Josep Meliá, en el curso de una rueda de Prensa en el complejo de la Moncloa.

«Estamos ante el dilema de optar por la politización de la organización de los Mundiales de fútbol o por la profesionalización», añadió el señor Meliá, quien continuó diciendo:

«Hasta ahora, lo habitual en los países democráticos es que este tipo de competiciones se haga al margen de los partidos políticos.»

El señor Meliá agregó que «en todo caso conviene recordar que los Mundiales de fútbol no los organiza el Gobierno; por tanto, corresponde a otras organizaciones, como la FIFA y la Federación Española de Fútbol, su organización. Dentro de ello es posible que en aspectos muy concretos, que afectan a la colectividad local en la que se desarrollan, las entidades municipales tengan participación».

Por voluntad propia

García Soriano deja el fútbol

El Betis le respeta el contrato hasta final de temporada

SEVILLA, 3. (De nuestro corresponsal, MARTIN BENITO.) Desde hoy García Soriano ha dejado de pertenecer, por voluntad propia, a la plantilla del Betis y ha abandonado la práctica del fútbol. La noticia surgió esta misma tarde. Al parecer, el jugador bético se ha presentado en la Secretaría del Club para solicitar la baja como jugador, alegando, en gesto de honradez profesional, que estimaba que ya no se encontraba en condiciones de rendir a tono con su contrato con el Club. Ante esta actitud de García Soriano, el Club ha respondido con un gesto de caballerosidad y le abonará, según nuestras noticias, la cantidad íntegra del contrato, que finalizaba en junio del próximo año.

Mientras tanto, Carriega aprovecha la jornada de descanso para encauzar los derroteros del equipo con un trabajo intensivo, si bien el nuevo técnico aprovechará también la jornada para hacer una breve escapada a Galicia para ver a la familia, dado que, tras el fichaje, los acontecimientos se precipitaron y prácticamente no ha tenido tiempo de poner en orden sus asuntos particulares. Durante los días que el entrenador esté fuera la plantilla seguirá entrenándose y cuidando muy especialmente la mejor puesta a punto en el aspecto físico. Según confesión de Carriega, en Zaragoza las cosas no anduvieron bien, pero se pudo vislumbrar una cierta mejoría, ya que el tanteo abultado se debió a errores aislados y a fallos en el ataque, ya que se crearon varias ocasiones de gol que incomprensiblemente no se transformaron. Se trata de aclarar el horizonte, ya que por el momento el panorama es bastante sombrío.

Por sus agravios al fútbol español

La AFA cita a Menotti

BUENOS AIRES, 3. (Efe.) — El presidente de la Asociación del Fútbol Argentino (AFA), Julio Grondona, citará al entrenador de las selecciones nacionales, César Menotti, por sus declaraciones sobre el fútbol español y consideradas agraviantes por la Federación Española.

Menotti afirmó que el fútbol español se parece más a una corrida de toros que a un deporte, aunque luego aclaró que sus palabras fueron mal interpretadas.

Sin embargo, las declaraciones, reproducidas por un periódico de España, fueron mal vistas por la Federación Española, que envió una nota de protesta a la AFA, haciendo constar su desagrado por las manifestaciones de Menotti.

EL FUTURO FUTBOLISTICO DE ZICO, EN PELIGRO

RIO DE JANEIRO, 3. (Efe.) — Arthur Coimbra (Zico) está en peligro de tener una corta carrera en el fútbol de continuar con «una sobrecarga de partidos», opinó hoy el preparador físico del Flamengo, Roberto Francalacci.

Zico, máximo goleador del Campeonato de Río de Janeiro y figura principal de la selección de Brasil, hace tres fechas que no integra el Flamengo por un dolor en el músculo de la pierna derecha.

Se reveló hoy que Zico está «excedido de partidos, y que ese hecho le está quitando fuerza muscular, que en su caso es muy peligroso, ya que se trata de un jugador prefabricado físicamente desde las inferiores».

Explicó el término «prefabricado» diciendo que Zico llegó al club de dieciséis años, pesando 52 kilos y sin masa muscular alguna.

«Fue el trabajo de fortificación de dos años y de ejercicios específicos para aumentarle su contextura y darle a los músculos de las piernas un volumen a tono con un jugador de fútbol», dijo el preparador Francalacci.

Agregó que jugadores «prefabricados como Zico necesitan una especie de mantenimiento físico para que no retornen a su estado primitivo, lo que sólo se consigue con un descanso bien dosificado junto a trabajos especiales imposibles de realizar si el hombre debe jugar dos o tres veces a la semana».

SOBORNO FRUSTRADO EN EL CAMPEONATO BRASILEÑO

RIO DE JANEIRO, 3. (Efe.) — El Campeonato nacional brasileño, recién comenzado, abrió sus puertas con un escándalo, al denunciarse el soborno de un juez para beneficiar al equipo de Don Bosco (Mato Grosso) en su partido con el Goias (Goiana).

La denuncia es concreta, y la CBD anticipó que le fueron elevados documentos probatorios.

Según las pruebas, el principal implicado es el ex árbitro internacional Airton Vieira de Moraes, que hizo de intermediario ante el juez del partido.

Al parecer, De Moraes se quedó con todo el dinero (2.000 dólares), no haciendo participar al árbitro, que, por el contrario, realizó un trabajo correcto, al punto que el triunfador fue el Goias.

Algunos allegados al club Don Bosco que participaron del hecho, indignados por el resultado adverso, elevaron a la CBD un recibo firmado por De Moraes.

TELETIPO DEL MUNDO

NUEVA ZELANDA ha ganado a Bahrain, por dos goles a cero, en partido amistoso celebrado ayer en Bahrain.

La Directiva sale al paso de los rumores

NO HAY RENCILLAS ENTRE LOS JUGADORES DEL HUELVA

HUELVA, 3. (Efe.) — No existe ningún tipo de rencillas entre los jugadores del Recreativo de Huelva, según se afirma en una nota hecha pública por la Junta directiva del Club.

Con esta nota los directivos han querido salir al paso de los rumores que han circulado con insistencia durante los últimos días por la ciudad, según los cuales rencillas y pequeñas peleas entre los miembros de la plantilla podrían ser la causa del bajo rendimiento que últimamente viene ofreciendo el equipo.

Para demostrar que estos rumores son infundados, mañana, jueves, la Directiva va a reunirse con todos los jugadores y técnicos, así como con los representantes de los medios informativos, en una cena.

Mientras tanto, el preparador onubense, Marcel Domingo, parece andar preocupado y ha pedido a la Directiva que procure hacerse con los servicios del oriundo Vázquez.

Este jugador fue sometido a prueba por el Recreativo en un partido amistoso frente al Olhaenense, de Portugal. Terminado el choque los directivos consideraron que no era éste el jugador idóneo para la plantilla y Vázquez marchó de la ciudad.

Pero ahora Marcel Domingo quiere volver sobre sus pasos y ha pedido a la Directiva que le haga regresar a Huelva para enrolarle en la plantilla recreativista.

BENEFICIOS PARA EMPRESAS INDUSTRIALES DE NUEVA CREACION O QUE AMPLIEN SUS INSTALACIONES EN CADIZ Y EL FERROL.

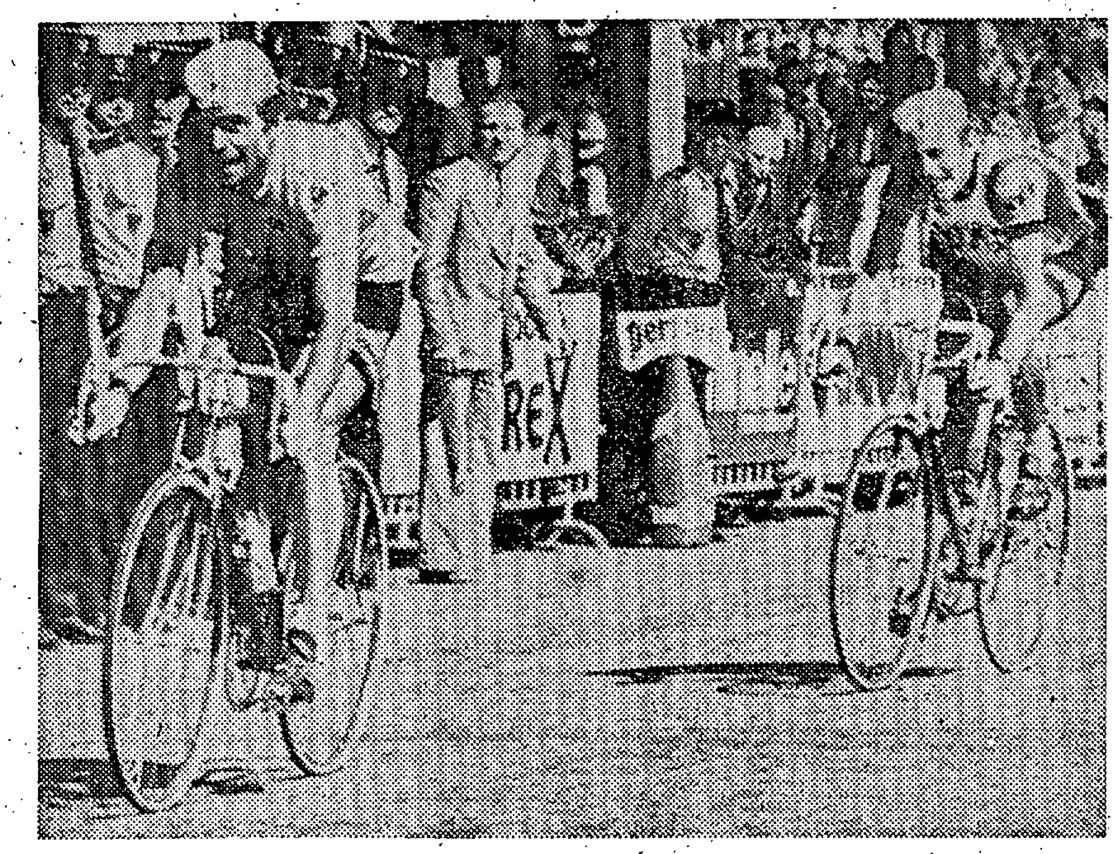
1. **Subvenciones de hasta el 20%** de inversión fija, con cargo al Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.
2. **Subvención** del Instituto Nacional de Empleo, en la cantidad **de 300.000 pesetas**, por cada puesto de trabajo creado.
3. **Bonificación** por un plazo de dos años, **del 50%** de la Seguridad Social.
4. **Preferencia** en la obtención del **Crédito Oficial**.
5. **Reducción de hasta el 95%** de los impuestos siguientes:
   a) Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.
   b) Tráfico de Empresas.
   c) Derechos Arancelarios.
   d) De compensación de gravámenes interiores.
6. **Expropiación forzosa de terrenos**.

Información en:

- Dirección General de Acción Territorial y Urbanismo.
- Instituto Nacional de Empleo (INEM).
- Delegaciones Provinciales de Trabajo.
- Gerencias de las Grandes Areas de Expansión de Andalucía y Galicia.

Boletín Oficial del Estado de 18 de Agosto de 1979 (R.D. 1974/79).

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO
MINISTERIO DE TRABAJO



NUEVO DUELO. Aunque al final del Tour hubo gran diferencia entre Hinault y Zoetemelk, fueron los que mantuvieron el interés de la prueba. Y el día 21, en Barcelona, volverán a enfrentarse una vez más.

Cierra la temporada... española

Hinault y Zoetemelk, en la escalada a Montjuich

Constará de tres pruebas y se disputará el domingo, 21

Doce españoles y nueve extranjeros, en la salida

Como es ya tradicional, la Escalada al Castillo de Montjuich, que viene celebrándose sin interrupción los últimos quince años, cierra la temporada española. Y como grandes atracciones, en cuanto a la participación, estarán en la salida Hinault, Zoetemelk, Bernardeau y otros, que aún están por dar su conformidad... por escrito. Ya tienen los organizadores —Deporte Ciclista Barcelona—, dicen, de palabra, la conformidad de otros, una figura italiana de primera fila, y posiblemente Agostinho. Así que estarán los mejores hombres de la Vuelta a España y el Tour. Un gran éxito, de antemano, al que se apuntarán los organizadores, pues no es nada fácil contratar a las figuras en este final de temporada.

La fecha tradicional, después de tener que prescindir del 24 de septiembre, festividad de la Merced, era el día del Pilar, 12 del actual. Pero en esta ocasión, como posiblemente el próximo año, no es posible, debido a que el día 13 se disputa, en Italia, el Giro de Lombardía, y no tienen tiempo material para acudir a las dos carreras. Pero también había problema con la del domingo 21, puesto que éste día se disputa el Trofeo Baracchi, carrera de mucha tradición en Italia, y a la que acuden los mejores especialistas contra reloj por parejas. Pero la conversación con Baracchi ha sido positiva, y como al parecer, Hinault no tenía mucho interés por participar, Baracchi no ha hecho uso del derecho que tiene la prueba italiana sobre la española, y al no poner dificultades, hace posible que esté Hinault y sus muchachos en la Escalada a Montjuich.

Con el ganador del Tour vienen tres corredores del equipo Renault, impuestos por la firma francesa, para todos los criteriums en que toma parte la estrella francesa. Serán Barnardeau, segundo en la Vuelta a España y quinto en el Tour; Villemiane y otro a designar, entre Arbés y Becas. Más Zoetemelk, uno o dos italianos, Agostinho... En total, ocho o nueve extranjeros, frente a una docena de españoles. Que no se sabe aún quienes serán los participantes, pues la organización ha dejado al buen criterio de las firmas la designación de dos hombres por equipo, a fin de que no se repitan enfados y exigencias, como ocurriera el año pasado, y también anteriormente. Otro que se quiso participara, era el belga Criqueilion, del Kas, pero a la vista de sus actuaciones, exigía una fuerte suma y tuvieron que prescindir de traerlo.

Sí se puede anticipar que los extranjeros que acuden este año vendrán en plena forma, pues el día antes, o sea, el sábado 20, participan todos ellos en el Criterium de Asès a disputar en Francia. Y, al igual que en años anteriores, el programa consta de tres pruebas: contra reloj, por equipos; en segundo lugar, la individual, en línea, y, finalmente, la ascensión, individual, contra reloj. Los mejores tiempos conseguidos entre las tres intervenciones, dará el vencedor absoluto de la Escalada.

En las quince ediciones que se llevan disputadas, el balance de triunfadores es el siguiente: Merckx, seis victorias; Poulidor, tres; Pollentier, dos, y una sola vez, Bahamontes, Jesús Manzaneque, Motta y Thevenet. Ya podemos anticipar que habrá nuevo triunfo extranjero, con duelo Hinault-Zoetemelk.

JOSE CARRASCO

Estrella de las esperanzas

Nilsson, primera etapa y liderato

BIARRITZ, 3. (Efe.) — Sven-Ake Nilsson se impuso en la primera etapa de la Estrella de las Esperanzas, disputada hoy entre Bayona y Biarritz, con 181 kilómetros de recorrido, en los que invirtió cuatro horas, treinta y cuatro minutos y cincuenta segundos.

Clasificación:

1, Nilsson (Sue.), 4.34.50; 2, Muselet (Fr.), 4.35.46; 3, Bittinger (Fr.), mismo tiempo; 4, Nulens (Bél.), m. t.; 5, Maas (Hol.), m. t.; 6, Le Menn (Fr.), 4.35.56; 7, Becaas (Fr.), 4.36.58; 8, Desriac (Fr.), mismo tiempo; 9, Cattaneo (Sui.), m. t.; 10, Verbrugge (Bél.), m. t.; ... 12, **García** (Esp.), 4.36.58; ... 24, **Pérez** (Esp.), 4.38.00.

● EL PROLOGO PARA VANDENBROUCKE

Vandenbroucke fue el vencedor del prólogo disputado sobre las calles de Biarritz, sobre un recorrido de 1,8 kilómetros, que cubrió en 2 m., 0 s., 7/10.

Vandenbroucke superó a Bonnet (2-01-9) y Duclos-Lassalle (2-01-9), que quedaron igualados para el segundo puesto.

A continuación se clasificaron:

4, **García** (Esp.), 2.02.3; 5, Jones (GB), 2.03.4; 6, Muselet (Fr.), 2.04.1; 7, Jankiewicz (Pol.), 2.04.3; 8, Lebaud (Fr.), 2.04.8; 9, Pevenage (Bél.), 2.05.1; 10, 10, Chassang (Fr.), 2.05.3.

En cuanto a Bernard Hinault, que participa en la carrera, de no muy buen grado, como preparación para la Vuelta a Lombardía, se clasificó en el puesto 58, con un tiempo de 2.11.9.

Otro de los que apuntan

Antonio Coll, medalla de plata en Split

● Le han tentado varios equipos, pero seguirá de aficionado

SABADELL. (De nuestro corresponsal, GERMAN PASTOR.) Escalando peldaños, siguiendo los pasos de Chacón, Pacheco, Carlos, Ocaña, Esparza y tantos otros que potenciaron con lauros y prestigio al ciclismo sabadellense, esprinta raudo hacia el pináculo de la popularidad Antonio Coll, medalla de plata en los Juegos Mediterráneos de Split.

Desde su aparición en el ciclismo de competición, su ascensión ha sido completamente positiva: primero, en la categoría infantil; más tarde, como juvenil, hasta llegar a la categoría «amateur», su prestigio sube peldaños, siendo considerado como uno de los más firmes valores del ciclismo español. Uno de sus más eficaces mentores, Juan Salarich, que fue campeón nacional de ciclo-cross en el año 1936 y primer vencedor de la Escalada a Montjuich, nos afirmaba una y otra vez que el chaval podía convertirse en la figura que necesita nuestro ciclismo. Y efectivamente, las realidades lo indican. Más de un equipo insiste en incluir a Antonio Coll en sus filas, pero es más que posible que el sabadellense siga en la categoría «amateur», con miras al futuro, porque Coll, cómo no, pensando en los Juegos Olímpicos de Moscú, su intención y seguramente la de la Federación, es permanecer en la categoría de aficionados.

Entre sue actuaciones más descollantes figuran el triunfo en la Vuelta a Lérida; gran premio de la montaña, en Tarragona; primero en metas volantes en el Tour del Rosellón; primer español en la prueba suiza Guillermo Tell, y seleccionado para los Campeonatos Mundiales de su categoría. Ha sido campeón de Sabadell y también preseleccionado para confrontaciones internacionales...

De raza le viene al galgo. Su padre durante largos años estuvo presente en el ciclismo de competición y actualmente cuida de los juveniles, de una de las varias entidades ciclistas locales, muchas entidades, pero los que destacan son captados por clubs foráneos o firmas comerciales, como, por ejemplo, Carlos Ocaña, Ricardo Zúñiga, Manuel Esparza. El «ojo clínico» de Sabaté supo apreciar desde casi los inicios de Antonio Coll sus innegables cualidades en auge constante, propias para llevar al sabadellense hasta la fama. A sus veinte años, pronto puede convertirse en figura, y los resultados dicen más que las palabras, para valorar los méritos de Coll.

UNO DE LOS TRIUNFADORES.—Antonio Coll, gran esperanza del ciclismo sabadellense, consiguió medalla de plata con el equipo español en los Juegos Mediterráneos. El nuevo valor anuncia que continúa de aficionado, a pesar de las ofertas para pasar a profesional

Espeso ganó el II Memorial Valladares

El II Memorial Julio Valladares, para veteranos, constaba de cuatro pruebas que fueron disputadas los pasados días 22, 23, 29 y 30 de septiembre. La clasificación general al hacer el cómputo de las mismas quedó como sigue en sus dos categorías, A y B. A: 1. Julio Espeso, 6-17-23; 2, Miguel de las Heras, 6-34-19; 3, José Luis de la Rosa, 6-35-29, y B: 1, Juan Pérez Colón, 6-17-05; 2, Aurelio Rodríguez Andrés, 6-19-00; 3, Andrés Almansa, 6-19-38. Por equipos venció la Peña Ciclista Copias Jesús, organizadora del Memorial.

GUZMAN SERA HOMENAJEADO EN CULLERA

CULLERA (Valencia), 3. (Efe.) El Ayuntamiento de Cullera dedicará un homenaje a Jesús Guzmán por haber conseguido medalla de plata en los Juegos Mediterráneos, celebrados en Yugoslavia.

La Corporación municipal ha hecho constar en acta su satisfacción y le hará entrega de un pergamino en acto solemne a celebrar el próximo sábado.

Cara a Moscú-80

PAJARON:

«En Cuntis, sólo se harán revisiones médicas»

Ya hay 20 españoles con mínima olímpica

La Olimpíada moscovita está a diez meses vista, pero para los atletas españoles va dar comienzo el día 15 del mes en curso. En esa fecha se van a reunir en el balneario de Cuntis, dando inicio así al plan previsto de cara a Moscú-80. Para que nos informe de ello hemos hablado con el DTN, Rafael Pajarón, incorporado a su despacho tras regresar de Split.

—Esta concentración de Cuntis está prevista desde hace bastante tiempo, como inicio del plan olímpico. Realmente, allí los atletas van a ir para ser sometidos a una serie de reconocimientos y análisis médicos, siendo confeccionada la correspondiente ficha de cada uno de ellos.

—¿No habrá entrenamientos?

—En absoluto; será una estancia dedicada a la relajación, sin pensar para nada en entrenamientos ni nada parecido. Por ello no habrá ningún entrenador en Cuntis, pero sí tres médicos pertenecientes a la Comisión Médica de la Federación Española.

—¿Quiénes irán a Cuntis?

—Se va a convocar a los que tienen mínima olímpica.

Recordemos que hasta ahora son veinte los españoles con esta marca, concretamente Hornillos, Páez, Trabado, González, Abascal, Moracho, Casabona, Menargues, Campos, Morillas, Cabrejas, Corgos, Solanas, Oriol, Rifaterra, Cid, Llopart, Marín, Jorba y Perau. Aclaremos que, en marcha y maratón, la IAAF no exige ninguna marca, pero la RFEA las fijó en su día, habiendo sido realizada por los antes citados, siempre que, en el caso de Perau, sea válido el tiempo que alcanzó en Split.

—Pudiera ocurrir que alguno de los convocados decidiese no acudir a Cuntis.

—Si alguien no quiere aceptar la ayuda que en este caso les presta la Federación, deberá sufrir los exámenes correspondientes por los doctores que ellos deseen, pero su ficha médica será obligatoria que nos sea entregada.

—¿Podrá asistir a esta concentración médica algún atleta sin mínima?

—En principio, no; pero los médicos federativos pueden, si así lo estiman conveniente, citar algún atleta más que, por cualquier circunstancia, crean deba ser revisado médicamente.

—Se ha dicho que esta concentración corre riesgo de ser suspendida en el Consejo Directivo del próximo fin de semana.

—No hay ningún motivo para suspender esta actividad, ya fijada con anterioridad, y es seguro que el Consejo Directivo no tratará de este tema.

El plan olímpico empieza a caminar. Ahora hay veinte con mínima. ¿Cuántos estarán el próximo julio en la capital moscovita?

P. MOLERO

SIN PROBLEMAS. — Rafael Pajarón asegura que no hay ningún problema para que se celebre la concentración médica de atletas olímpicos prevista en Cuntis en la última quincena del mes actual (Foto Caballero.)

dentro y fuera de los estadios

● **MORACHO Y RUIZ BERNAL van a competir este fin de semana en el extranjero. El vallista lo hará en la ciudad itabrará el próximo sábado el Tercer brará el próximo sábado el III Memorial Poli; por supuesto, Moracho actuará en los 110 m. tros con vallas. Por su parte, el sevillano Ruiz Bernal, actual campeón de España de gran fondo viajará en compañía de su entrenador José Luis Montoya hasta la localidad checa de Kosice, donde el domingo se disputa el clásico maratón que lleva el nombre de esta ciudad.**

● EL CAMPEON OLIMPICO DE vallas altas en Méjico —Willy Davenport— cuenta actualmente 35 años, y ha participado en cuatro eventos olímpicos: Tokio, Méjico, Munich y Montreal, habiendo conseguido además del título a que antes nos referimos, la medalla de bronce en la última Olimpíada. Davenport confía en estar presente en Lake Placid, pero no en atletismo, actividad que ya abandonó, sino en bobsleigh, deporte que practica asiduamente. Al margen del deporte activo, Davenport trabaja como administativo en el Comité Olímpico de Estados Unidos.

● **MAÑANA Y PASADO se va a celebrar en Luxemburgo una reunión preparatoria del próximo Congreso de la A.E.A. (2 al 4 de noviembre en Berlín), estando prevista la presencia de representantes de Holanda, Dinamarca, Suiza, Bélgica, Portugal, Austria, Irlanda, Alemania Occidental, Francia, Gran Bretaña, Suecia, Noruega, Finlandia y España. Por parte española estará presente Martínez Fresneda, ya que Juan M. de Hoz no podrá viajar, al coincidir esta reunión, con la del Consejo Directivo de la RFEA.**

● EL FESTIVAL DE BOGOTA, a celebrar el próximo fin de semana, promete ser de una calidad fabulosa, ya que los organizadores aseguran que en el estadio El Campín colombiano se van a dar cita varios récordmen mundiales. Así, se dice que estarán en liza, entre otros, Henry Rono, Sebastián Coe, Ben Fields, Sansom Kimobwa, Marty Liquori, Víctor Mora, Domingo Tibaduiza, Rodolfo Gómez, Jairo Correa, Frank Shorter... Lástima que la mayoría de ellos no se encuentren actualmente en su mejor forma.

● **ALI GAMMOUDI, hermano del ex campeón olímpico Mohamed se impuso en la carrera disputada en Luxemburgo, con el español nombre de «ruta del vino». Desconocemos la distancia de la prueba, en la que compitieron más de dos centenares de atletas, pertenecientes a nueve países. Alí tardó 1.10.47, siendo seguido por el belga Neuweler (1.11.27), el luxemburgués Kosmala (1.11.37) y el galo Wolwersberger (1.13.14).**

● **EL C. N. HELIOS Y EL SCORPIO, llevaron la mejor parte en los Campeonatos provinciales de relevos disputados en las pistas zaragozanas de la Universidad Laboral Femenina. Los heliófilos lograron los títulos juveniles masculinos de 4 x 100 (48.4) y 4 x 400 (3:41.2) y los infantiles femeninos de 4 x 60 (37.5) y 4 x 300 (3:27.0). El Scorpio fue el ganador en 4 x 80 cadete femenino (45.4), 2 x 100 alevín masculino (6:45.4) y por partida doble en infantiles (41.3 en 4 x 80 y 10:01.6 en 3 x 100). Otros resultados: Senior: 4 x 100 m., Armas, 45.1. 4 x 400 m., Stadium Casablanca, 3:40.9. Olímpico: Armas, 3:28.2. 4 x 300 alevín masculino y 4 x 300 cadete femenino: Stadium Casablanca, 4:37.8 y 3:09.9. Sin salir del atletismo zaragozano, señalemos que el C. N. Helios sigue reforzando su cuadro, habiéndo asegurado la ficha de Emilio Guzmán, que en su día fue campeón nacional junior de 2.000 metros con obstáculos y compitió en los campeonatos europeos de esta categoría en Atenas.**

P. M.

hockey SOBRE PATINES

Europeo júnior

6-0. España se impuso a Suiza

HERRE BAY (Inglaterra), 3. (Efe.)—La selección española de hockey sobre patines júnior derrotó a la de Suiza por seis tantos a cero, en la primera jornada del Campeonato de Europa, disputado hoy en esta ciudad inglesa.

Al descanso se llegó con ventaja española por dos a cero.

Los tantos del conjunto hispano fueron conseguidos por Zaballa (3), Torner (2) y Garriga.

Los jóvenes jugadores españoles realizaron hoy un gran encuentro y dominaron a Suiza en todos los terrenos.

Otros resultados:

Bélgica, 7; Francia, 1.

Alemania Federal, 1; Holanda, 0.

Italia, 10; Francia, 2.

Inglaterra, 3; Suiza, 2.

Portugal, 8; Holanda, 0.

al tercer intento

Las grandes hazañas o los grandes escándalos tienen siempre feliz acogida en los comentaristas, sea cualquiera la rama de que se trate. Cuando la conquista es grande, sólo que a título personal, suele pasar desapercibida, a excepción de personas interesadas o seguidores entusiastas de una determinada especialidad.

En los Juegos Mediterráneos (¿se acuerdan ustedes que hace lo menos cuatro meses que advertí que no se llamaban Juegos DEL Mediterráneo, sino Juegos Mediterráneos, sin la contracción?, pues como si hubiese escrito sobre agua, porque hay que ver cómo se ha abusado de lo incorrecto y eludido lo correcto allí y aquí) y en el reciente certamen mundial de marcha atlética se han sucedido unas cuantas hazañas personales que, desdichadamente, apenas si han calado en los medios conocedores. Por ejemplo, no se ha dicho apenas nada de los 16,35 de José Luis Rodríguez de la Infanta, en triple, ni del 1:47.4 de Coloman Trabado en 800, y muy poco de las marcas de Mercedes Calleja y Rosa Ochandiano en los 1.500, así como del récord eléctrico de Ana Pérez en pentatlón. Habrá que recordar que esas marcas son algo por lo que los atletas han luchado y luchan temporada tras temporada: su mejor registro personal, algo que íntimamente es definitivo.

---

2 Tampoco se ha dicho mucho, por no decir nada, de la marca de José Marín en los 50.000 metros marcha. Bajar de tres horas y cincuenta minutos en esa distancia era algo que el año pasado sólo lo había logrado un atleta. Hoy ya son varios los que lo han hecho, pero entre esos varios hay dos españoles, dos, que andan entre los diez mejores del mundo (he dicho DEL MUNDO), lo cual ni ha sido debidamente aireado ni se han parado opiniones en destacar lo que es algo sencillamente fenomenal.

En cambio sí he leído en alguna parte algo respecto a las medidas, porque a la gente le gusta dejar caer la simiente de la duda por si arraiga. Y lo malo es que sí, que arraiga aunque caiga sobre fría piedra de granito. Injusto. Porque lo que deberíamos hacer en estos casos era imitar a los franceses, que publican la lista de los mejores de pértiga y colocan los tres primeros a sus compatriotas, aunque Kozakiewicz, polaco, haya hecho lo mismo que Vigneron, sólo que dos meses antes. De acuerdo con la ética de la estadística, donde no vale ni la ordenación alfabética ni el chauvinismo, Kozakiewicz debe ir delante de Vigneron. Para los franceses, no. Primero lo suyo. ¿Por qué aquí no hacemos lo mismo?

(La respuesta es clara: aquí nació, según Cervantes, Don Quijote.)

---

3 Que nuestros marchadores, aun con grandes lagunas, se clasifiquen (clasifiquen a España) en undécimo lugar del mundo, es algo tan importante que no quiero dejar pasar un día más sin decirlo. ¡Ay, si hubiese seguido el formidable Víctor Campos en activo! Pero con José Marín y Jorge Llopart, entre los mejores del mundo, y con Jorba, Alcalde y compañía de feliz escolta, hay muchos motivos para sentirse orgullosos del atletismo. Y de estos atletas. De éstos, claro...

P. E.

LA «ESPANTA» DE LAUDA

El piloto sudafricano de Ferrari, Jody Scheckter, es ya campeón del mundo de conductores de F. 1, y Ferrari lo es de marcas, del mismo Campeonato y, sin embargo, la noticia que apaga estos dos títulos es la de que el austriaco Niki Lauda ha dejado la competición. Esto prueba que el Campeonato mundial, debido a su nueva reglamentación sobre la forma de puntuar, no ha logrado un interés mayor o que la salida de Lauda de la F. 1 ha sido suficientemente sorprendente como para apagar la noticia de los títulos, o quizá también se deba a las dos cosas al mismo tiempo, pues la realidad es que el Campeonato de Scheckter queda un poco en entredicho ante la soberbia segunda parte realizada por Alan Jones y a que, también, la salida de Lauda de la F. 1 ha sido sencillamente asombrosa.

Los españoles podríamos denominar esta salida como la «espantá» de Lauda, dados los antecedentes del diestro andaluz «El Gallo», especialista en dicha acción. Lo hecho por el piloto austriaco ha sido la clásica «espantá», pues en pleno entrenamiento del G. P. de Canadá, en el circuito de la isla de Notre Damé, de Montreal, dejó el coche a Zunino, con su casco incluido, lo que dio lugar a que los compañeros del Gran Circo quedaran muy sorprendidos de ver a «Lauda» o, mejor dicho, al casco de Lauda, hacer unas cosas muy raras en el circuito, deshaciéndose la sorpresa cuando supieron que era Zunino, con el casco de Lauda, el que daba vueltas en el ensayo previo, pues el austriaco había dejado el coche, se había marchado al hotel, había cogido su equipaje y se había ido al aeropuerto, donde tomó un avión para Los Angeles, que venía a ser, poco más o menos, el tirarse al callejón Don Rafael tras haber dado los primeros pases al astado de turno y sin que nada pudiera pronosticar la radical medida.

No hay que decir que los rumores para justificar tal decisión y acción fueron numerosos; lo difícil, es que alguno coincidiera con la verdad, pues con orígenes más o menos remotos que actuaran en el subconsciente, lo cierto es que la decisión la tomó Lauda de repente, y de repente la llevó a efecto. Realizado un breve «test» entre vários pilotos de F. 1, la gran mayoría han coincidido en que comprenden perfectamente la acción del piloto austriaco, pues una vez doble campeón del mundo (los años 1975 y 1977), y tras haberle visto las orejas a la Parca en el G. P. de Alemania de 1976, en Nurburgring, es muy posible que de repente, sentado en el «cokpit» de su poco competitivo Brabham, se preguntara qué estaba haciendo allí, lo que era igual a que la llama de la afición se había apagado ya, lo cual era motivo suficiente para dejarlo allí mismo, y eso fue lo que hizo. También estuvieron todos conformes en que tal decisión hay que tomarla así, repentinamente; que no se puede decidir a fecha fija, y así lo habían hecho Servoz Gabin y el mismo James Hunt esta misma temporada y sin esperar a que acabara. Son cosas que se hacen así o no se hacen nunca. De todas maneras, a Lauda ya le debía rondar la idea por la cabeza cuando los Bancos que le tenían que dar los créditos necesarios para aumentar su flota de aviones «charter» ponían inconvenientes ante el riesgo de que el director de Air Lauda se matara cualquier domingo en uno de los circuitos. Si a eso añadimos que la nieta del celebérrimo doctor Knaus (coincidente en sus experiencias con el doctor Ogino, que es su esposa, también era partidaria de que «cambiara de aires», pues se juntaron las ganas de comer con el hambre, y Lauda dio la «espantá» y se tiró al callejón.

RIVADULLA

Los pilotos de Fórmula 1, solidarios con Patrese

«El riesgo se acepta con las reglas deportivas» (Dice Scheckter)

MILAN (Italia), 3. (Efe.)—El mundo de las carreras automovilísticas se encuentra revuelto desde que un fiscal italiano ha decidido acusar de «homicidio culposo» al piloto de Fórmula 1 Riccardo Patrese por un accidente en competición.

El procedimiento judicial se refiere al accidente del 10 de septiembre de 1978 en el circuito de Monza, durante el Gran Premio de Italia, en el que perdió la vida el piloto sueco Ronnie Peterson.

El fiscal ha incriminado también, por el mismo suceso, al que fue director de pista durante aquella carrera, Gianni Restelli.

Diversos pilotos de automovilismo se han pronunciado contrarios a este procedimiento, porque consideran que no se pueden juzgar con los mismos baremos a los normales automovilistas y a los de competición. Jody Scheckter, de Ferrari, anunció que los pilotos de Fórmula 1 no dejarán solo a Patrese y «si es necesario, iremos todos al Tribunal».

Scheckter agregó que «en las carreras existe el riesgo y este riesgo lo aceptan junto a las reglas deportivas».

Jean Sage, director deportivo de Renault, declaró que si los jueces intervienen en los accidentes deportivos, «el automovilismo de competición se quedará sin pilotos».

El joven piloto italiano Ricardo Patrese ha sido incriminado por el fiscal como causante de un homicidio culposo por el accidente que el año pasado causó la muerte del sueco Ronnie Peterson (Foto Europa Press.)

N. de la R.

Es interesante ver cómo cambian las cosas con el tiempo. Nada más producirse el accidente del circuito de Monza, gran parte de los pilotos que allí actuaron acusaron a Patrese, e incluso se pidió que no se le autorizara a correr más. Hoy, un año después, están conformes en que la Fórmula 1 tiene unos riesgos admitidos por todos ellos y que la justicia «normal» no puede ser aplicada en las competiciones.

De todas maneras la defensa de Patrese no ofrecerá grandes dificultades a su abogado defensor, pues está científicamente probado que la causa de la muerte de Ronnie Peterson no se debió al accidente en sí, del cual debiera haber salido normalmente con vida, de no haberse presentado una embolia producida por sustancia de médula ósea de una de sus múltiples fracturas, por lo que la acusación de «homicidio culposo» quedará en «imprudencia» simplemente, de escasa penalidad, en el caso de que así se apreciara.

Copa de España Jeep-Cross

Prieto ganó la prueba aragonesa

HUESCA. (Especial para MARCA.)—El equipo formado por Prieto-Antón, con Jeep Comando, fue el vencedor del Jeep-Cross de Aragón, penúltima prueba puntuable de la I Copa de España de la especialidad, disputada el pasado domingo por las cercanías de la ciudad de Huesca.

La prueba aragonesa resultó sumamente dura en su recorrido —105 kilómetros—, teniendo que afrontar los diecinueve equipos que tomaron la salida, numerosas dificultades, en especial, el segundo trámo cronometrado celebrado en el circuito de cross de Tierz, con saltos y pendiente sumamente espectaculares, lugar donde se dieron cita gran número de espectadores.

Una vez más, el esperado duelo entre los líderes de esta Copa Juvanteny y Prieto quedó inédito, al tener que abandonar el primero de ellos, en el transcurso del primer tramo cronometrado, guiado, tal vez, por un exceso de fogosidad, se salía del trazado marcado.

Con Juvanteny fuera de carrera, la prueba no perdió emoción, al existir una bonita pugna por la victoria entre los Comando de Prieto y del piloto local, Bandrés, recayendo finalmente la victoria en el primero de ellos al marcar los mejores tiempos en tres de los cinco tramos de velocidad de que constaba la prueba y que sumaban un total de 35 kilómetros. Bandrés, segundo clasificado, precedió a Andretti, Cabañas, Ortega, Rodríguez, Echegoyen, Conca, Montero, Rigol, Fernández y Bononat.

La última prueba, que tendrá lugar el próximo día 4 de noviembre en Madrid, se presenta llena de interés y emoción, puesto que en ella, Prieto y Juvanteny se disputarán el título de esta primera Copa de España de jeep-cross, Gran Premio Motor Ibérica.

El domingo, en el Jarama

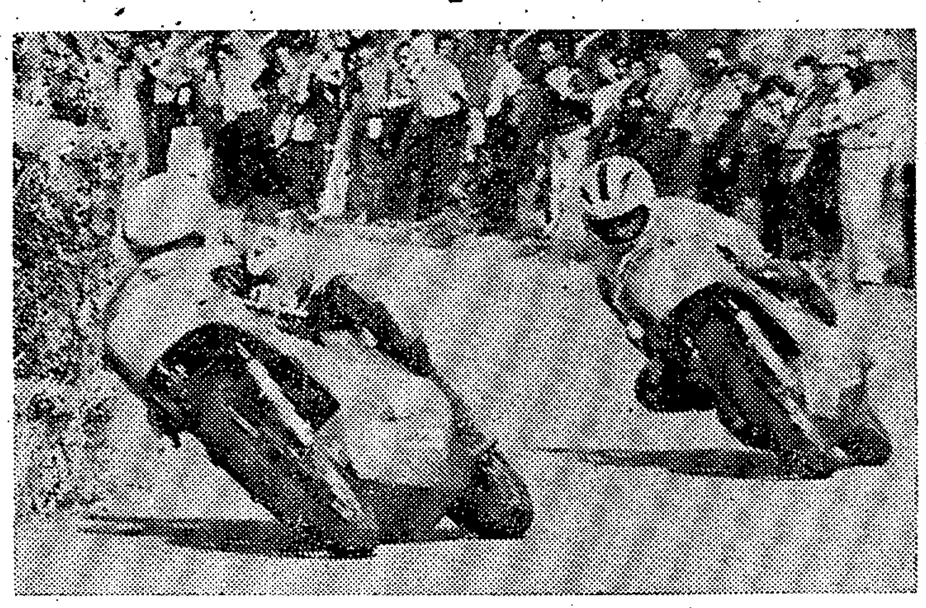
X Premio de Otoño de Motociclismo

Antepenúltima carrera del Campeonato nacional

El domingo próximo, en el circuito del Jarama y organizado por el Real Moto Club de España, se celebrará el X Premio de Otoño de Motociclismo, puntuable para el Campeonato de España y antepenúltima prueba del mismo, celebrándose el sábado los entrenamientos y las carreras de 250 c. c. junior; la de la Copa Streaker y la Senior de 250 c. c., a las 16,15, 16,45 y 17,40, respectivamente, cada una de ellas.

El domingo se harán las carreras de 50 c. c., a las 10,30; la de 250 c. c, a las 11,15; la de 125, a las 12,15, y a las 12,30, la de 750 c. c., todas ellas puntuables para sus Campeonatos nacionales.

En los 50 c. c., Ricardo Tormo, con Bultaco, es favorito, estando mucho más duro de roer el hueso en 125 c. c, donde Angel Nieto, Ricardo Tormo, Marcelino García, Benjamín Grau y Navarrete van a reñir interesante batalla. Y más si, en realidad, Marcelino García saliera con Bultaco, como reza la inscripción; pero eso no es nada seguro todavía, siendo lo más probable que lo haga con una Morbidelli que tiene y que no le ofrece las posibilidades que le daría una Bultaco oficial, con la que podría apoyar a Tormo en esta carrera.



Benjamín Grau, con el número 1, y Angel Nieto dieron brillantez a la carrera del domingo pasado en Guadalajara, y serán también estrellas principales en el X Premio de Otoño, el domingo en el Jarama, competiciones puntuables para los diferentes Campeonatos de España.—(Foto Efe.)

También se presenta interesante la carrera de 250 c. c., con Grau y Angel Nieto, con Derbi; Pérez Calafat, Carlos Morante y Marcelino García, con Yamaha; más Miguel A. Reyes, Pérez Rubio y Parajua, que también pueden dar su nota alta en el concierto.

En cuanto a la carrera de las Bultaco Streker, son legión los inscritos, por lo que el sábado habrá eliminatorias.

Para terminar, citemos algunos de los participantes en la prueba de 750 c. c.: Carlos Morante, Benjamín Grau, Pérez Rubio y Agustín Pérez Calafat, con Yamaha; Carlos de San Antonio, con Sukuzi; Angel del Pozo, con Kawasaki, y Manuel Parajua, con Bimota.

balonmano

LA TEMPORADA MADRILEÑA, EN PIE

El domingo, Primera y juvenil comienzan

Mientras el Campeonato de España de División de Honor «rueda» por sus propios medios, enfilando la tercera jornada del calendario el próximo domingo, la Federación Madrileña pone en pie su temporada con la inauguración de sus campeonatos provinciales de primera categoría como juvenil, también de primera. Doce equipos en cada división, con seis partidos en cartel que empezarán a sembrar los campos madrileños de competiciones.

Emparejados dos a dos, en sus respectivas categorías, el plantel de equipos que debutarán el domingo es el siguiente:

PRIMERA CATEGORIA

G. M. Leganés - Arquitectura V. Peugeot-San Fernando, Banesto-B. Aranjuez, Vallecas-Trozondos, Banloque-La Salle San Rafael y Caja de Ahorros Madrid-E. M. T.

JUVENIL PRIMERA

G. M. Leganés - Arquitectura, Banesto - Vallecas, Valdeluz - R. Chamartín, Banloque Concepción-E. Banco Central, Atlético de Madrid-V. Peugeot y C. Alameda Osuna-Virgen Europa.

En uno y otro campeonato la primera vuelta terminará el día 16 como el 9 de diciembre, respectivamente. En ambos casos las vacaciones navideñas y de Año Nuevo durarán desde el 16 de diciembre al 13 de enero, como del 9 de diciembre hasta el propio 13 de enero

COMENZARON LAS SANCIONES

En dos jornadas que lleva el Trofeo Carlos Albert en candelero el Comité de Competición no se ha demorado en entrar en funciones. En el partido Atlético de Madrid-Academia Octavio, pese a lo buen chico que es, Manuel Novales, jugador rojiblanco, ha sido sancionado con dos partidos de suspensión por incorrección de palabra para con *uno de los árbitros*. Quiere decirse que Novales no jugará contra el Grupo C. Covadonga el próximo domingo.

De retruque el entrenador del Atlético, Juan de Dios Román, acumula la consabida doble amonestación, tantas como partidos de suspensión tiene su jugador. A esto se le llama apechugar con lo ajeno.

Por lo que se refiere a la segunda jornada el Comité Nacional de Competición adoptó ayer los siguientes acuerdos:

● **Granollers-Grupo Cultural Covadonga,** correspondiente al 23 de septiembre de 1979: Se cierra la información abierta en su día, al no haber incidencia alguna en el acta del encuentro.

● **Grupo Cultural Covadonga-Anaitasuna,** del 30 de septiembre: Apercibir al Grupo Cultural Covadonga, por no cumplir las normas referentes a los horarios.

LA PRIMERA DIVISION, COJA, EN EL GRUPO III

El domingo entra en danza el Campeonato de España de Primera División. Cuatro grupos lo forman. Completos tres de ellos, con doce equipos dispuestos a ganarse la fase final. El tercero, especifiquemos, se ha quedado cojo por las retiradas del Bofarull y C. L. E. O. P., pertenecientes a las Provinciales de Madrid como de Alicante. Es un mal que viene escarneciendo, temporada tras temporada, su calendario y que ahora, una vez más, impone que los clubs que estén emparejados con uno y otro cuádro se vean obligados al descanso dominical correspondiente, según exija el programa de partidos.

Ya tenemos, pues, antes de empezar, un grupo descoordinado, lastrado en su clasificación semanal por la inactividad del club de que se trate, manera de que el torneo marche, o poco menos, que a salto de mata. Una vez más comprobamos la ineficacia del apoyo de las marcas comerciales que, cuando las cosas ruedan bien, les encanta que su nombre suene, pero que cuando marchan mal retiran la subvención y hacen poco menos que desaparecer a las entidades de su mecenazgo. Tal es el caso del Bofarull que, además, en un tris estuvo de acceder a la División de Honor. ¿Verdad que si hubiera conseguido el ascenso habría sido otra cosa?

ajedrez

Interzonal de Río

Balashov y Petrosian, tablas

RIO DE JANEIRO, 3. (Efe.) Las tablas entre los soviéticos Yuri Balashov y el ex campeón mundial Tigran Petrosian, fueron una de las pocas partidas culminadas en la jornada de hoy.

El hecho de que la mayoría de partidas decisivas para la clasificación de cabeza quedaran aplazadas coloca a ambos, junto con el alemán federal Robert Hubner y el húngaro Lajos Portisch, en un liderazgo conjunto de cuatro hombres, donde las diferencias de medio punto pueden quedar rebasadas en la próxima jornada destinada a partidas interrumpidas o pendinetes.

Los únicos resultados decididos en la octava jornada fueron:

Balashov, 0,5; Petrosian, 0,5.

Borislav Ivkov (Yugoslavia), 1; Eugenio Torre (Filipinas), 0.

Gyula Sax (Hungría), 1; Simeón Kagan (Israel), 0.

Aplazadas hasta el próximo jueves:

Jan Timman (Holanda), Velimirovic (Yugoslavia); Guillermo García (Cuba), Lajos Portisch (Hungría); Jaime Sunye (Brasil), Jean Hebert (Canadá); Luis Bronstein (Argentina), Rafael Vaganian (URSS), y Jan Smejkal (Checoslovaquia), Leonidas Shamkovich (USA).

La partida iniciada anoche entre el checo Smejkal y el israelí Simeon Kagan, fue aplazada, igualmente.

La más caracterizada de las pendientes es la ventaja sensible del brasileño Jaime Sunye sobre su contrincante, con lo que el joven local se confirma como la sorpresa del campeonato ya que permanece imbatido con una victoria, y no tiene siquiera el grado de maestro internacional, el menor de los que detentan sus contrincantes.

El holandés Jan Timman dispone de ventaja posicional y de «cualidad» en los cambios de fichas realizados frente a Velimirovic.

Son igualmente favoritos para sus compromisos pendientes: Smejkal frente a Shamkovich, y Lajos Portisch frente a Guillermo García, siendo que las otras resultan de más difícil evaluación o se prevén tablas.

lucha

IV Mundial de sambo

Perfilados los equipos junior y senior

Asturianos, canarios, castellanos y vascos, base

Mientras se sigue aguardando la llegada del técnico soviético Kaleketkine y de sus pupilos, concentrados en Asturias, nuestros sondeos, cara a la inmediata composición de los equipos, junior y sénior, que van a participar en el cuarto campeonato mundial de lucha sambo, convocado en el Meliá-Castilla para los próximos días 11 y 12, en la categoría junior, como el 13 y 14, en la senior, nuestros sondeos, repito, están encaminados. El Meliá-Castilla, por cierto, que reemplazará al INEF como centro de reunión del seminario de entrenadores y de árbitros, guiada la Federación Española de sus mejores deseos de evitar desplazamientos y «tenerlo todo a la mano».

Decíamos que el tema de las selecciones estaba encarrilado. Sí, podemos adelantar que la base de las mismas, aún pendientes de ciertas confirmaciones finales, está trazada. Así, anticipamos que representantes asturianos, canarios, castellanos y vascos, las nutren, en mayoría, incluso con incorporaciones de conocidos judokas que quieren ampliar fronteras, sin duda por ofrecérseles más campo de acción. El caso de Mario Muniesa, Miguel Angel Tejera, Falo Oramas, Santiago Ojeda..., luchadores natos en el sentido más literal de la palabra, es un ejemplo.

Sin pretender dictar sentencia, ni mucho menos, seguidamente les ofrecemos el adelanto de lo que pueden ser nuestras dos selecciones. La junior, más clara. La senior, con ciertas dudas, pero ambas con nombres sólidos, que pelearán a fondo por la conquista del oro, la plata y el bronce que, en esta modalidad, tiene antecedentes bien amasados.

SELECCION JUNIOR

Categ. Kg.	Luchador	Federac.
48	Juan M. Fernánd.	Asturian.
52	Jorge Alvarez . .	Asturian.
57	Jorge Cecchini . .	Asturian.
62	Pedro Gracia . . .	Castell.
68	Ignacio Ordóñez .	Vizcaína.
74	Mario Muniesa . .	Castell.
82	Javier Rubio . . .	Asturian.
90	Juan Castillo . . .	Las Pal.
100	Jesús García . . .	Asturian.
+100	Ignacio Ochandio .	Vizcaína.

SELECCION SENIOR

Categ. Kg.	Luchador	Federac.
48	Cristo Sánchez . .	Las Pal.
52	—	—
57	Manuel Jiménez. .	Castell.
62	Vladimiro Martín .	Castell.
68	Lorenzo Santana. .	Las Pal.
74	José Campos o José Nieto . . .	Castell. Vizcaína.
82	José A. Cecchini .	Asturian.
90	Santiago Morales .	Las Pal.
100	Miguel A. Tejera .	Las Pal.
+100	Falo Oramas, Santiago Ojeda o Juan Barbuzano	Las Pal.

Como podrá comprobarse, sólo en la categoría sénior de los 52 kilos aún no se sabe el titular, aunque anticipamos que será de Las Palmas o de Santa Cruz de Tenerife. También, en la división de más de 100 kilos, se manejan tres nombres cuyos cabos faltan por atar. Por lo demás, pocas diferencias habrá.

Carlos PIERNAVIEJA

natación

A CONFESION DE PARTE...

«Los fallos son de los entrenadores»

(Juan Fortuny)

BARCELONA 3 (Efe). — Para el preparador del C. N. Palmas, Juan Fortuny, los entrenadores españoles, incluido él, son culpables de los fallos que ha tenido nuestra natación en la temporada finalizada.

«Sería un error —añadió Fortuny— que todos los esfuerzos de la natación española estén puestos en la Olimpíada de Moscú, por cuanto sólo tres nadadores. David López-Zubero, Rafael Escalas y Natalia Mas, pueden tener posibilidades de conseguir una honrosa actuación.»

Finalmente, el entrenador del Palma dijo: «Hemos de ser realistas y darnos perfecta cuenta de nuestras posibilidades. Ya han desaparecido del calendario continental las Copas de Europa y tenemos que fijarnos como meta el Torneo de las Ocho Naciones. Para aspirar a que una amplia selección española pueda brillar en unos Juegos Olímpicos hay que planificar una intensa labor y llevarla a cabo.»

CAMASA

CANODROMO MADRILEÑO

VIA CARPETANA, 57 - Teléfono 471 21 00

CARRERAS DE GALGOS EN PISTA

ESPECTACULO GRATUITO

RECINTOS CUBIERTOS CON SERVICIO DE BAR

APUESTAS EN TODAS LAS CARRERAS CON TOTALIZADOR ELECTRONICO

HOY, SEMIFINALES DEL

TROFEO ANIVERSARIO

HORARIO: Laborables, 6,30; sábados y festivos, 6 tarde
Matinales festivos, 11 mañana

AUTOBUSES, líneas 17 y 25 — APARCAMIENTO PROPIO

Por disputar el europeo de los moscas

Un millón para Carrasco

• Aplazados los Campeonatos nacionales superligero y gallo

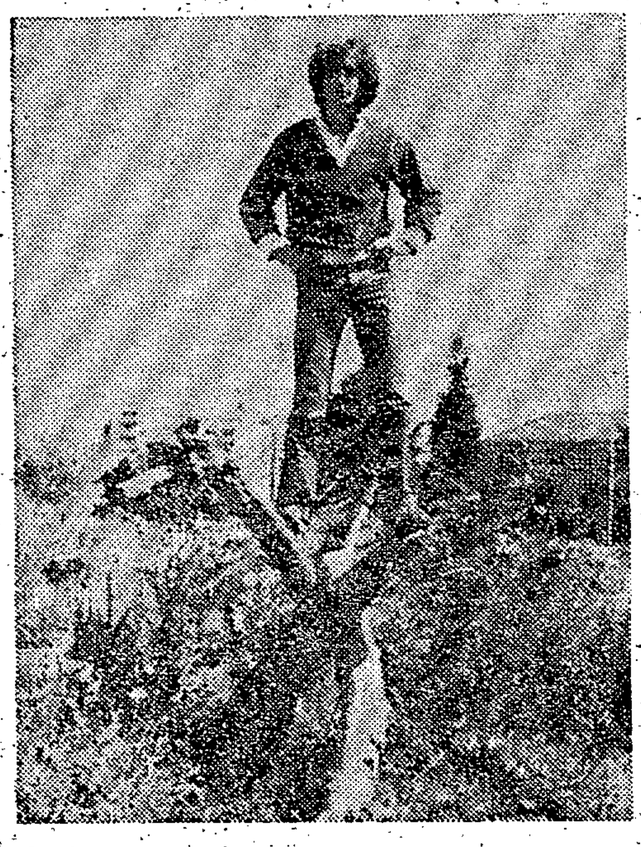
En Santander, y con motivo del Campeonato Castañón-Lastra, nos encontramos a Manolo Carrasco, aspirante oficial al título europeo de los pesos moscas. El retador de Charlie Magri, actual campeón, nos daba la primera noticia en torno a la subasta de su combate. Según nos dijo el púgil charro afincado en San Sebastián, la puja mayor había sido inglesa, por lo que deberá hacer las maletas y trasladarse a Inglaterra para disputar el Campeonato.

—Sí, la subasta ha sido ganada por los ingleses. Pero la verdad es que tendrá sus ventajas el pelear en casa de mi rival.

—¿Qué ventajas?

—La bolsa que recibiré a cambio. Según me han dicho en la Federación Española, la puja británica ronda los dos millones y medio de pesetas.

No iba desencaminado Carrasco en su información. Sí; los Ingleses se habían hecho con la organización del combate por 62.560 francos suizos o, lo que es lo mismo, 2.627.520 pesetas. De esta cantidad, el cuarenta por ciento será para el boxeador español, es decir, 1.051.008.



A INGLATERRA. Los empresarios ingleses han ganado la subasta del Campeonato europeo de los moscas, por lo que Carrasco deberá viajar a Gran Bretaña para enfrentarse al campeón, Magri. El Campeonato se disputará antes de 60 días.

—Como verá, es una cifra más que respetable para un peso mosca. En cuanto a pelear en el extranjero, ya estoy acostumbrado. La otra vez que disputé el título europeo tuve que ir a Italia a medirme con Elio Cotena.

Carrasco conoce perfectamente a su rival, pues ya ha cruzado sus guantes con él en una ocasión.

—Se le puede ganar. Es bastante más bajo que yo, e intentaré imponer mi mayor envergadura.

Esa es la gran arma de Carrasco, su altura. El púgil salmantino mide 1,70 metros, lo que para un peso mosca es toda una hazaña. Ahora, el púgil español deberá de esperar a que los empresarios británicos se pongan en contacto con él para comunicarle la fecha y lugar del Campeonato. Una fecha que estará comprendida entre los próximos sesenta días y un lugar que será cualquier ciudad británica.

CAMPEONATOS APLAZADOS

La disputa de dos títulos nacionales se ha visto aplazada por distintas causas. En primer lugar, el Campeonato nacional de los pesos superligeros, que debían disputar el próximo sábado, en Bilbao, Paperito y Antonio Guinaldo ha quedado aplazado por lesión del campeón. Su manager nos explica el alcance de estas dolencias.

—El pasado viernes, Paperito tuvo que ser internado en un hospital a consecuencia de un fuerte lumbago. El médico ya le ha mandado a casa, pero deberá permanecer en cama durante los próximos ocho días.

—¿Para cuándo, entonces, la pelea con Guinaldo?

—Hemos pedido como mínimo un mes de aplazamiento. En este tiempo esperamos que Paperito se reponga totalmente.

Otro Campeonato que no se celebrará en su fecha prevista es el correspondiente a los pesos gallos entre Vicente Rodríguez y Esteban Eguía. Esta pelea iba a dirimirse en Huelva el próximo día 11, pero el manager de Soria ha pedido un aplazamiento hasta el próximo día 27 o el 3 de noviembre, alegando que su pupilo necesita más tiempo para prepararse.

H.

Insistente rumor

Berrocal se va

■ El ganadero está desilusionado con el boxeo

El rumor se propagó ayer por los mentideros pugilísticos madrileños como si de un incendio valenciano se tratara. El rumor era tajante: Martín Berrocal, el ganadero, el «monstruo» del boxeo español —como aquí se gusta calificar él mismo— piensa tirar la toalla, retirarse del mundo de los puñetazos. El hecho de que su equipo —el más importante de los últimos tiempos, en su opinión— se haya quedado en cuadro tras las últimas «fugas» parece haber conseguido que el ganadero recapacitase en torno a sus actividades pugilísticas. Porque lo cierto es que Berrocal se encuentra prácticamente s ó l o. Juan Francisco Rodríguez, el veterano campeón de Europa que piensa ya en la retirada, es el único boxeador de cierto prestigio que le ha seguido fiel.

Duarnte todo el día de ayer tratamos de confirmar el rumor. Pero Berrocal estaba perdido por Sevilla o Huelva. El asesor técnico de su empresa, Elio Guzmán, desconocía el paradero del ganadro.

—Así sí; no sé dónde se encuentra, pero dentro de unos cuantos días volverá a Madrid.

—¿Qué hay de su retirada?

—No sé absolutamente nada. Yo hablé hace unas cuantas fechas con él, y no me dijo nada al respecto. Pero esta mañana he recibido una llamada telefónica de cierta persona muy allegada a él, y me ha dicho que piensa retirarse, que está desilusionado con el boxeo, y que no quiere seguir. De todas formas a esta pregunta sólo puede responderla el propio Berrocal.

El rumor parece firme. El ganadero está a punto de desaparecer del pugilismo español.

Mañana, en el Frontón Madrid

Barcala, contra Basilio Román

La segunda reunión pugilística de la temporada en el frontón Madrid ya tiene programa. El combate estelar de la misma correrá a cargo de Emilio Barcala y Basilio Román. Barcala viene de alcanzar el aspirantazgo oficial al título español de los pesos plumas al vencer a Nani Rodríguez. Su próximo contrario será «Uco» Lastra, campeón nacional, al fracasar el montañés en su asalto al trono continental de Castañón. Por su parte, Basilio Román no es un desconocido para los aficionados madrileños. En dos ocasiones, el púgil balear estuvo en Madrid, concretamente en el campo del Gas, para enfrentarse a De la Sagra y Mohamed Chino. Las dos veces, el púgil-bombero agradó a los aficionados.

La velada, que, como siempre, comenzará a las diez y media —aunque luego se atrase, como es costumbre—, se completará con cuatro peleas de amateurs entre los equipos de Madrid y Albacete, una selección —esta última— que no pudo acercarse hasta la sala de los pelotaris la semana pasada, pese a estar anunciada en los carteles. Esta vez, sí, los muchachos albaceteños estarán en el frontón Madrid.

Segunda velada de la temporada. El boxeo madrileño sigue lanzado.

Luego se concentrará en Torrelodones

Perico peleará en Zaragoza con Oswaldo López

ZARAGOZA, 3. (Mencheta.) Se va perfilando el futuro del púgil aragonés Perico Fernández, una vez puesto de acuerdo su actual manager, Enrique Soria, con los promotores Azpitarte y el aragonés Escriche, quienes tienen ya casi ultimada la reunión que el próximo día 20 se disputará en esta capital con la reaparición del boxeador maño. Sólo falta ya por conocer el escenario, que bien pudiera ser el Salduba o el nuevo pabellón cubierto zaragozano.

En la velada, Perico Fernández, de no surgir nuevas noticias, se enfrentará a Oswaldo López, aquel púgil que en discutida decisión le derrotara a los puntos en Málaga en el pasado mes de noviembre. Desde entonces, Oswaldo López parecía evitar volver a enfrentarse con Perico, pero esta vez, según todos los pronunciamientos, la cosa «va en serio».

En la misma reunión, el ex campeón de Europa, Fernando Sánchez, se enfrentará al argentino Guillermo Frontini. Habrá otro combate más de neoprofesionales y abrirá la velada un par de peleas de aficionados.

Tras este combate con Oswaldo López, el manager del boxeador aragonés ha manifestado que se trasladará con Perico Fernández a Torrelodones, para preparar allí el título de Europa que el púgil disputará ante Kimpuani a finales de noviembre o principios de diciembre.

En otro orden de cosas, es de añadir que en dicha velada pudiera producirse la reaparición del peso pesado aragonés Benito Escriche, posiblemente frente al andaluz Joe Tarzán.

Listas del Consejo Mundial

Castañón, único español clasificado

MEJICO, 3. (Efe.) — El púgil yanqui Larry Holmes ha sido designado «boxeador del mes» por el Consejo Mundial de Boxeo, a raíz de vencer a Shavers en el campeonato mundial de los grandes pesos. Por otra parte, Danny «Coloradito» López ha recibido una mención honorífica al vencer a José Caba en el mundial de los plumas.

Por lo que respecta a los púgiles españoles, tan sólo uno de ellos aparece clasificado entre los diez mejores de sus pesos, a juicio del C.M.B. Nuestro único representante es Roberto Castañón, quien ocupa la sexta plaza en la categoría de los plumas.

● **FALLECIO EL PRESIDENTE DE LA BURGALESA**

BURGOS, 3. (Efe.) — Ha fallecido hoy, a la edad de cincuenta y tres años, en un centro médico de Santander, el que durante los cuatro últimos años fue presidente de la Federación Burgalesa de Boxeo, Francisco Páramo Miñón.

Conocida la noticia, su muerte ha causado dolor en todos los ámbitos deportivos locales, ya que Páramo Miñón era muy conocido en todos los estamentos de Burgos.

El funeral se efectuará hoy, jueves, a las doce del mediodía, en la iglesia de San José Obrero, de Burgos.

● **ONCE CAMPEONES MUNDIALES PRESENCIARAN EL COMBATE TATE-COETZEE**

JOHANNESBURGO, 3. (Efe.) — Once boxeadores campeones del mundo asistirán al combate que disputarán aquí el próximo día 20, por el título mundial de los pesos pesados, versión W.B.A., el norteamericano John Tate y el sudafricano Gerrie Coetzee, informó hoy el promotor de la pelea.

Los campeones que serán esta vez espectadores son:
Pesos semipesados: Víctor Galíndez, de Argentina.
Medios: Vito Antuofermo (Italia).
Medios junior: Masashi Kudo (Japón).
Welter: José Cuevas (Méjico).
Welter junior: Antonio Cervantes (Colombia).
Ligeros: Ernesto España (Venezuela).
Ligeros junior: Sam Serrano (Puerto Rico).
Pluma junior: Eusebio Pedroza (Panamá).
Pluma junior: Ricardo Cardona (Colombia).
Gallo: Jorge Luján (Panamá).
Mosca: Betulio González (Venezuela).

BOXEO: FRONTON MADRID
C/ Doctor Cortezo, 10 (Metro Tirso de Molina)
Viernes 5, 10,30 noche
4 COMBATES AMATEURS, 4
MADRID - ALBACETE
PROFESIONALES — PESOS PLUMAS, 8×3
EMILIO BARCALA - BASILIO ROMAN
(Aspirante al título de España) (Balear)
PRECIOS POPULARES
Velada de promoción de la F. C. B.

Presentación del Godó

Dibbs, Pecci, Solomom, Panatta e Higueras, en el torneo

El vencedor recibirá el título de campeón de Europa

BARCELONA, 3. (De nuestro corresponsal, ALFREDO RUEDA.) La representación del XXVII Trofeo Godó, XII Campeonatos Internacionales de Tenis de España, ha dado lugar a una serie de importantes noticias tenísticas que vamos a comentar a continuación.

El presidente del Real Club Tenis Barcelona, Jesús Serra Santamans, puso de relieve que el jueves se inician en Teya, las obras del Real Club Tenis Barcelona-2, con objeto de poder acoger las nuevas promociones tenísticas y los nuevos socios que no tienen cabida ya en el club organizador del Godó, debido a que las veintiocho pistas de que dispone, resultan insuficientes. «Esto quiere decir —subrayó— que el tenis es un deporte en franco auge y nuestro club se felicita de ser receptor en grado sumo, de este entusiasmo.»

Está previsto realizar 40 pistas en el Real Club Tenis Barcelona-2, pero esta es una operación a largo plazo. «De momento —indicó el presidente— se van a llevar a cabo diez pistas, una piscina, frontón y local social. No nos hallamos en una coyuntura económica espléndida, sino todo lo contrario, por eso queremos hacer las cosas a medida de nuestras posibilidades.»

«No obstante —prosiguió— no queremos ser ajenos a la importancia que el tenis está cobrando en todo el mundo, y por eso vamos a hacer un esfuerzo para que el Godó esté en primera fila con ayuda de la Federación Española y de la Federación Internacional. A tal objeto, nuestra actual pista de concursos, que dispone de un aforo máximo de 6.000 a 6.500 plazas, con las tribunas de mecanotubo, va a ser ampliada y construida de modo permanente, con una cabida para diez mil aficionados. De este modo resolveremos las necesidades de recaudación para que el Godó, como Campeonatos Internacionales de España, esté incluido en el circuito reducido del Grand Prix, que se prevé para 1981.»

En este punto, efectivamente, el presidente de la Federación Española, Pablo Lloréns, confirmó que el Grand Prix mantiene para 1980 sus actuales estructuras, pero que, a partir de 1981, únicamente comprenderá los torneos de Londres, Nueva York, Australia, París, Sudafrica, Escandinavia, Roma y Barcelona, y que otorgará al vencedor el título de campeón del mundo. «Ya está dispuesto que los mejores jugadores del mundo intervengan sin excusa —explicó— en estos torneos por el interés deportivo y económico que reportarán de acuerdo con las nuevas estructuras que se dan al tenis mundial.»

EL GODO, CAMPEONATO DE EUROPA

Asimismo, Pablo Lloréns confirmó que el presidente de la Federación Europea de Tenis, Hans Grimm, hará entrega al vencedor del XXVII Trofeo Godó del título de campeón de Europa, que se otorga por primera vez este año. Otro invitado de honor del Godó es el presidente del Wimbledon, sir Brian K. Burnett.

Por su parte, Miguel Lerin, juez-árbitro del Godó, que ofrece ciento setenta y cinco mil dólares en premios, se congratuló de la magnífica incripción que se había conseguido, cuyos primeros dieciséis jugadores son los siguientes: José Higueras, Solomón, Pecci, Dibbs, Clerc, Pannatta, Pinner, Gildemeister, Orantes, Taroczy, Smidt, Leudl, Barazzutti, Teltscher, McNamara y Ramírez.

Capitán de Copa Davis

Couder cesa a petición propia

BARCELONA, 3. (De nuestro corresponsal, ALFREDO RUEDA.)—Por último se ha confirmado que Juan Manuel Couder, a voluntad propia, ha cesado en el cargo de capitán no jugador del equipo español de Copa Davis, presentando su renuncia al presidente de la Federación Española. De momento, el binomio formado por los técnicos Mandariño y Esplugas, que vienen alentando y promocionando a nuestros jóvenes valores, asumirán la tarea que desempeñaba Couder.

En la tradición de AGATHA CHRISTIE

ASESINATO POR DECRETO
ROBERT A.GOLDSTON presenta un film de BOB CLARK
con CHRISTOPHER PLUMMER·JAMES MASON DAVID HEMMINGS·SUSAN CLARK
ANTHONY QUAYLE JOHN GIELGUD y FRANK FINLAY
DONALD SUTHERLAND como "The Psychic" Robert Lees GENEVIEVE BUJOLD
"ASESINATO POR DECRETO" (MURDER BY DECREE) como Annie Crook
Guión de John Hopkins · Música de Carl Zittrer y Paul Zaza · Productor Ejecutivo Len Herberman
Producida por Rene Dúpont y Bob Clark · Dirigido por Bob Clark
Una producción Highlight Theatrical Productions producida en colaboración con The Canadian Film Development Corp. y Famous Players Limited para Avco Embassy Pictures Corp.

Scotland Yard abre al fin sus archivos secretos, saliendo a la luz pública la revelación de la autenticidad más celosamente guardada: la personalidad de Jack el Destripador

¡LA MAS PERFECTA RECONSTRUCCION DE LA INGLATERRA VICTORIANA!

Santana, Fillol, Franulovic y Taroczy, en el Torneo de La Moraleja

Se ha completado la primera fase del cuadro masculino del Torneo Internacional La Moraleja, con los siguientes resultados por orden del cuadro:

Rafael Ruiz ganó a Luis Fernando Porras por 7-5 y 7-5.
Juan Antonio Rodríguez, a Antón González por 6-3 y 6-1.
Gústavo Ranera, a Francisco Rodríguez por 6-4 y 6-4.
Juan Carlos Andrade, a Juan Francisco Arcones por 6-4 y 6-2.

El viernes entrarán los cuatro cabezas de serie principales con los ganadores en la fase final del torneo. El orden de este cuadro será el siguiente: Jaime Fillol (Chile), contra Juan Antonio Rodríguez (España); Manuel Santana (España), contra Rafael Ruiz (España); Juan Carlos Andrade (España), contra Zeljko Franulovic (Yugoslavia), y Gustavo Ranera (España), contra Balazs Taroczy (Hungría).

Taroczy es el primer cabeza de serie del torneo, y Fillol, el segundo. Santana y Franulovic serán, por sorteo, tercero y cuarto.

Taroczy ha estado en el Club de Tenis La Moraleja enfrentándose con Manolo Santana. Fillol está en Madrid desde la semana pasada, y Franulovic llegará hoy por la tarde procedente de París.

Hoy, jueves, se jugarán los octavos de final de la prueba femenina —entran las cuatro jugadoras británicas y la española Carmen Chillida— y los partidos de dobles de la primera fase, con las parejas Andrade-Ruiz, González-Barrio y los hermanos Rodríguez en las tres primeras cabezas de serie. A partir del viernes jugarán las parejas Taroczy-Santana y Fillol-Franulovic.

TORNEO SUB-21, EN VIC

VIC (Barcelona), (Efe.) — Durante la tercera jornada del Campeonato Nacional e Internacional Sub-21, organizado por el Club de Tenis Vic, en la que se han disputado los partidos de cuartos de final, se produjo la primera sorpresa del Campeonato, al vencer Rodríguez al campeón del último Trofeo Marqués de Cabanes, el sueco Hogstent, por 7-6, 3-6 y 6-2.

Los restantes resultados de los octavos de final fueron:

Hidalgo vence a Casal por 2-6, 6-2 y 6-2; Stiegler (Austria), a Tesorieri (Italia) por 6-2 y 6-2; González (Méjico), a Zapata por 6-1 y 6-0; M. Margets, a Windhal (Suecia) por 7-5, 3-6 y 7-5; Ostoja (Yugoslavia), a Urbinati (Italia) por 6-3 y 6-1; A. Margets, a Hernández por 6-7, 6-3 y 6-2.

TORNEO DE BLOOMINGTON

BLOOMNGTON (Minesota), 3. (Efe.) — Resultados registrados en el curso de la primera vuelta del Torneo Internacional femenino, que se disputa en Bloomington:

Stacy Margolin (EE UU) vence a Ilana Kloss (Sudáfrica), 6-4 y 6-1; Wendy Turnbull (Australia), a Glynis Cowle (Gran Bretaña), 6-0 y 6-2; Betty Stove (Holanda) vence a Mima Jausovec (Yugoslavia), 6-3 y 6-4; Greer Stevens (Sudáfrica), a Rosie Casals (EE. UU), 6-3 y 6-0; Dianne Fromholtz (Australia), a Pam Shriver (EE UU), 6-7, 7-6 y 6-2; Evonne Cowley (EE UU), a Renne Richards (EE UU), 6-4 y 6-2; Martina Navratilova (EE UU), a Dana Gilbert (EE UU), 6-1 y 6-1; Virginia Wade (Gran Bretaña, a Yvonne Vermaak (EE UU), 6-4 y 7-6.

Triunfo de Borg en Groninge

Comenzó el Torneo —o exhibición— de Groninge (Hol.), que está dotado con 175.000 dólares. Intervienen cinco jugadores, y los resultados han sido los siguientes: Bjorn Borg (Suec.), a Eddie Dibbs (EE. UU.), 6-4, 6-1; Tim Gullikson (EE. UU.), a Tom Okker (Hol.), 7-5, 6-3. Descansó Roscoe Tanner.

TORNEO DE BUENOS AIRES

En otro torneo —éste en Buenos Aires— Ilie Nastase derrotó a Guillermo Vilas por 6-3, 7-5, en ochenta minutos. El rumano realizó un gran encuentro. El match entre Víctor Pecci y Jimmy Connors fue suspendido a causa de una lesión que sufrió el norteamericano en Asunción.

NOTICIAS BREVES

● Perú y Uruguay se enfrentarán en Lima, en encuentro de la Copa Davis 1980. Por Perú jugarán Fernando Maynetto, Pablo Arrya, Jorge Salked y Alberto Franco, y por Uruguay, Luis Alberro Damiani, Hugo Luid Roveraro y Diego Pérez.

● Por acuerdo de la Confederación Sudamericana, Chile pasará directamente a la fase final de la Copa Galea en la edición de 1980.

● En el Club Internacional se han cerrado los III Campeonatos del Centro Sub-13. En las finales, Fernando Varela derrotó a Rafael Urio por 6-1, 6-2, y Ana Uncitia a María Isabel García Vizcaíno, 6-1, 7-5.

1.300 PLAZAS
AUXILIARES (EN OFICINAS)

Categoría **FUNCIONARIOS PUBLICOS DE CARRERA** de la Administración del Estado. Plazas en **TODA ESPAÑA** (B. O. del Estado 18-9-79). ¡¡**EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!!** Ambos sexos, desde 18 años (sin límite). Título: Gradudado escolar, Bachiller elemental, etc. Ejercicios sencillísimos para ingresar (ningún ejercicio oral, todos prácticos; programa, 19 temas). Iniciamos clases orales el 3 octubre. Instancias en **MODELO OFICIAL NORMALIZADO**; si desea que con los informes y programa le enviemos el **MODELO OFICIAL DE INSTANCIA**, que hemos de adquirir del organismo oficial, deberá mandarnos 40 ptas. en sellos de correo. Infórmese urgentemente **(HOY MISMO)**, sin compromiso (teléfonos 445 92 88 - 445 93 35 - 275 50 04). Diríjase a

C. E. ADAMS — Sagasta, 23 — MADRID - 4

polideportivo

Nuevo entrenador y más entrenamientos

El Reus quiere ganar todo

«Somos el único equipo que se entrena 3 veces por semana»

Comenzó ya la temporada de hockey sobre patines, cuando todavía está en el recuerdo de los aficionados los incidentes del final de la Liga pasada entre Reus y Barcelona. Pero aquello ya es agua pasada; son otras ahora las preocupaciones.

Los reusenses comienzan la temporada con las máximas ilusiones y con cambios en los dirigentes. El entrenador, Emilio Ubide, dimitió y le ha sustituido Jorge Porta. Al frente de la sección, también cambio: el señor Olesti sustituye al señor Martí. Olesti está ligado al Reus Deportivo desde 1965, siendo jefe de la sección de hockey, e incluso de la sociedad, de 1973 a 1977. Y con él nos ponemos en contacto para conocer la marcha del Reus en estos primeros compases.

—Y para empezar, polémica. Rabassa, segundo entrenador, dimitido a las primeras de cambio.

—Han sido toda una serie de malentendidos, en que yo tuve algo de culpa. Se contrató primero a Porta como entrenador y después, yo personalmente, indiqué a Rabassa (que es amigo mío) que si podía colaborar de alguna forma. Aceptó muy gustoso, sin tener funciones claramente diferenciadas con respecto a Porta; no le gustó ser «segundo» (realmente él tiene capacidad para dirigir un equipo) y prefirió marcharse. Eso es todo.

—Y ahora se ha quedado Porta solo.

—Efectivamente. Yo ya le conocía y le he traído porque puede aportar cosas nuevas. Es titulado del INEF, ha estudiado profundamente el hockey e incluso ha escrito una tesis sobre este deporte. Es un profesional de la preparación física. Y esto me encantó. Al hockey, en mi opinión, quizá le falte una preparación más continua y seria. Y con esta idea ha venido Porta al Reus.

—¿En qué se centran estas nuevas formas?

—Creo que somos el único equipo que entrena tres veces en semana. Antes sólo se hacía dos días.

—¿No será cuestión de dinero?

—No, no; pienso que no. Sólo hace falta ilusión y ganas de trabajar.

POR TODAS

—Y ya, metidos en el fregado de la Liga.

—Soy optimista a la fuerza. El Reus, más que nunca, va por todas: Liga, Copa y Copa de Europa, donde participamos.

—De momento, semipinchazo en Noya, concediendo un empate.

—No es pinchazo. Es un resultado normal (también empatamos el pasado año y el Barcelona perdió). De momento, contamos con tres positivos, más que nadie.

—En cuanto a los rivales...

—Va a ser una competición más interesante que pasados años. Por lo visto hasta ahora, la media es más alta. Ha llegado gente joven, sin que guarde «respeto» a las viejas glorias y pone todos los partidos muy difíciles. El Claret y el Liceo de La Coruña (es muy interesante que el hockey salga de Cataluña) han sido una agradable sorpresa.

—El domingo no hay partidos de Liga; pero, una semana después, el Barcelona.

—Ya están olvidados todos los incidentes. Hemos adelantado el partido al jueves (el viernes es festivo) y los azulgranas no han puesto ninguna pega. Los jugadores siguen algo «picados», pero no llegará la sangre al río. En cuanto al resultado, lógicamente he de ser optimista.

FICHA GENERAL

José Huelves, portero (Madrid), diecinueve años. Internacional junior y senior.

Pedro Jornet, portero (Reus), treinta. Internacional junior y senior.

Francisco Alabart, defensa (Reus), diecinueve. Internacional junior y senior.

Manuel Edo, defensa (Barcelona), veintinueve. Internacional junior y senior.

Antonio Avila, defensa (Reus), veinticinco. Internacional junior.

Juan Salvat, defensa (Reus), diecinueve.

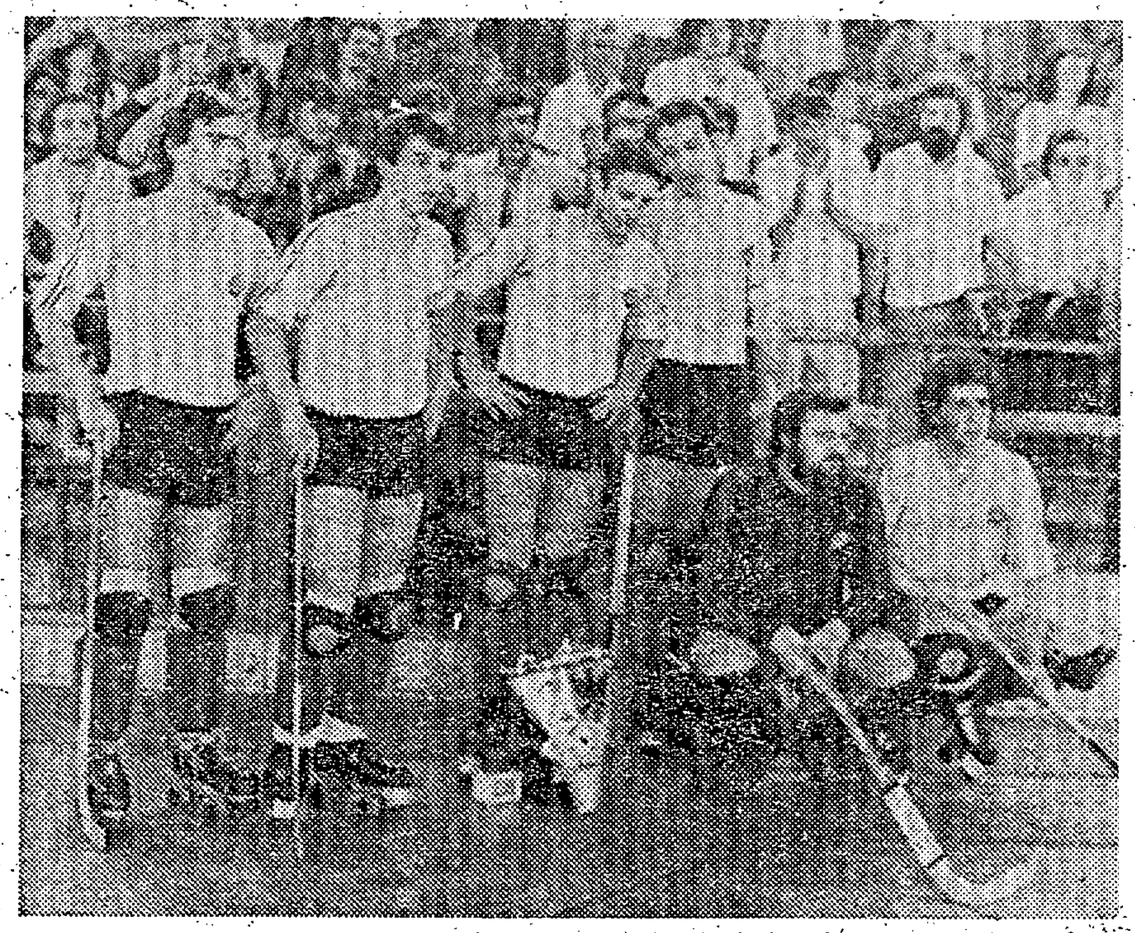
José Giralt, delantero (Reus), veinticuatro. Internacional junior y senior.

Plácido Alegret, delantero (Reus), veintiuno. Internacional junior y senior.

Antonio Raja, delantero (Reus), veintinueve.

Javier Ibarz, delantero (Barcelona), veinticuatro. Internacional junior.

Entrenador: Jorge Porta Mancilledo (Manresa), treinta.



RENOVADOS IMPETUS. Los jugadores del Reus siguen «picados» con los del Barcelona. Pero mientras no traspase los cauces deportivos, este «pique» es un aliciente más.

Tras la decepción de Split

Plena actividad en el hockey sobre hierba

Una decepción fue el hockey sobre hierba en los pasados Juegos Mediterráneos. La medalla de plata es poco bagaje para la selección española, sensiblemente superior a todos los rivales ribereños. El propio Luis María Usoz lo reconocía:

—Todo lo que no sea oro es estar mal, sin más paliativos. Se perdió con Egipto de forma increíble y, aunque ganamos a Yugoslavia (medalla de oro), no pudimos hacer nada. Si España juega normalmente, ganamos a todos los países con diferencia.

Tras este pequeño análisis de los Juegos Mediterráneos, Usoz nos informa de los planes de actuación del hockey nacional. De momento, estamos en plenos Campeonatos regionales de sala, tanto masculinos como femeninos, con 110 equipos en liza. Del 2 al 4 de noviembre, con 23 equipos, se celebran las fases de sector en Santander, León, Zaragoza y Sevilla, para quedar clasificados finalmente 10 equipos, que disputarán la fase final en Madrid del 9 al 11 del mismo mes de noviembre.

La Primera y la División de Honor de hockey sobre hierba comenzará con 10 equipos el primer domingo de diciembre, día 2.

En el campo Internacional, el principal compromiso será del 3 al 11 de enero de 1980 en Karachi (Pakistán) en un torneo organizado por aquel país y que concentrará a los mejores del mundo: Alemania Federal, Holanda, India, Gran Bretaña, Australia, España y el propio Pakistán. Con este motivo, el seleccionador nacional, Horst Wein, y el comité técnico, se reunirán para elegir los 22 ó 24 preseleccionados, que comenzarán sus entrenamientos por zonas, con los técnicos que se designen, con una concentración final el 26 de diciembre en plenas fiestas navideñas.

Escribe: J. M. DE LA CRUZ

VAN A SALONICA

3 levantadores al Mundial de halterofilia

La Federación Española de Halterofilia, a través de su director técnico, Juan José González Vadillo, ha elegido ya a los atletas españoles que defenderán el pabellón español en los próximos Campeonatos del Mundo de la especialidad, que se celebrarán en Salónica (Grecia), del 3 al 11 de noviembre. Serán Joaquín Valle, en la categoría 56 kilos; José Casado, en 60 kilos, y Matías Fernández, en 67,5 kilos. Sólo se acude con tres hombres, en la confianza de que cumplan un honroso papel, y si no conseguir medallas (objetivo prácticamente imposible), sí alcanzar un buen puesto.

Por otra parte, la halterofilia no se duerme y ya está pensando en la Olimpíaad de Moscú. Ya hay un plantel de preseleccionados, y la dirección técnica ha elaborado un plan de actuación con concentraciones y controles periódicos que culminarán en 1980 con tres concentraciones en ciclos de veinte días, antes de los Campeonatos de Europa, una fecha intermedia, y un mes antes de la Olimpíada. Las concentraciones serán en España y en el extranjero, conjuntamente con otras selecciones, principalmente de la Europa del Este.

polinoticias

◆ COMIENZA EL PATINAJE ARTISTICO SOBRE HIELO

El fin de los calores estivales nos trae el comienzo de los deportes de invierno, como el patinaje sobre hielo. La Liga nacional de hockey está a la vuelta de la esquina y la faceta artística también se mueve. La primera competición será en Alava, del 12 al 14 de este mes y con representantes en Madrid, Barcelona, Bilbao, San Sebastián, Jaca y Vitoria, disputándose el Gran Premio Ciudad de Vitoria.

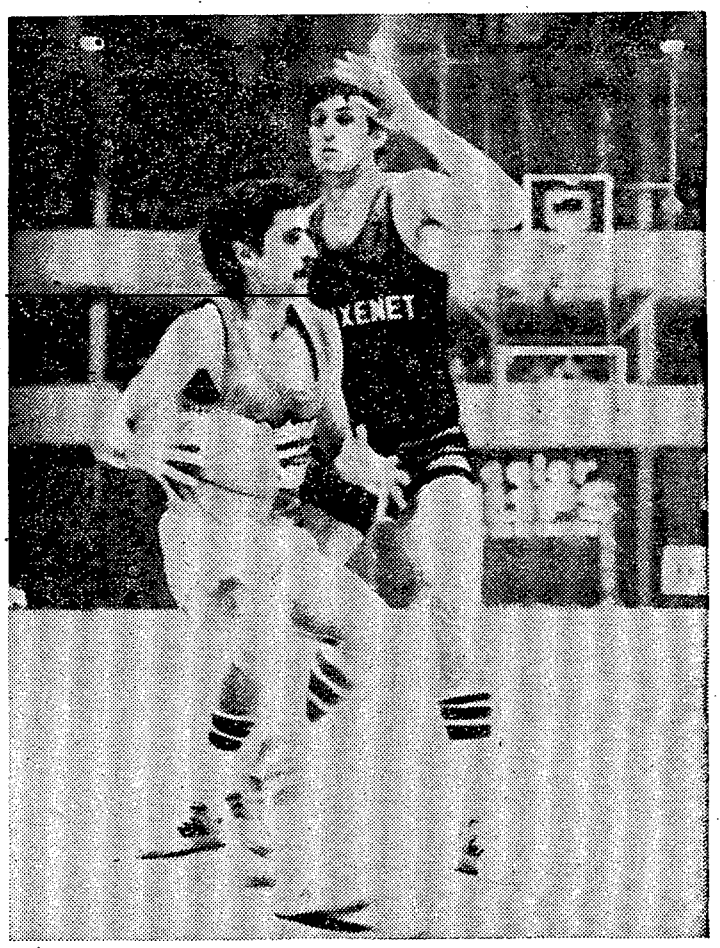
◆ *LOS JOVENES Y EL DEPORTE ESCOLAR*

Ayer Informábamos de las nuevas directrices que se seguirán en el deporte escolar para el nuevo curso. Pero en la Asamblea de julio se dejó la puerta abierta a todos los que quisieran colaborar. La Liga de Agrupaciones Deportivas de la Juventud lo ha tomado al pie de la letra y tienen sus iniciativas. Ana Puyal, de la LADJ, estuvo en MARCA para contarnos sus proyectos: «Queremos hacer dos fases, local y provincial. Queremos que sea competitivo y juego a la vez, con un máximo de particpación, y no sólo de los mejores. Vamos a solicitar instalaciones para cinco mil escolares en Madrid, y en cuanto a dinero, hemos pedido doscientas mil pesetas.»

Así se presenta la 1ª división

JUVENTUD, con ilusiones renovadas

En el Juventud han cambiado las cosas. No diremos que ha habido una revolución —aunque pueda parecerlo—, pero sí que ha variado el ambiente, el enfoque y el equipo. Los problemas de la temporada pasada están olvidados y se piensa que el equipo ha salido beneficioso con las bajas y los fichajes. Lógicamente, la vuelta de José Lluis Cortés al banquillo verdinegro parece ser asimismo toda una garantía para directiva y afición, y también para los jugadores, que se muestran todos ellos con unas amplias dosis de ilusión por realizar una buena temporada.



AHORA, COMPAÑEROS.—Uno de los fichajes más comentados de la pretemporada ha sido el de Gonzalo Sagi-Vela por el Juventud. Ahora, compañero de Margall y los demás verdinegros.—(Foto Caballero.)

Lluis vuelve a casa

- «Las bajas han sido bien cubiertas»
- «Realizaremos un digno papel en los dos frentes»

BAJAS IMPORTANTES

Cinco son las bajas registradas del equipo liguero de la temporada pasada, aparte la de Bob Miller —actualmente en el Caen francés—, y que a simple vista puede parecer una considerable merma —y de hecho lo es— del potencial del equipo. Antonio Sarra abandonó la nave verdinegra y ha recalado en el Barça; de los jugadores del «cinco» titular que hace dos temporadas conquistara brillantemente el título liguero, tres son los que han causado baja: lógica y esperada la de Slavnic, y algo más sorpresivas las de Fernández y Filbá. Se perdió un conductor, un gran defensa y una buena dosis de centímetros.

Para paliar estas notables ausencias, el Juventud fichó al ex estudiantil y jugador internacional Gonzalo Sagi-Vela, que ha caído estupendamente entre la afición badalonesa y entre sus propios compañeros; a Germán González, procedente del C. B. Mollet, y a Al Carlson, un pivot norteamericano de veintiocho años y 2,10 de estatura que se espera sea la panacea defensiva y anotadora en la cual repose la potencialidad del equipo, así como un complemento ideal para Luis Miguel Santillana.

Es Carlson el primer jugador importado por el Juventud para la Liga, con la misión de capturar rebotes —preocupación máxima de todos los equipos—. Primero fue un desdibujado Costello, más adelante un organizador como Slavnic. Y finalmente esta temporada se ha contratado a un pivot-pivot.

Estas tres adquisiciones han venido a llenar el hueco dejado por esas tres importantes bajas a las que hemos hecho referencia. También ha dejado —aunque momentáneamente— el equipo el jugador internacional junior «Tato» Abadía, por cumplir el servicio militar. Su puesto será ocupado por Alberto Pujol, un jugador joven, con gran futuro y que deberá contentarse con ser el jugador número diez.

LLUIS, VUELTA A CASA

Sin duda, de lo que desde el primer momento estuvo totalmente convencida la afición y la propia directiva verdinegra es de lo beneficioso que puede ser para el equipo el retorno de José Lluis Cortés. Un entrenador de la casa, un técnico de renombrada categoría y conocedor como pocos de la idiosincrasia del club verdinegro. Los problemas que la pasada temporada existieron entre Antonio Serra y algunos jugadores decidieron a la Junta directiva para contar con Lluis. Y desde el primer momento, el nuevo entrenador verdinegro y ayudante de Díaz Miguel en la selección nacional se ha mostrado optimista en relación a las posibilidades de su equipo en esta temporada.

—Estamos trabajando para conseguir formar un bloque compacto entre los nuevos jugadores y los que ya estaban en la plantilla. Considero que el Juventud cuenta con un buen equipo, pues las bajas producidas en relación al equipo de la pasada campaña han sido cubiertas por jugadores asimismo de una gran categoría, como son Sagi-Vela, Germán y Carlson. Al margen de ello, tenemos la suerte de poder contar con el concurso de Alfredo Soto, uno de los mejores preparadores físicos del país. Tenemos el convencimiento de que realizaremos un digno papel, tanto en las competiciones nacionales como en la europea.

—¿No son muy importantes las bajas de Fernández y Filbá?

—No voy a discutir la clase de ambos, pero creo sinceramente que no van a ocasionarme ningún problema. Es más, quizá lo hubiera tenido si ellos siguieran en la plantilla, pues si un jugador demuestra sentir más otros colores, es preferible que cause baja.

La postura de Lluis está clara. Conocedor del club verdinegro al dedillo ha querido conjuntar a diez hombres con las suficientes garantías de disciplina, que puedan borrar los problemas que se suscitaron la pasada campaña.

UNA POBRE PRETEMPORADA

Pobre, por no decir nula. Dos únicos encuentros, uno de ellos ni eso, ha disputado el Juventud en esta temporada. Fue en el Torneo de El Molinar, en Palma de Mallorca. El primer encuentro lo disputó ante El Molinar, equipo balear de la Tercera División, al que venció por 36-123, y el segundo encuentro, ante el Areslux Granollers, logrando asimismo la victoria, esta vez por 79-74.

Y aquí se acaba la pretemporada verdinegra. Eso sí, desde hace prácticamente un mes y medio viene Lluis realizando sesiones preparatorias a diario y con un día a doble sesión —mañana y tarde—. Sin embargo, el equipo no ha logrado el suficiente rodaje, no ha jugado partidos y es posible que ello sea una desventaja al inicio del Campeonato liguero.

Al Juventud le falló una gira por Sudamérica —similar a la que ha realizado el Real Madrid—, y dicen que falló por culpa precisamente de la estancia del equipo blanco en tierras gauchas. Pero la verdad es que no ha disputado el equipo verdinegro ni siquiera el clásico encuentro de presentación de la plantilla.

Pese a todos los problemas que pueda suscitar a Lluis esta falta de rodaje, lo cierto es que el Juventud quiere seguir estando entre los grandes, y va a vender cara su piel en el Palau Blau Grana, ya en la segunda jornada. La afición badalonesa tiene sus ojos y sus ilusiones puestos en Gonzalo Sagi-Vela y en Al Carlson. A los demás, prácticamente ya los conocen. Y se espera estar de nuevo en lo más alto, olvidar los problemas de la pasada temporada y dar el primer paso hacia la reconstrucción de un equipo que hace tan sólo dos temporadas lo fue todo y que a finales de la pasada se encontró sin tres de sus más notables bastiones.

J. CARCELLER

PLANTILLA

Núm.	Jugador	Edad	Estatura	Puesto
4	L. Miguel SANTILLANA	28	2,05	pivot
5	José María FERRER	22	1,98	ala-pivot
6	Edward JOHNSON	34	2,04	pivot
7	José María MARGALL	24	1,98	alero
8	Alberto PUJOL	19	1,85	alero
9	Al CARLSON	28	2,10	pivot
10	Manuel BOSCH	23	1,80	base
11	Ernesto DELGADO	23	1,95	alero
12	Jorge RIBAS	21	1,95	alero
13	GERMAN González	24	1,89	ala-base
15	Gonzalo Sagi-Vela	29	1,84	ala-base

Entrenador: José LLUIS CORTES.
Segundo entrenador: Antonio CALLAO.
Preparador físico: Alfredo SOTO.

Esta mañana llega el Madrid

• Acabó venciendo al Olimpo (95-73)

• La Prensa argentina se vuelca en elogios

El Real Madrid vuelve esta mañana de su larga y victoriosa gira por tierras argentinas. En el vuelo de Iberia 996, procedente de Buenos Aires, llegará a Barajas, a las 8,35, con el bagaje de todos los encuentros ganados y sólo un día para cambiar la mentalidad de Torneo y pensar que empieza la Liga. El sábado, a las siete de la tarde, se enfrenta al Basconia en el Pabellón, en encuentro que coincide con la retransmisión, desde Pozuelo, del Tempus-Estudiantes. Son coincidencias, pensado en los aficionados; pero claro, la televisión siempre manda y los espectadores de grada tendrán la duda de elegir partido.

Pero estábamos con la vuelta de la expedición. Se ha recibido una extensa impresión de un cronista argentino sobre la actuación del equipo de Lolo Sainz. Lo titula: «Maravilloso Real Madrid en Argentina», y ni que decir tiene que el texto son sólo frases elogiosas para los merengues. Pone como al mejor jugador a Corbalán, seguido de Brabender, Walter, Meister, Rullán, López Iturriaga y Llorente. Y dice de su juego que «quizá no realiza jugadas de lujo, pero desarrolla un gran trabajo medular, con excelente marcaje, con perfecto bloqueo» y, en definitiva, todo bien, según dice.

TAMBIEN AL OLIMPO

BAHIA BLANCA (Argentina), 3 (Efe).—El conjunto hispano Real Madrid obtuvo una cómoda victoria, en su segunda y última presentación en esta ciudad, al vencer al conjunto local de Olimpo por la cuenta de 95 a 73.

Sólo en los primeros cinco minutos el cuadro dueño de casa le planteó un interesante partido al actual campeón intercontinental, que luego de esa etapa de observación ganó, en primer lugar, ambos tableros.

Luego, la conducción de Corbalán y un rápido traslado del balón terminó por apabullar a los bahienses que, pese al dominio incontrarrestable, opusieron mucho amor propio.

La primera etapa finalizó con el marcador favorable al Real Madrid por 39 tantos contra 23.

Las mejores figuras del conjunto merengue fueron: Corbalán (una vez más), López Iturriaga y Brabender.

La síntesis del partido fue la siguiente:

REAL MADRID. — Brabender, 21; López Iturriaga, 21; Rullán, 16; Querejeta, 12; Walter, 6, Beirán, 8; Romay, 5; Prada, 5; Corbalán y Llorente, 1.

OLIMPO. — Billinglslea, 19; Pachetti, 18; Santini, 10; Meschin, 8; Zalguizuri, 8; Ortondo, 4; Allende, 4, y Mashravil, 2.

encestes

No ha tenido buena suerte el Helios con su torneo. El público, a pesar de lo atractivo del cartel, no ha acudido al Pabellón de la Caja de Ahorros, y esto ha ocasionado que el club de José Luis Rubio perdiese casi medio millón de pesetas. No por dejar de ganar este dinero, que sería distinto, sino porque el dinero adelantado no se ha recuperado.

* * *

Pero como no todo van a ser malas noticias en el club zaragozano, hay que decir que Jesús Iradier será dado de alta mañana mismo, porque se ha confirmado que no padece desprendimiento de retina. No jugará el primer partido, pero volverá a la actividad.

* * *

El Real Madrid va a iniciar esta mañana una campaña de captación de aficionados. Los jóvenes hasta catorce años, si son socios del club, no pagarán en el Pabellón, y si no lo son, la entrada les costará tan sólo 25 pesetas. Claro, no será para todos los partidos, aunque sí para la mayoría.

* * *

Volveremos a tener por televisión todos los encuentros de la fase previa de Copa de Europa que dispute el Madrid. Los contratos están firmados en bloque, y depende exclusivamente de Televisión el ofrecerlos o no, lo que supone que lloverán las críticas sobre el porqué de televisar unos partidos que nada aportan el baloncesto, mientras que otros más importantes se ignoran. Son cuestiones de contratos.

* * *

Esta tarde celebra el Comité de Competición su primera reunión de la temporada. Será para dejar todo bien sentado antes del inicio de las competiciones y, sobre todo, para hacer entrega a Eugenio Mazón de la medalla de oro y brillantes que le ha concedido la Federación por sus muchos años de trabajo. Sin que sirva de precedente, valgan estas líneas como felicitación. Durante la temporada habrá que volver a referirse al C. de C.

* * *

El Maccabi parece haberse encaprichado con el gordo Crompton y se lo ha llevado a Tel-Aviv para seguir probándole. Por lo pronto, desde que se incorporó al equipo le han puesto una dieta a base única y exclusivamente de zumo de naranja, lo que parece una bestialidad. Pero el mozalbete pesaba 140 kilos y se marchó con 132. Quizá se lo queden.

* * *

Se están planteando en todas las «zonas» de la geografía baloncestística las elecciones de nuevos vocales, porque los existentes pusieron, como se sabe, su cargo a disposición de la Española. En la Castellana se ha comentado que Angel Alonso, actual presidente, quiere acaparar también la vocalía. No es así, porque quiere dedicarse de cuerpo y alma a la Federación, aunque esto no quita para que alguna provincial le haya hecho candidato. El, por su parte, presenta a Luciano Sánchez. Y se dice que Manuel Esteban está sondeando el ambiente para seguir.

Copa Intercontinental

Bosna y Sirio comenzaron ganando

RIO DE JANEIRO, 3. (Efe.)—Comenzó el XIII Mundial de Clubs Campeones en el polideportivo Ibirapuera de Sao Paulo con los siguientes resultados:

Bosna Sarajevo (Yugoslavia), 114; Mokan (EE. UU.), 111 (primer tiempo, 44-42).

Sirio de Sao Paulo (Brasil), 112; Quebradillas (Puerto Rico), 81 (primer tiempo, 56-32).

Aún no se incorporó al torneo el equipo italiano Emerson Varese, por lo que el calendario oficial fue alterado, considerándosele en descanso.

El Sirio ha sido tres veces campeón sudamericano y es uno de los favoritos, junto con los puertorriqueños, cuya derrota sorprendió a los comentaristas.

Bosna Sarajevo es el campeón europeo y Emerson Varese el subcampeón. Mokan es el campeón del medio oeste de los Estados Unidos y el conjunto más joven en media de edad, ya que no alcanza los veintiún años.

El mundial interclubs de campeones se juega desde 1965 y se conoce también por el nombre de Copa William Jones, en homenaje al ex presidente de la Federación Internacional de Baloncesto.

¡A tope en dirección contraria por la autopista!
¡Contra busca y captura sólo cabía reventar el motor!

ANGEL FERNANDEZ FRANCO ("El Torete") en "PERROS CALLEJEROS II"
con VERONICA MIRIEL · RAUL RAMIREZ · REYES POVEDA · CONRADO TORTOSA.
colaboración especial de ISABEL MESTRES y la presentación de TERESA GIMENEZ
Un film de JOSE ANTONIO DE LA LOMA Una producción FILMS ZODIACO · PROZESA

¡Más real... más dura... más emotiva... que la primera!

marcaturf

El entrenador Sarachi vendrá a España

• Carudel puede cambiar de cuadra

El entrenador argentino Miguel Angel Sarachi vendrá a España dentro de unos quince días. Durante su estancia en nuestra patria mantendrá conversaciones con el propietario de la Cuadra Mendoza, abordándose las condiciones tendentes a su posible incorporación a la citada Cuadra. Sarachi, según rumores dignos de todo crédito, está ilusionado con la posibilidad de entrenar en España, pero será necesario que propietario y entrenador lleguen al oportuno entendimiento.

LOS HANDICAPS

Tres hándicaps figuran en el programa del domingo, cuyos pesos damos a conocer.

PREMIO EL SOTO (steeple-chase, descendente). Cien mil, cuarenta mil, veinte mil y diez mil pesetas. 4.000 metros:

Aristóteles, 74 kilos; Bolshoi Cosak (GB), 72; La Parva, 67; Blanca Cuatro, 62; Panstate, 62, y Zambuko, 60 (58).

PREMIO FABIO DE TURNES (descendente). Ciento sesenta mil, sesenta y cuatro mil, treinta y dos mil y dieciséis mil pesetas. 1.500 metros. Meta especial:

Hopper, 58 kilos; Realeza, 57; Pontcharral (FR), 55; Inglewood (FR), 53; Viriato, 52; La Manzana, 50; Chaira, 50; Nastic, 47; Dufy, 47; Monsharral, 47, y Montehermoseña, 45.

PREMIO CAPORAL. Ciento cuarenta mil, cincuenta y seis mil, veintiocho mil y catorce mil pesetas. 2.200 metros:

Broadway, 70 kilos; Mako, 62; New Ball, 60; Mir, 59; Apagaflor, 55; Pandecoa, 54; Snow Mel, 51; Tropicana, 50; Risas, 50; Zamorana, 49; Egeida, 48; Surfer Girl, 48; Ceanhingo, 47; El Piyayo, 46; Santorcaz, 43; Moniquine, 42; Varvara, 42, y Torvisco, 42.

UNA GRAN OFERTA

La Cuadra Asturias ha ofrecido a Carudel un importante contrato con vistas al próximo año. Según todos los indicios, la cifra que cobraría el famoso jockey en caso de aceptar sería un auténtico récord en nuestro hipódromo. Hasta el momento, Carudel no se ha pronunciado sobre el tema, estando supeditada su decisión a la conversación que ha de mantener con Marita Villalonga, propietaria de la Cuadra Rosales. Parece ser que en el caso de que Carudel rechazara la oferta, la Cuadra Asturias entablaría conversaciones con un destacado jockey francés.

EL DUENDE

TEATROS

ALCAZAR. (Alcalá, 20. Metro Sevilla. 2212252.) — Hoy, descanso. Mañana, 7,15 y 11: Manolo Gómez Bur y Encarna Paso en La familia Colodrón, de Ricardo Talesnik. Con Gregorio Alonso, Manuel de Benito, Luis Lorenzo y Kiti Manver en el papel de Lidia. Dirección, Angel García Moreno.

ALFIL. Pez, 10. Tel. 2318152. Hoy, 7,30 y 10,45: Paco España y Yeda Brown en Pecar... en Madrid, de Antonio D. Olano y Juan Pardo. El mejor musical de Europa. Dirección, José Francisco Tamarit. Clasificado «S». Mayores 18 años. Venta anticipada de localidades.

ARLEQUIN. (San Bernardo 5. Gran Vía. Teléfono 2473173. Metro y aparcamiento Santo Domingo.)—Hoy, 7 y 10,30. ¡Acontecimiento! Tony Soler - Eloy Herrera presentan: Que Dios os lo demande (de Eloy Herrera). Dos horas de risa en una comedia muy seria. Aviso: Esta obra por su temática y diálogos, puede herir la susceptibilidad de los sinvergüenzas. (Mayores 18 años.)

BEATRIZ. — Hoy, descanso. Mañana, 7 y 10,45: Arturo Fernández con Paula Martel y Guillermo Hidalgo en Juego de noche, original de Franz D. Gilroy. Dirección, Angel F. Montesinos. Mayores 14 años.

CALDERON. (Tel. 2391333.) Hoy, a las 10,30 de la noche, inauguración temporada. Producciones José Luis Montero presenta la gran compañía de revistas de Juanito Navarro en el estreno ¡Esta noche contigo! (de Navarro y Bariego, música de Algueró), con las primerísimas figuras Naanim Timoyko, Gina Baró, Maruja Boldoba, Simón Cabido, Paco Peña y Ballet Liverpool. La revista de las carcajadas. Localidades con cinco días. Mayores 18 años.

COMEDIA. (Príncipe, 14.)—Hoy, 7 y 10,45: Juanjo Seoane presenta a Concha Velasco, José Sazatornil (Saza), en Filomena Maturano, de Eduardo de Filippo, con la colaboración de Margarita García Ortega. Dirección, Angel F. Montesinos.

COMICO. (2274537. P.º Delicias, 41. Metro Palos de Moguer.)—7 y 10,30. ¡Sin precedentes!... Vuelve, en su noveno año, la compañía de Pedro Osinaga, con Ana María Vidal, en Sé infiel y no mires con *quién*, *El* más arrollador éxito cómico de todos los tiempos. ¡Ultima temporada de actuación! ¡Adiós a Madrid!

FIGARO. (Doctor Cortezo. 5. Tel. 2391645.)—Todos los días, 7 y 10,45 noche. ¡Gran éxito cómico de Una noche en su casa, señora. Más de 3.000 representaciones. Ultimas semanas por compromisos de programación.

INFANTA ISABEL. Empresa y dirección, Arturo Serrano. — Hoy, 7 y 10,45. Triunfo rotundo de Amparo Rivelles. Con Angel Picazo, Víctor Valverde, Kunio Kobayashi y la colaboración de Cristina Galbó en la divertida obra de Santiago Moncada Salvar a los delfines. Escenografía, Pin Morales y Román Arango. Dirección, José Luis Alonso. Mayores 18 años. «La comedia es inteligente, graciosa, perspicaz en anotaciones sicológicas y llena de situaciones muy habilidosamente producidas, verdaderas situaciones teatrales.» Lorenzo López Sancho, «ABC».

LARA. Corredera Baja, 15. Tel. 2211631. Empresa y dirección, Conrado Blanco. Hoy, 7 y 10,45: Juanjo Seoane presenta a Marisa de Leza, Francisco Piquer en Jueces en la noche (España hoy y ahora vista por Antonio Buero Vallejo), con Victoria Rodríguez, Fernando Cebrián, Angel Terrón, Enrique Navarro, Pepe Lara, Teresa Guaida, José Pagan. Colaboración, Andrés Mejuto. Dirección, Alberto González Vergel.

LATINA. (Refrigerado.) Teléfono 2652835. Dirección, Colsada.—Hoy, 7 tarde y 10,45 noche. Clamoroso éxito compañía Addy Ventura: Con ella volvió el escándalo. Formidable elenco. Una revista para disfrutar con risa continua. Mayores 18 años. Venta anticipada. Miércoles, descanso. Ultimas semanas.

MARAVILLAS. Malasaña, 6. Tel. 4465730. Dirección, Manuel y Salvador Collado.—Próximamente, inauguración temporada. José María Rodero en Hsitoria de un caballo, espectáculo musical basado en un cuento de León Tolstoi, adaptado por Mark Rozovski y Yuri Riashentsev; versión castellana de Enrique Llovet. Actores invitados. María José Alfonso y Francisco Valladares. Escenografía, vestuario e iluminación, Carlos Cytrynowski. Dirección, Manuel Collado.

MARIA GUERRERO. Taquilla, tel. 4194769. (Centro Dramático Nacional.) — Hoy, 10 noche: Teatre Lliure de Barcelona con Titus Andronic, de Shakespeare (del 4 al 7 de octubre), y La bella Elena, de Peter Hacks (del 10 al 14 de octubre). Horarios de funciones: Miércoles, jueves, viernes y sábados, 10 noche; domingos, 7 tarde; lunes y martes, no hay funciones. Las representaciones, en lengua catalana.

MARTIN. Santa Brígida, 3, semiesquina Fuencarral. Tel. 2316393. Metro Tribunal. Aparcamiento Barceló.—Hoy, 7,30 y 11 noche. ¡El musical más divertido de los últimos 40 años... y pico! Abrakadabra 40, de Jaime Arcos. Con Eva León, 15 figuras nuevas y Antonio Pérez Bayod como El Abuelo. Dirección, Francis Maniglia. ¡Un superespectáculo total, francamente polémico!... con sorpresa final. Venta anticipada de localidades.

MONUMENTAL (Atocha, 65. Tel. 2271214.) — 7 y 10,30: Sigue el éxito de la revelación musical. El diluvio que viene, de Garinei y Giovannini. Producido y realizado por Ramón y Antonio Riba. Con Franz Joham, Lía Uyá, Lorenzo Valverde, Manuel Zarzo, Ira, Josefina Güell, José Guardiola (voz de Dios) coros y ballet. Venta anticipada. Lunes, descanso. Para todos los públicos.

MUÑOZ SECA. (Refrigerado. Plaza del Carmen. 2219047.)—Hoy, 7,30 y 11. ¡Décimo mes de éxito! Muñecas. (Los amores de unas muñecas demócratas y un robot made in USA.) El espectáculo de music-hall más atrevido y divertido, con desnudo integral, jamás presentado en España. (Original de Barreiro y Santisteban.) Con las despampanantes Linda Lay, Paloma Cela y Miguel Angel Godó. Gran compañía. Hacia las 600 representaciones triunfales. Especial «S». Prohibido menores.

SALA CADARSO. Taquilla, tel. 2433028. (En colaboración con el Centro Dramático Nacional.) — El Teatre Lliure de Barcelona presenta en esta sala: Abraham i Samuel, de Víctor Haim (8 y 9 de octubre). Horario de las funciones: 10 noche. Las representaciones, en lengua catalana.

CAFES-TEATRO

BIOMBO CHINO. Isabel la Católica, 6. Tels. 2485081 y 2485082. — Todas las noches, tres espectáculos distintos. 11 noche: Apertura baile; 12: Cita de estrellas; 1,15: Gran éxito de Tony Leblanc en Yo, Claudio Tonius. Acontecimiento cómico. 3: Sexy show con las más explosivas vedettes. Tarde, baile con orquesta. Mayores 18 años.

CIRCOS

CIRCO PRICE DE MADRID. Junto Plaza Toros Ventas. ¡Grandioso éxito. ¡El más sorprendente espectáculo del mundo! ¡Trapecios! ¡Animales y fieras! ¡Aventura espacial! ¡20 atracciones mundiales, con participación especial de los ídolos de los niños, Enrique y Ana! ¡Nuevas canciones! ¡Nuevos bailes! ¡Concursos! ¡Sorteos! ¡Regalos! Laborables, 6 y 8; sábados, 4,30, 7 y 10; domingos, especial infantil 12 de la mañana, tarde, 4,30 y 7. Niños, precio especial.

CINES

POR SESIONES

AVENIDA.—7 y 10: Historia de Olivér. Int.: Ryan O'Neal, Candice Bergen. Dirigida por John Korty. La historia de Oliver comienza donde termina Love story. Mayores 14 años.

BENLLIURE.—4,15, 7 y 9,45: Evasión en Atenea. Roger Moore, Telly Savalas, David Niven, Claudia Cardinale. Technicolor.

CALLAO.—7 y 9,45: El expreso de medianoche (Midnight Express). Technicolor. 18 años.

CARTAGO.—4. 6 y 8: Bambi. Walt Disney Productions. Technicolor. Tolerada.

COLISEVM. — 7 y 10: La miel. Un filme de Pedro Masó. (Jane Birkin, José L. López Vázquez y Jorge Sanz.) Alegre y divertida. 18 años.

FUENCARRAL.—6,45 y 9,45: Moonraker. James Bond (007). Roger Moore. Color. Tolerada.

NOVEDADES.—4,15, 7 y 9,45: Evasión en Atenea. Roger Moore, Telly Savalas, David Niven, Claudia Cardinale. Technicolor.

PALACIO DE LA MUSICA. 4,15, 7 y 9,45: Evasión en Atenea. Roger Moore, Telly Savalas, David Niven, Claudia Cardinale. Technicolor.

RIALTO. — 7 y 10: El gran miércoles. Mayores 14 años.

SALAMANCA. Tel. 2260823.—4,30, 7 y 10,30: Un candidato muy peludo. Walt Disney Productions. Technicolor. Tolerada

SESION CONTINUA

APOLO.—4: Las deportadas de las SS. Reclutaban mujeres para saciar sus sicopáticos deseos. Clasificada «S».

ARNICHES. (Cedaceros, 7. Metro Sevilla. Tl. 2224991.) Continua 10 de la mañana Sensacional estreno: Intercambio de parejas frente al mar (Swinging), de Gonzalo García Pelayo. (Tres parejas hacen el amor a lo bestia, sin limitaciones ni tabúes.) Clasificada «S». Exclusivamente mayores 18 años. Pases: 10, 11,45, 13,30, 15,15, 17, 18,45, 20,35, 22,25.

EMPERADOR. — Continua 4,30: Enmiliene y Luchando por mis derechos. Mayores 18 años.

GAYARRE.—Continua 4,30: Caddie. Con Helen Morsen. Premiada en 12 festivales internacionales. Mayores 16 años. 3.ª semana.

IMPERIAL. — Continua 10: Los Robinsones de los mares del Sur. Walt Disney Productions. Technicolor. Tolerada. Pases película: 12,22, 2,44, 5,06, 7,28, 9,52.

INFANTAS. — Continua 5: Viaje alrededor de la mujer. Un grupo de mujeres crean un mundo salvaje, libres. del hombre. Pases película: 5, 6,50, 8,40, 10,30.

MARTIN. Santa Brígida, 3 (entre Hortaleza y Fuencarral). Metro Tribunal. Tel. 2316393.—Primer gran festival de erótica sexo-cine-show. Continua desde las 11 horas. Pases: 11, 13, 15 y 17 horas. Show después de cada proyección. Películas «S». Yo soy ninfómana, del clásico del porno francés. Max Pecas. Exclusivamente mayores 18 años.

PALOMA. (Sánchez Preciados, 16 4590639.)—Continua 5: Votad al señor alcalde y El oro de Mackenna. Toleradas.

PALACE. — Continua 5,15: Caddie. Con Helen Morsen. Premiada en 12 festivales internacionales. Mayores 16 años. 3.ª semana.

PEÑALVER.—Continua 4,30: Viaje alrededor de la mujer. Un grupo de mujeres crean un mundo salvaje, libres del hombre.

ROSALES. — Continua 5: Festival Woody Allen (Cambio semanal de película.) Bananas. Con Woody Allen, Diane Keaton. Pases película: 5,25, 7,10, 8,55, 10,40.

UNIVERSAL CINEMA. (4018686.) — Continua 5: Extraordinaria reposición: Un tranvía llamado deseo. Marlon Brando, Vivien Leigh. Director, Elia Kazan. Una obra maestra. Larga duración. 18 años.

VERSION ORIGINAL SUBTITULADA

ARNICHES. (Cedaceros, 7. Metro Sevilla. Tl. 2224991.) Continua 10 de la mañana. Sensacional estreno: Intercambio de parejas frente al mar (Swinging), de Gonzalo García Pelayo. (Tres parejas hacen el amor a lo bestia, sin limitaciones ni tabúes.) Clasificada «S». Exclusivamente mayores 18 años. Pases: 10, 11,45, 13,30, 15,15, 17, 18,45, 20,35, 22,25. (V. O. andaluza.)

CANODROMO

CANODROMO MADRILEÑO. Carreras de galgos. Vía Carpetana, 57. Autobuses 17 y 25. Entrada libre. Laborables, 6,30 tarde; sábados y festivos, 6 tarde; matinales, 11 mañana. Totalizador. Circuito TV.

FRONTONES

FRONTON MADRID.—5,30: Grandes partidos a pala y raqueta.

SALAS DE BINGO

MONTEPIO DE ACTORES ESPAÑOLES. Capitán Haya, 60 bajo.)—De 5 tarde a 3 madrugada

SALAS DE FIESTAS

ALAZAN NIGHT CLUB. (Paseo de la Castellana, 24. Tels. 2760017 y 2258948.) Noches: Encanto y belleza con las más explosivas y fabulosas vedettes. Baile. Domingos, cerrado. Mayores 18 años.

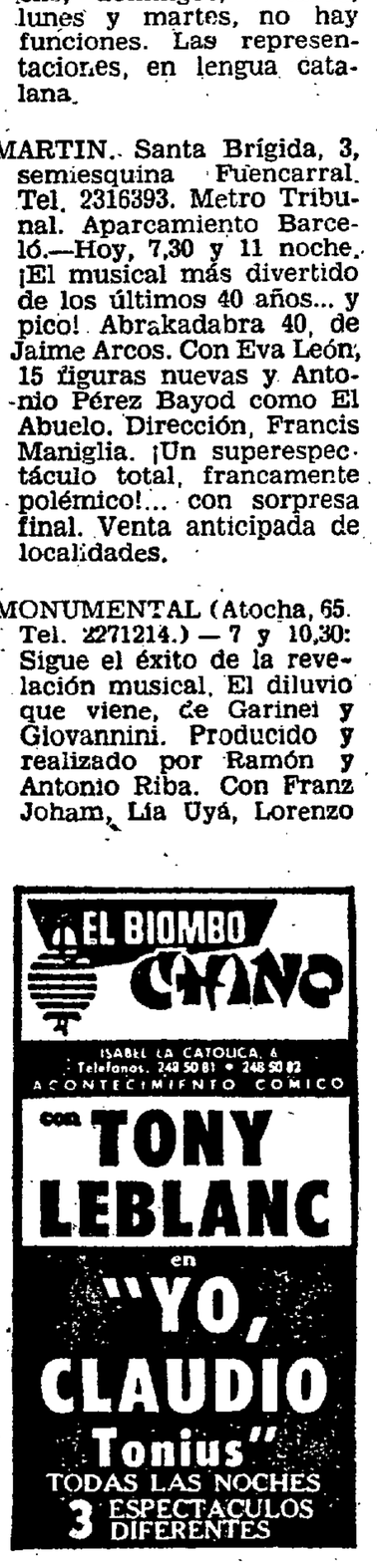
BIOMBO CHINO. Isabel la Católica, 6. Tels. 2485081 y 2485082. — Todas las noches tres espectáculos distintos. 11 noche: Apertura baile; 12: Cita de estrellas; 1,15: Gran éxito de Tony Leblanc en Yo, Claudio Tonius. Acontecimiento cómico. 3: Sexy show con las más explosivas vedettes. Tarde, baile con orquesta. Mayores 18 años.

LIDO. (Music - hall. Alcalá, 20. Tels. 2310712 y 2323139.) Tardes, baile con orquesta. Noches, presenta dos diferentes espectáculos: 10,45, apertura-baile; 11,45, el show de la voz de México, Sonia Fausto; 1,15, la revista a gran espectáculo Una noche... ¡¡bárbara!! Con Bárbara Rey y Quique Camoiras. Artista invitada, Mary D'Arcos. Ballet Lido de Madrid.

TALISMAN. Music-hall cabaret. Marqués de Leganés, 7 (San Bernardo, semiesquina Gran Vía). Teléfono 2323798. — Presenta su espectáculo de otoño, al gran humorista Arévalo, el nuevo show erótico-musical Las espaciales, con Eva, Helen y Silvia Estell. Clasificado «S». Y las fabulosas vedettes internacionales del sexy Caterin de Colombia, Denis y Nadia del Líbano, Ana de Austria, Marilyn de Francia y muchas más... Baile con su música preferida. Visítenos.

VENTA DEL GATO. Avenida de Burgos, 214 (km. 7,700). Tel. 2023427.—Flamenco y cena hasta las 3 de la madrugada. 6.º programa de la temporada. Los intocables, original de Rafael Pantoja. Carai-carai, las cosas que pasan en Cai. Tres horas de risa para el que pueda aguantarlas. Dirección, Rafael Pantoja.

XAIRO. Music - hall. Calle Paz, 11 a 50 metros de la Puerta del Sol. Tls. 2312440 y 2310170.—Presenta: 11,45 y 1,30. Grito salvaje. Clasificada «S». de Gemma Amicce. Dirección y montaje, Tony Siménez. Consumición y espectáculo: laborables y festivos, 500 ptas., vísperas, 600 ptas. Bailes, tarde y noche.



Pasatiempos

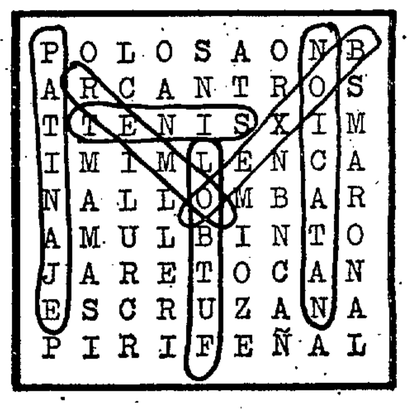
SOPA DE LETRAS

Por OCON DE ORO

C	A	F	I	L	O	N	A	B
A	E	R	I	T	O	C	U	S
O	F	I	C	E	T	R	A	N
N	I	C	H	E	G	O	M	O
A	R	A	C	O	L	L	A	N
P	E	L	S	O	N	T	L	A
A	N	C	O	R	U	Ñ	A	L
R	E	S	O	R	I	N	G	A
U	T	E	L	Z	I	D	A	C

Seis equipos de fútbol españoles

Solución a la sopa de letras anterior



PENÚLTIMA PÁGINA

hace 25 años

◆ **Gual fue el vencedor de la etapa con meta en Elche de la Vuelta Ciclista a Valencia. Salvador Botella se mantiene firme al mando de la general, además de haberse asegurado ya el triunfo en el Premio de la Montaña.**

◆ En Barcelona continuaron las pruebas de ciclismo en pista, en el Pabellón del Deporte, con nuevas victorias de Miguel Poblet ante el campeón mundial, Louison Bobet, que ayer fue batido en individual, persecución por equipos y «americana».

◆ **Mientras, la Vuelta a Europa anda por Italia. Ayer, en la localidad de Como, el suizo Schellemberg se proclamó vencedor de la etapa, aunque el liderato está en poder del belga Couveur, desde hace varias jornadas, y no cede un ápice.**

◆ En partido amistoso disputado en Chamartín, un equipo de suplentes y jóvenes del Real Madrid superó con dificultades al Sabadell. Los catalanes se adelantaron en el marcador, a los veinte minutos, pero a los cinco del segundo tiempo ya estaba fijado el definitivo 2-1. Uno de los factores más interesantes del encuentro era la reaparición de Britos y Olsen, tras larga inactividad; ambos cumplieron, pero sin lucirse.

◆ **El Ayuntamiento de Huelva, por boca de su alcalde, ha anunciado la intención de construir un nuevo campo de deportes —un estadio de fútbol mayormente—, que podrá ser utilizado por el Recreativo, con una capacidad de más de doce mil espectadores y un costo próximo a los seis millones. El anuncio de subasta ya se ha publicado oficialmente.**

SE ESCRIBE POR AHI...

EL SORTEO DE LA ALMOHADILLA

«Al presidente del Coruña se le ha ocurrido lo siguiente: numerar las almohadillas que se alquilan dentro del recinto y efectuar, una vez terminado el partido de fútbol de turno, un sorteo. El ganador recibe 25.000 pesetas de premio en metálico, que se le abonan, además, en el acto. Con ello trata de que cada espectador en posesión de una almohadilla la guarde celosamente para optar al premio y no la lance al terreno de juego cuando se enfade por una decisión del árbitro u otra circunstancia de las que provocan esa lluvia tan habitual en nuestros estadios.

La idea del presidente coruñés es una emergencia, pero nunca una solución al problema. A la vez, es un premio para esos desaprensivos que salen dispuestos a organizarla, pero que quizá ahora se repriman ante la golosina de los cinco mil duros. El problema, para zanjarlo, no es otro que la educación cívica que deben mostrar esos elementos que pululan por toda nuestra geografía futbolística. Pero si esperamos a esto, parece que la cosa va para largo. No hay mejor camino que no hacer una cosa que está prohibida en la convivencia entre las personas. Prohibir el alquiler de las almohadillas—como alguien ya insinuó en otro tiempo—sería una medida injusta, y que abarcaría a la totalidad, para frenar así a una minoría. Esto no, pero tampoco es una genialidad lo del sorteo, porque por el mismo sistema se podían hacer muchos sorteos y premios en evitación de cosas prohibidas, a las que no se debe tener acceso por ley natural. La violencia en el fútbol, esa violencia de la grada, hay que terminar con ella empleando modales apropiados, y todo ciudadano que va al fútbol está comprometido. Imagínense lo que sería un sorteo y un premio por no aparcar mal el coche, por ejemplo.»

(Rafael Marichalar, en «Informaciones».)

¿PREGUNTEN

SUB-20

(Don Gabriel Mier, de Gijón.)

Según nuestros datos, los futbolistas del Racing de Santander que usted cita, Juan Carlos y Quique, no pueden considerarse incluidos en la norma de alineación de sub-20, puesto que ambos nacieron el 27 de septiembre de 1958. En el caso del jugador del Castilla Espinosa sí puede considerársele sub-20, puesto que nació el 28 de julio de 1959. Todos estos datos son suministrados por los clubs de referencia.

FEDERACION DE TIRO

(Don José Antonio Mancera Simón, de Jerez de la Frontera —Cádiz—.)

Las direcciones de los clubs que usted solicita son: Carabanchel: calle del Tucán, 42. Madrid-25. Moscardó: calle de Andrés Arteaga, 1. Madrid-26. Pegaso: avenida de Aragón, 402. Madrid-22. Ilicitano: glorieta de José Antonio, 3. Elche (Alicante). U. D. Español: calle de Salamanca, 13. San Vicente de Raspeig (Alicante). Badalona: calle de las Termas Romanas, 1. Badalona (Barcelona). Reus: calle de la Perla, 2. Reus (Tarragona). Numancia: plaza de Ramón Benito Aceña, 2. Soria. Peña Sport: calle de Tubal, 19. Tafalla (Navarra).

CLUBS DE TERCERA

(Don Angel Martínez, de Campoamor —Alicante—.)

La Federación Española de Tiro Olímpico tiene su domicilio en la calle de Barquillo, número 21. Madrid-4.

...y se ha dicho:

«TENGO CUERDA PARA ESTAR ENTRE LOS MEJORES»

(Orantes)

SE RIE POR AHI...

(De Naves, en «Córdoba»)

PICOTA

DIFERENCIA

En «Ya», Cunningham conversa con Muñoz.

«En el dribling, los jugadores ingleses estamos más experimentados.»

Y en mucho más.

ALIVIO

En «Alerta», el campeón Castañón habla con J. I. V.

«Nunca pensé que me pudieran robar la pelea.»

De las pocas cosas que quedan.

NATURALMENTE

Antes de viajar a Barcelona, y naturalmente antes del partido, «Lobo» Diarte había dicho en «La Gaceta Deportiva» a Yuste:

«Vamos como víctimas, lo que no quiere decir que no tengamos ilusión.»

Ahora, ya ve que es lo último que debe perderse.

BUZON

Selección

Desde Móstoles manda su carta José Molina Pacheco. Son muchos los aficionados a buscar la selección ideal ahorrando su trabajo a Kubala

«Quiero que el señor Kubala tome buena nota de esta selección ideal con mejor nota de forma y juventud.

Arconada; San José, Miguel, Tanco y Canito; Rubio Leal; Del Bosque, López Ufarte, Santillana y Heredia.»

Don Ladislao, éstos son los de ganar...

Decisión

La Asociación de Jubilados de la calle Abtao, 7, de Madrid, nos escribe sobre televisión:

«En nuestra Peña teníamos un aliciente las tardes de los domingos. Primero, seguir el curso de los resultados de las quinielas, y luego, el aliciente de ver el partido de fútbol que por la pantalla siempre seguíamos, ya que por falta de medios económicos y por lo avanzado de nuestras edades no podíamos verlos personalmente. Así que la situación actual nos obliga a tomar una decisión que debía ser seguida por los aficionados al fútbol que viven en los pueblos y los internados en sanatorios y asilos, y esta decisión que hemos tomado se basa, primero, en anular la Peña de quinielas que teníamos, y luego, los domingos cerrar todo lo que huela a emisión deportiva. Sólo compraremos el MARCA los viernes y los domingos y suprimimos toda la demás prensa.»

Gracias por el salvamento.

En contra de un cese

Don Antonio Ruiz Blanco, nos escribe desde Sevilla:

«Cuando terminó la Liga manifesté mi disconformidad por el ceso de Ferenc Szusza, ya que era evidente que había hecho una buena labor en el Atlético de Madrid, clasificándose para la UEFA.

Luis, por aquellas fechas, no quiso hacerse cargo del equipo, no quería complicarse la vida. Vino Szusza y le sacó las castañas del fuego y lo colocó en Europa. Luis quiso volver, se le dio la dirección del equipo y ahora, ¿qué? Es una triste guasa que eche a perder toda labor positiva de su antecesor.

A raíz del último partido europeo dijo: "Si la afición chilla, no es ese mi problema." Por supuesto que no, amigo Luis, la culpa la tiene el presidente que le contrató a usted. ¿Está claro? Quisiera verle en un equipo de Tercera División. En la misma crónica dice usted: "Así jugaremos nuestras bazas." ¿Pero cuáles? ¿Tiene usted alguna idea luminosa?

Mire, Luis, en la Liga tal vez haga algo, pero en la Copa de la UEFA dígale adiós, hasta otra vez que llamen a Szusza. ¿Le parece?»

Así de claro se ha expresado nuestro sevillano comunicante.

EN DRESDE NO PUDO SER

RIEDEL, OTRA AMENAZA.—Los jugadores alemanes llegaban sueltos al área rojiblanca. En este caso la amenaza se llama Riedel, a quien sale al paso Sierra. Pero ya se ve que .. el germano lleva las de ganar.—(Telefoto Efe.)

ARTILLERO WEBER.—La mayor amenaza para la puerta del Atlético partió de Weber, quien hizo dos dianas. En este caso logra conectar el balón, pese a la cercana oposición de Pereira y con Guzmán respaldando a su compañero. — (Telefoto Efe.)

RUBIO, POR SU BANDA.—Fueron contadas, realmente, las acciones ofensivas del Atlético. Rubio lo intentó todo por su banda, pero fue conminado, como puede verse, por su marcador Helm.—(Telefoto Europa Press.)

LUCHA.—Hubo voluntad en los jugadores del Atlético y, en ocasiones, dureza en sus entradas. Aquí está el artillero Weber a punto de caer sobre el césped, acosado por Sierra (Telefoto Efe.)

MARCA Diario Nacional de los Deportes — Año XXXVIII — N.° 11.738 — Juéves 4 de octubre de 1979 **20 ptas.**

Edita: M. C. S. E. Avenida Generalísimo, 142. Teléfono 215 22 40. Madrid-16. D. L.: M. 620-1958